

La radiodifusión en Bolivia

Por Gilberto Tórez Salazar

La radiodifusión sonora constituye uno de los medios más eficaces de la información de masas. Como el avance acelerado de la tecnología electrónica, hoy existe receptores que permiten captar emisiones en condiciones sumamente diversas y están al alcance de personas de escasos ingresos.

En Bolivia gran parte de la población habita en las zonas rurales y la mayoría de ella es analfabeta. Es precisamente con miras a este importante sector que la radiodifusión debería constituirse en un medio fundamental de comunicación, puesto que no requiere la alfabetización del oyente; de hecho ella constituye en la actualidad la única fuente de información y de orientación y su único vínculo con el mundo exterior.

Las zonas rurales están muy lejos de gozar la prosperidad económica y social de las urbanas, pero existe una tendencia generalizada a reducir esta desigualdad. La radiodifusión constituye un instrumento eficaz al respecto. Puede ayudar a mitigar las frustraciones de la población rural y su sentimiento de abandono, contribuyendo a despertar la conciencia nacional.

La radiodifusión es, además, un elemento de desarrollo socioeconómico. Desempeña un papel vital no solamente para difundir noticias e informaciones, sino también en materia de orientación, educación, entretenimiento, instrucción cívica, etc.

Contribuye a elevar la vida cívica de los habitantes y a darle un apoyo moral. La población se mostrará ciertamente más dispuesta a escuchar los llamamientos oficiales si comprueba que el gobierno aporta los medios para mejorar sus condiciones de vida, lo

que llevará a la integración nacional.

La radiodifusión ofrece inmensas posibilidades para mejorar la suerte socioeconómica de los sectores más desfavorecidos de la población y para el desarrollo integral del país.

Si bien es cierto que este servicio no es económicamente rentable, en el sentido habitual del término, los resultados socioeconómicos son muchos más importantes que su viabilidad financiera.

El servicio de radiodifusión en Bolivia hasta hoy está a cargo casi exclusivamente de la iniciativa privada, aunque hay algunas estaciones oficiales que funcionan con una mentalidad diferente a aquellas. No cabe duda que las estaciones privadas de radiodifusión han sido generadoras de un impulso creador que ha alcanzado en muchos casos, niveles envidiables de superación. Esta energía no solamente debe mantenerse, sino que debe ser mejor aprovechada para el futuro.

El problema actual estriba en que la radiodifusión boliviana se ha desarrollado en forma dispersa sin un plan de conjunto encaminado a proporcionar un servicio a todo el país y explotar en forma racional, optimizando los recursos humanos, financieros y culturales de que disponemos.

La tarea de fondo en este campo tan importante y necesario para un país como el nuestro, es conseguir que la explotación y desarrollo de los servicios de radiodifusión obedezcan a los siguientes objetivos:

- Aprovechar eficientemente el espectro radioeléctrico, utilizando las frecuencias disponibles en la forma más conveniente a los intereses del país.

- Permitir la instalación de un número adecuado de estaciones que aseguren la prestación del servicio en forma ininterumpida y conforme a las necesidades de cada localidad.

- Promover la emisión de programas concebidos en función de los intereses de la colectividad a que están destinados y difundirlos en el idioma autóctono, respetando su tradición y su cultura en procura de la identidad nacional.

- Delimitar la cobertura necesaria y determinar el número de estaciones transmisoras para satisfacer dicha cobertura en función a tres factores:

- a) Zona atendida
- b) Población de la zona
- c) Cobertura total.

- Establecer requerimientos para que las emisiones dirigidas al exterior sean dignas portadoras de la imagen del país.

En la actualidad el servicio de radiodifusión está densamente concentrado sólo en las principales ciudades del país, su programación no está adecuadamente estructurada, no tiene el alcance adecuado para cubrir a todo el territorio nacional y, en general, está muy mal aprovechada la capacidad instalada del servicio.

Por todo ello se impone la formulación de un plan nacional de radiodifusión y la aplicación de un reglamento que norme esta actividad con espíritu técnico y racional, debiendo otorgarse prioridad la Dirección General de Telecomunicaciones en la solución de estos problemas insalvables y urgentes para el interés del país.

Gilberto Tórez Salazar es Comunicador Social, La Paz.

Presupuesto y desarrollo de Potosí

Por Milton Lérica A.

En el Presupuesto General de la Nación 1994, enviado por el gobierno al Parlamento, se puede evidenciar que Potosí tiene un presupuesto asistencialista y dependiente de recursos externos. Por ejemplo, CORDEPO ejecutará \$us. 8,6 millones, de esta inversión \$us. 5,4 millones (63%) tiene fuente externa, y las inversiones públicas para el desarrollo en un 86% de recursos de origen externo (ver cuadro).

La Inversión Pública total programada para 1994 es \$us. 27,9 millones, de este total, \$us. 19,2 millones están sujetos al financiamiento externo, lo que significa 69% (ver cuadro).

Esta política de inversiones, emprendida por el gobierno, llevará a Potosí en un corto plazo a una total paralización del aparato productivo agrícola, minero, ganadero, artesanal y de servicios, el que puede desembocar en una disminución del producto, de la tasa de beneficio, de la inversión, etc. En otras palabras, Potosí está al borde de una depresión del proceso de desarrollo económico.

En esta situación, sus habitantes están destinados a emigrar, en busca de mejores niveles de vida y el futuro es muy preocupante, si tenemos en cuenta que el 66% de la población potosina es rural (1), es decir, que viven básicamente de la agricultura y la ganadería;

sin embargo, no existe proyecto significativo e importante que tenga un impacto directo y aumente la producción agropecuaria y consecuentemente los ingresos de esas familias.

El desarrollo económico de Potosí está en peligro.

Presupuesto de Inversión Pública 1994 por instituciones según fuente de financiamiento (en 1000 de \$us.)

Institución	TOTAL FINANCIAMIENTO GENERAL	Financiamiento Interno		Financiamiento Externo	
		Interno	%	Externo	%
CORDEPO	8.586	3.144	36,5	5.442	63,3
ENDE	496	406	100,0	0	0,0
ENTEL	340	340	100,0	0	0,0
GEOBOL	652	239	36,6	413	63,3
HAM-POTOSÍ	3.600	2.418	67,2	1.182	32,8
Serv. Nal. de Comin.	7.260	1.260	17,3	6.000	82,6
Serv. Nal. de Salud	1.166	52	4,4	1.115	95,5
YPFB	1.404	341	24,3	1.063	75,7
YPFB	4.438	420	9,5	4.018	90,5
Total INVERSIÓN PÚBLICA	27.945	8.713	31,2	19.232	68,8

FUENTE: Presupuesto de Inversión Pública 1994, Departamento de Potosí.
[1] INE: Censo 92, Potosí, Resultados finales Vol. 10, Pág. 10

Milton Lérica A., economista, fue presidente del Comité de la provincia Daniel Campos / Potosí.

Un comentario de Jeffrey Sachs

Por Tomás Guillermo Elio

"... Cambio de gobierno, cambio en la economía, cambio en las normas sociales, pero quizá yo podría ser el mayormente útil acalorando la falta de decisión y proporcionando algunos conceptos sobre el desarrollo en Bolivia, así como ofrecer algunas ideas sobre lo que acontecerá en el próximo futuro... algo de lo que aprendí al ayudar a sacar a este país de la extraordinaria crisis en la que estaba inmerso hace ocho años a consecuencia de la inflación".

Recuerdo haber conocido a un hombre que se me acercó y me dijo: "¿Qué es lo que estás pensando? Le describiré un poco de los principios generales y él me responderá. Oh, vamos, como no llega lejos, tienes que ser mucho más drástico, hay que trabajar en la estabilización, pero sino tienes que ir al fondo del problema. No supe el idioma español, pero sé que yo era un loco. Ese fue mi primer encuentro con Goni. Él tenía la razón. Goni es un estadista".

En ese espíritu quisiera hacer algunos comentarios. Desde luego que hemos aprendido mucho en los últimos años. No apreciábamos cuán profundamente había caído Bolivia en todos los aspectos fundamentales: endeudarse más allá de lo razonable, en comercio exterior, en la estructura de la economía, en el mal manejo administrativo, en la falta de normas políticas, democráticas, en productividad, en derechos humanos, Bolivia había tocado fondo. Desde el punto de vista de un extraño, puedo decir sin temor de equivocarme que años después de haber conocido a mi hombre, pero han realizado un gran trabajo. Este año el producto interno bruto debería llegar entre el 4 y 5%. Es un crecimiento por encima de lo que se esperaba, pero no es razonable que se prolongue indefinidamente. Bolivia debe incrementar su expansión educativa, institucionalizar la destrozada economía, promover la capacidad humana, promover sus recursos humanos sobre todo en el campo.

Mientras modernas técnicas de producción y la constante elevación de los índices de productividad, Bolivia debería exportar competitivamente. Debería señalar que el actual crecimiento del 4 al 5% está constituido principalmente por el 8 al 10% del sector moderno y un 0% por el sector tradicional. Un hecho sorprendente es el negativo de la vida de estado: niveles de vida en el área rural. Tras la población espera sus niveles de crecimiento real es solamente en el absoluto estancamiento de los niveles de desarrollo sostenido.

El común denominador de lo que se espera sacarse la lotería. Pero ello hay que comprar un boleto consistente en trabajo, estabilidad, instituciones democráticas, promoción de la educación y protección de la salud en el campo. Las mortalidades infantiles son elevadas. En el campo se necesitan más médicos modernos. Se "kallawayas" y "yattiris". En el campo hay un médico por cada 1.000 habitantes. La población se alimenta de los productos básicos: los carbón, los papas y otros productos en la zona altiplana, etc.

El campesino está ganando y creciendo, pero la carne la venden en las ciudades. Tiene en cambio como la quinua y el tarwi que son problemas, por eso migran a las ciudades y a las ciudades y corren por la celebración de algunos muchachos fiestas religiosas.

En resumen, Bolivia debe sus escarimas de productividad, comercialización con miras a tener el futuro: educación, salud, etc.

Tomás Guillermo Elio, escritor de opinión y político internacionalista.

Grupo Andino: Pleno reingreso de Perú culminará en quince meses

Por Estrella Gutiérrez

Perú participará plenamente en la zona de libre comercio andina antes de junio de 1995, y en diciembre próximo 52 por ciento de su intercambio comercial con los socios comerciales, según el ministro del área en Venezuela.

Los ministros de Comercio e Integración de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela concluyeron una cumbre de dos días en Caracas, que culminó con la firma de un acuerdo comercial del bloque, de los que se marginó en 1992.

La incorporación plena peruana al intercambio liberado se hará en paralelo a la eliminación de subsidios y otras variables que a juicio de Lima distorsionan el comercio equitativo entre los 85 millones de potenciales consumidores en la subregión.

La 71 reunión de la comisión ministerial del Grupo Andino decidió también encomendar a los técnicos la búsqueda de "una aproximación" en las posiciones discrepantes de los cinco países en relación con la entrada en vigor de una unidad aduanera, que se realizará el 28 y 29 de este mes.

Los otros cuatro países miembros del grupo declararon su apoyo a la solicitud formulada por Venezuela a la Comunidad Europea para ser tenida en cuenta en el regional que contribuye con las naciones que cooperan en la lucha contra el narcotráfico.

El máximo órgano de decisión del Grupo tomó también una serie de medidas para incorporar más activamente al sector laboral a las decisiones y beneficios de la integración subregional.

En la cumbre de Caracas se confirmó la celebración de una cumbre en Ecuador en mayo, con motivo de los 25 años del nacimiento del acuerdo de integración, pero aún no se asegura que pueda realizarse en la fecha de su cumplimiento, el día 26.

También se aceptó la propuesta de Bolivia de ser anfitriona de otra reunión presidencial, probablemente el 24 de septiembre, para preparar la posición conjunta ante la cumbre hemisférica de Miami, pactada para diciembre.

Bolivia, país que preside el Pacto Andino por 1994, intentará sumar como observadores en esa cumbre a los países del Mercado Común del Sur, según informaron sus delegados.

El reformo de Perú al acatamiento de los compromisos andinos fue sin dudas lo que acaparó la primera cita ministerial del bloque este año, que lleno de optimismo a todos los protagonistas, según manifestaron en rueda de prensa.

La decisión 353, que establece este reingreso, esta-

blecer que Perú se reintegrará de inmediato en todas las deliberaciones y decisiones sobre la armonización de las políticas macroeconómicas y en las negociaciones comerciales con el resto del mundo.

Lima mantendrá su actual estructura arancelaria de 15 y 25 por ciento para las importaciones del resto del mundo, por un plazo indefinido, lo que supone que se mantendrá el plano de libre comercio ante sumarse al proyectado Acuerdo Externo Común (AEC) ante terceros del grupo.

En cuanto a la zona liberada andina, Perú aplicará de inmediato el grupo de rebajas que tienen un AEC de cero y cinco por ciento, y en diciembre próximo los que están en la banda del AEC de 10 por ciento.

Esto significa, según puntualizó la ministra peruana de Integración, Liliana Canale, que 52,8 por ciento del intercambio de su país con los otros cuatro socios estará dentro de la zona de libre comercio.

A ello se suma que, en un máximo de 90 días, Perú y los otros cuatro países deberán revisar los acuerdos bilaterales de preferencias mutuas, que establecieron en 1992 para sostener las corrientes comerciales, con el compromiso de aumentar los niveles de beneficios.

A ello se suma que, por vía multilateral o bilateral, Perú, al concluir este año, 77 por ciento de su intercambio con sus socios con cero aranceles, señalaron tanto Canale como sus colegas Carlos Morales (Bolivia), Juan Manuel Santos (Colombia), José Vicente Maldonado (Ecuador) y Alberto Polanco (Venezuela).

Para que Perú se incorpore a la desgravación multilateral en forma total, se procurará "en forma progresiva y paralela avances sustantivos" para que se hagan efectivos los compromisos asumidos por los cinco en tres aspectos.

Se trata de la eliminación de subsidios directos a la exportación, de naturaleza cambiaria, financiera o fiscal, así como de los regímenes aduaneros que vulneran la preferencia subregional y afectan la producción del área.

Además, se deberán reforzar las normas de origen y eliminar las distorsiones al comercio derivadas de la aplicación de aranceles externos aún distintos en el área.

El ministro colombiano puntualizó que estas demandas de Perú son de hecho obligaciones contraídas por los cinco países cuando decidieron establecer la zona de libre comercio y cuyo acatamiento interesa a todos para mejorar un intercambio que en 1993 alcanzó su nivel histórico de 2.886 millones de dólares.

(Caracas/Inter Press Service)

La lucha contra la corrupción

Por Iván Paz Claros

Las primeras planas fueron ganadas por notas reflejando una maltrata ética social y política de algún sector, debido a una subterránea acción de la narcodelincuencia que pretende comprometer por personajes del quehacer político boliviano.

Pareciera que fuera otro episodio más, salido de una imaginaria fábrica de escándalos, porque no prospera las sanciones e investigaciones, a cual corren más de humo solamente cubrir el mal menor social nacional, prestado por las peticiones salariales, o porque existe el evidente propósito de evitar la discusión de una legislación económica ínfima.

En un país agobiado por la crisis y manipulado por la violencia de la información oficial, es posible que el tercer escándalo, en menos de dos meses, que implica a políticos, sea el camino de acusaciones y desmentidos en cuanto a vinculación, o no, con el narcotráfico.

Parece también que las supuestas investigaciones no tienen suficiente beneficio de inventario como para sostener que en verdad la política nacional está perforada por todos los extremos por el narcotráfico.

Ahora, ya no se sabe cómo tomar los hechos informativos, ni a quién exigir con solvencia las sanciones correspondientes.

Estamos más o menos en aquehacer posición relatada por el fabulista, sobre quién le pone el cascabel al perro para salvar la seguridad de los ratones.

Los diferentes niveles, donde la corrupción igualmente corre del noble ejercicio de la política como un servicio humano y cívico de corrección y honestidad, el sentido de credibilidad se pierde en las profundidades de maniobras abiertas o encubiertas.

Sabemos que existen instituciones creadas para sancionar los delitos, pero no una jurisdicción bien cimentada para castigar los delitos políticos. La legislación boliviana ha recogido con todo el rigor jurídico los procedimientos y una tipificación más precisa de la condición de los delitos, en el sí mismo de la narcodelincuencia en el país.

Cast siempre han quedado impunes los daños contra el Estado y los intereses nacionales, excepción hecha con el prófugo Luis García Meza. La justicia misma, por falta de

valor civil o de la parte civil contra el mal político, mal de sus pesares, abascula a una parte de los narcotraficantes. Si no hay aportes de pruebas, es difícil declarar una acusación.

Los descalabros de tal o cual escándalo, generalmente, han servido para desviar la atención pública sobre problemas nacionales; y en el caso actual, resulta muy sugerente que ahora se revelen hechos que, por su carácter escandaloso, puede llevarnos a la defeción por la lealtad de nuestros políticos y gobernantes de hoy y de antes.

Por estas y otras circunstancias, no creemos que las sindicaciones que se manejan tengan su fundamento concluyente para liquidar nuestra política nacional.

Si de verdad fuera cierta la presunción acusadora y comprobadas que sean las avanzadas del narcotráfico en la política nacional, no queda sino el remedio de exigir que todos los malos políticos se vayan y deje su lugar a otras representaciones de limpia trayectoria moral.

Iván Paz Claros, es periodista. Sucre.



Necesidad de una prisión militar

Por Carlos Manuel Silva R.

El Gobierno del Dr. Mamerto Urriolagoitia, mediante Decreto Supremo N° 2221 de 23 de octubre de 1950, estableció con carácter permanente una Prisión Militar, en la ciudad de La Paz, y una Compañía Disciplinaria en Cochabamba, Departamento de Potosí, a otro lugar más conveniente para el Comando de las FF.AA.

Los procesos militares anteriores y con motivo de la Guerra Civil de 1949, encabezada por el Gral. Prófido Calleja y otros jefes y oficiales que participaron en ella, el Juez respectivo de Potosí, a otro lugar más conveniente para el Comando de las FF.AA.

Actualmente las detenciones preventivas de los procesados militares se efectúan en el Cuartel General, donde se encuentra la Policía Militar, más, para el cumplimiento de las sentencias de prisión militar, para los jefes oficiales y soldados, se los envía a Ravelo, donde existe una prisión que

con el transcurrir del tiempo, ya no tiene condiciones para cumplir como tal, por estar desahucada y abandonada.

Por estas circunstancias es necesario que habiendo militares destinados en cuartel para ser juzgados en prisión militar y para cumplir sentencias preventivas, el cumplimiento del Decreto Supremo N° 2221.

En nuestro concepto, hay varios locales construidos de "San Jorge" (actualmente sólo ocupado en un sector) que puede ser destinado y adaptado para Prisión Militar, para cumplir sentencias judiciales militares.

La norma legal existe, lo que corresponde es su cumplimiento mediante una disposición que la reglamente, las obligaciones y responsabilidades, tanto para el personal de la Prisión Militar, como para el personal de apoyo.

Carlos Manuel Silva R. es abogado y DAEN. Su Potosí.

Premios obtenidos
 Nacional de Prensa- 1993
 Interamericano de Prensa- 1993
 Nacional de Periodismo - 1992
 María Moors Cabot - 1990
 América Latina - ALADI - 1984 y 1989
 SIP-P.J. Chiriac - 1987
 EFE de Periodismo - 1981

Directora:
 Ana María Romero de Campero
Editor General: Carlos Osasio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasnovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de abril de 1994



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El país quedó pasmado

El país está conternado por la "marra negra" de acusaciones, unas supuestamente justificadas, otras presuntamente falsas o improbables y contradictorias, sobre lo que se ha venido en llamar "narcopolítica".

De repente, hemos topado con lo inesperado, lo que no hubiéramos deseado, al menos, el común de los mortales. Y no nos reponemos del asusto. Vamos encajando las informaciones que brotan sin parar y cada vez más sorprendentes, tratando de mantener la cabeza serena para no naufragar en este mar de dudas y de evidencias.

Los medios de comunicación llenan espacios y tiempos de una magnitud sólo comparable con la gravedad de las noticias que transmiten. ¿Será verdad todo lo que se dice? ¿Unos desearían que así fuera, otros quisieran que todo pasara como una transitoria pesadilla. Las noticias más estremecedoras se difunden a la velocidad de la luz.

Lo grave de esta inmediatez en transmitir la información es que, en un momento dado, no se cuenta más que con una parte de la noticia, en este caso, la acusación. Mientras no llega el desmentido pasa mucho tiempo. Cualquiera tiempo, un día, una hora, un minuto, es mucho cuando no hay posibilidad de cotejar de inmediato lo que uno afirma y lo que otro niega. Porque, en el entretanto, se van tejendo las opiniones de la gente que suelen ser contundentes, inapelables, definitivas, mientras no pueda probarse otra cosa. Y esto lleva su tiempo y muchas confrontaciones entre las declaraciones de unos y las de sus contrarios.

Un solo instante se opta, se condena, se reprueba, se excusa, se distimula o se lamenta. Lo que nadie puede hacer, porque esto sería pedir demasiado, es callarse y esperar que se calme el oleaje; que puedan contrastarse los datos que ahora se echan al viento con la

fuerza del huracán; y que la justicia haga su parte, que deberá ser la definitiva.

Quiénes ejercen la alta función jurisdiccional, empezando desde la investigación y terminando en la sentencia, deberán imbuirse de un profundo, sereno y firme sentido de la justicia. En un caso tan notorio y que levanta tanta polvareda, es fácil dejarse envolver por ella y perder la clara visión que ha de tener el juzgador, al final del sinuoso camino de los procedimientos, para condenar o para absolver.

No es descabido lo desconocido, repetir que nuestro sistema judicial no goza de la confianza pública. En el trance que comentamos, la Cámara de Diputados, por causa previstas por la ley, ha asumido las funciones de ese poder, para algunos de los casos que ahora se ventilan. Es ésta una oportunidad para devolver la confianza al ciudadano, obrando con justicia.

Evitar mayores tensiones

Los dirigentes de la Central Obrera Boliviana han decidido declarar una huelga de hambre "dura" a partir del jueves, acompañada de un paro general indefinido que deberán cumplir los sectores que estén en condiciones de hacerlo, para lograr que el gobierno atienda sus demandas en forma positiva.

Nadie puede negar que la misión del organismo sindical es procurar la satisfacción de sus reclamos, más aún cuando las condiciones materiales de la mayoría de la población boliviana son malas y los equilibrios macroeconómicos que ha alcanzado el país hasta ahora no se traducen en la vida cotidiana.

Sin embargo, las radicales medidas decididas por la COB no parecen responder a la realidad de la propia organización ni a la situación general del país, sino a la presión ejercida por algunos sectores que, por su cuenta, empezaron una huelga de hambre "dura" para protestar contra la capitalización, la participación popular e, incluso, contra la actitud pasiva de los dirigentes obreros.

Cabe recordar que un paro indefinido sólo es adoptado en circunstancias de extrema crisis, porque se entiende que esa medida puede ser un factor capaz de conseguir nuevos equilibrios políticos, sociales y económicos. Creemos que no es esa la situación que vive el país.

Es difícil entender que la COB insista en una estrategia gastada cuando acaba de experimentar amargas experiencias; los diferentes paros de 24 horas declarados desde principios de año no recibieron el respaldo que sus dirigentes esperaban. La crisis de este organismo se refleja, además, en la dificultad para reunir el quórum reglamentario para sus asambleas y por eso es impredecible la agenda que podría tener su XI Congreso, fijado para el 1º de mayo próximo. Los propios

dirigentes admiten que serán pocos los sectores que acatarán su llamado.

Con sólo estos antecedentes se puede predecir que ambas medidas carecerán de la fuerza suficiente para influir en la opinión pública y mejorar el posicionamiento de la clase obrera. El riesgo que corren los dirigentes es serio.

El gobierno, a su vez, es excesivamente lento y sólo reacciona ante las presiones. Sólo así se explica que las autoridades hubieran convocado a los trabajadores a conformar comisiones mixtas para compatibilizar las peticiones presentadas por la COB, mientras la asamblea sindical decidía las medidas que comentamos.

Creemos que es fundamental que ambos sectores recuperen la voluntad de diálogo. Aunque cada uno ha rayado su cancha y no parece demasiado interesado en la del otro, ya se conoce que el planteamiento de fondo es un cuestionamiento a ultranza del modelo neo-liberal que no se puede resolver en base a huelgas. Pero, una prueba de que es posible avanzar es que, como resultado de las negociaciones realizadas ayer, el gobierno hubiera aceptado no privatizar los seguros de salud en el corto plazo y que también esté dispuesto a revisar el proyecto de ley de participación popular.

La atención tendría que estar dirigida, ahora, a aspectos centrales de la vida cotidiana de la gente y que deben ser encarados lo más pronto posible. Por lo que concierne a las grandes políticas, todo hace ver que las ideas postuladas por el gobierno son predominantes en estos tiempos y por lo tanto será muy difícil -sea cual fuese el partido en función de gobierno- modificarlas en el mediano plazo.

De ese modo, se evitarán tensiones sociales que, según nos enseña la experiencia de los últimos años, desembocan en medidas radicales negativas para la colectividad.

La Biblia en sus manos

Los discípulos de Emaús

Es el mismo día, dos discípulos iban de camino a un pueblito de Emaús, a unos treinta kilómetros de Jerusalén. Con el sábado de mañana que había pasado. Mientras conversaban y discutían, Jesús en persona se les acercó y se puso a caminar a su lado, pero sólo les impidió reconocerlo. Jesús les dijo: "¿Qué es lo que van conversando juntos por el camino? Ellos se detuvieron, con la cara triste.

Uno de ellos, llamado Cleofas, le contestó: "¿Cómo, así que tú eres el único peregrino en Jerusalén que no sabe lo que pasó en estos días?" "¿Qué pasó?" preguntó Jesús. Le contestaron: "Todo ese asunto de Jesús Nazareno. Este hombre se manifestó como un profeta poderoso en obras y en palabras, aceptado tanto por Dios como por el pueblo entero. Hace unos días, los jefes de los sacerdotes y los jefes de nuestra nación lo hicieron condenar a muerte y clavar en la cruz. Nosotros esperábamos que él sería el libertador de Israel; pero a todo esto van dos días que sucedieron estas cosas. En realidad, algunas mujeres de nuestro grupo nos dejaron sorprendidos. Fueron muy de mañana al sepulcro y, al no hallar su cuerpo, volvieron a consultarnos que se les habían aparecido unos ángeles que decían que estaba vivo. Algunos de los nuestros fueron al sepulcro y hallaron todo tal como

habían dicho las mujeres, pero a él no lo vieron". Entonces Jesús les dijo: "¿Qué poco entienden ustedes y cuánto les cuesta creer todo lo que anuncian los profetas? ¿Acaso no era necesario que el Cristo padeciera para entrar en su gloria?"

Y comenzando por Moisés y recorriendo todos los profetas, les interpretó todo lo que las Escrituras decían sobre él. Cuando ya estaban cerca del pueblo al que ellos iban, él aparentó seguir adelante. Pero ellos le insistieron, diciéndole: "Quédate con nosotros, porque cae la tarde y se termina el día". Entró entonces para quedarse con ellos, tomó el pan, lo bendijo, lo partió y se lo dio. En ese momento se les abrieron los ojos y lo reconocieron, pero ya había desaparecido.

Se dijeron uno al otro: "¿No sentíamos arder nuestro corazón cuando nos hablaba en el camino y nos explicaba las Escrituras?"

Y en ese mismo momento se levantaron para volver a Jerusalén. Allí encontraron reunidos a los Once y al Señor resucitado y se dejó ver por Simón.

Ellos, por su parte, contaron lo sucedido en el camino y cómo lo habían reconocido al partir el pan. (Lucas 24, 13-35).



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

El pecado original

Hay temas que rondan permanentemente por la cabeza, que atañen sin medida y en cualquier momento. Uno se angustia por ellos. Se pregunta por las causas, los orígenes, el porqué y el para qué. Y las respuestas, generalmente, llegan a cuenta gotas y provocan más dudas aún.

Uno de ellos es, ni duda cabe, el de los vínculos entre importantes dirigentes del MIR con algunos narcotraficantes. Más allá de los aspectos ético-legales que ellos implican, éstos han logrado interpelar a parte de una generación que buscó construir una nueva sociedad; han minado la confianza que se tuvo en ella, y "errores de buena fe" han espantado a las generales y, como tales, injustas.

El curso que está siguiendo la investigación insinuada en la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados está precipitando acciones y reacciones. La intervención de Susana Selemne ha conmovido a moros y cristianos y, tal vez, ha delineado el camino por el que inevitablemente tendrá que pasar el ex Presidente Jaime Paz Zamora.

Es que hay errores que, a medida que se escurra, no parecen ser tales. Hay compromisos que hacen dudar justificadamente de la buena fe, y posiblemente

eso es lo que tendrá que explicar el ex mandatario.

Porque más allá de intereses partidarios o de potencias extranjeras, hay un pecado original y ese hay que confesarlo, asumirlo y afrontar las consecuencias si se quiere mirar el futuro de frente.

Han debido ser muy poderosas las razones que llevaron a Paz Zamora a mantener una relación con Isaac Chavarría, incluso cuando sobre éste pesaba ya el estigma del narcotráfico. Se trató de una relación que, según Chavarría, incluía aspectos profundos que les permitían intercambiar criterios sobre política "pasada, presente y futura" o que provocaban que ambos "floran" al recordar cosas pasadas.

Una relación que involucraba a las hermanas del Presidente, al punto que, siguiendo con la versión de Chavarría, ellas realizaban también transacciones comerciales con él, al margen de que una habría ofrecido una cena para que ambos se encuentren.

Ese es el pecado original y por el bien de la democracia, a la que, indubitablemente, Paz Zamora contribuyó por su propio prestigio, del de su partido y de quienes con tanta lealtad lo están acompañando en estas horas difíciles, tal vez ha llegado el momento de que él hable con más claridad de lo que lo

hizo el sábado 28 de marzo último. Y para no enterrar su pasado, debería hacerlo sin ampararse en las prerrogativas que le da su condición de ex mandatario.

Otra actitud, aparentemente, sólo contribuirá a dañar todo y provocar más confusión. Por ejemplo, parece tirada de los pelos la declaración de un concejal pacense del MIR acerca de que esto sería parte de una perversa estrategia para desprestigiar a la Internacional Socialista o estaría motivada por los celos ante un presunto repunte de la figura de Paz Zamora.

Podrían haber ambas intenciones. De hecho, Susana Selemne ha acusado, de frente, a Estados Unidos y a su representante en el país de estar "ministrando montaje" en lo que se refiere a su persona, y las últimas informaciones provenientes de Costa Rica hacen ver que la DEA está detrás de uno de los supuestos "testigo clave" del proceso.

Pero, hay que entender que estas intenciones no pasarían de ser tales si no hubiera el pecado original. Ese es el meollo del problema. Y no se sabe las razones por las que se cometió ese pecado. ¿Frustración, sentimiento de omnipotencia, angustia, chantaje? Sólo Jaime Paz Zamora tiene, por ahora, la respuesta.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una

tribuna donde se debatan ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

A mano alzada

Por Rulo Vali



Reunión de "emigrados" cubanos en La Habana

Por Javier Rodríguez

Representantes de emigrados cubanos, asentados en unos 40 países, debatirán con el gobierno local sobre importantes temas, desde distintas posiciones ideológicas y sus condicionamientos previos, en una conferencia convocada para este mes.

Fuentes bien informadas de la cancillería cubana dieron a conocer la amplitud de la representación y la diversidad geográfica alcanzado con la convocatoria para la reunión, que se efectuará entre el 22 y el 24 de abril, en La Habana.

Los asistentes a la conferencia "La Nación y la emigración", calculados en alrededor de 200, incluirán a críticos del actual proceso político cubano, pero podrán expresar con libertad sus criterios e incluso aportar iniciativas para la continuidad de un esfuerzo común, confirmó a Prensa Latina un autorizado vocero.

Aunque la representación más numerosa vendrá de Estados Unidos por residir allí un alto número de emigrados, entre las más amplias se cuentan también las de los cubanos que viven en Méxi-

co, Venezuela y España.

Sin embargo, habrá además delegados procedentes de países de localización geográfica tan disímil como Costa Rica, Alemania, Puerto Rico, Angola, China, Argentina, Brasil, Francia, República Dominicana, Islas del Caribe Oriental, Australia, Hungría, Polonia, Suiza, Eslovaquia, y Canadá, entre muchos otros.

De acuerdo con el proyecto de programa, el canciller Roberto Robaina hará, el primer día de trabajo, una presentación central sobre las relaciones del país con la emigración y sus perspectivas, mientras que, en la segunda jornada, el vicepresidente Carlos Lage informará sobre la situación de la economía nacional.

Las otras intervenciones centrales, por parte del gobierno de la isla, serán del presidente de la Unión de Escritores y Artistas, Abel Prieto, bajo el título "La cultura y la identidad nacional" y del presidente del parlamento, Ricardo Alarón, quien hablará del sistema político cubano y el trabajo del órgano que dirige.

Tras cada una de esta suerte de

ponencias, se intercambiarán criterios por los asistentes, previendo, según las fuentes mencionadas, posibles planteamientos sobre las regulaciones migratorias y la participación de los emigrados en la vida cultural y económica de su nación de origen.

En relación a este último punto, se recordó que, recientemente, profesionales y empresarios cubano-americanos mostraron gran interés, al participar en un seminario efectuado también en Cuba, así como lo han hecho intelectuales residentes en el extranjero.

Otro elemento comprobado por Prensa Latina, de acuerdo a las informaciones suministradas, fue el énfasis del gobierno en lograr que los convites cursados faciliten la participación de un amplio espectro de posiciones políticas, del que sólo se autoseñalan individuos vinculados a empujes terroristas y agresivos.

Aunque los problemas actuales son diferentes y el contexto de las relaciones bilaterales entre Cuba y Estados Unidos también lo es, la nación caribeña cree que el diálogo

con la emigración, efectuado en 1978, puede considerarse un antecedente de las nuevas conversaciones.

En esta ocasión, explicó la fuente consultada, el ejecutivo cubano decidió retomar el propósito de normalizar las relaciones con los emigrados, a pesar de que, actualmente, no existe una expectativa de mejoramiento de los vínculos bilaterales con Washington, como sucedió en la década del 70.

En este contexto amplio se esperaba haya espacio para plantear intereses y preocupaciones de carácter específico por parte de los cubanos que viven fuera del país y además, se entiende que la conferencia convocada no puede agotar todos los temas que interesan al gobierno de la isla y a los nacionales que viven en el exterior.

Por todo ello, el encuentro se puede calificar de primer paso en una importante dirección y además, como basamento para proyectos todavía más ambiciosos y definitivos.

(La Habana/Prensa Latina).

Déficit comercial 1993

Bolivia salió perdiendo frente a Chile

Chile compró a Bolivia 15 millones de dólares y vendió el equivalente a \$us 156 millones después de firmado el convenio de complementación económica entre ambos países.

El acuerdo incrementó las ventas chilenas en \$us 20 millones mientras las exportaciones bolivianas decrecieron en más de un millón de dólares.

De acuerdo con los datos del Banco de Chile, 92 millones corresponden a las importaciones formales -sin contar las zonas francas- y 64 millones de dólares a ingresos por la vía del contrabando.

Aunque Bolivia tiene una lista de aproximadamente 200 productos de intercambio y Chile 150, los obstáculos que este último país impone al ingreso de productos bolivianos a su mercado, hacen prácticamente imposible la introducción de los productos nacionales.

Con la información proporcionada por la Confederación de Empresarios Privados, se confirma la tesis del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, durante su estadía en Santiago. El primer mandatario dijo, en esa oportunidad, que si los productos chilenos fueran nuevamente envasados en Bolivia con la etiqueta boliviana éstos no serían aceptados en el mercado chileno pues ese país les empezaría a encontrar una serie de males y defectos.

TRABAS Y MAS TRABAS
Carlos de Chazal, presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, afirmó que el aceite, los cueros, el azúcar y otros productos nacionales de alta calidad no pueden ingresar al mercado chileno por la serie de trabas que deben afrontar en el momento de su exportación.

A esos obstáculos se suman la falta de controles de calidad, normas fitosanitarias que Bolivia aún no tiene y que no permiten a los productos bolivianos cumplir los



Balanza comercial se inclinó a favor de Chile. Este vendió 156 millones de dólares mientras que Bolivia sólo lo hizo por 15 millones. Desde que el acuerdo comercial entró en vigencia Chile aumentó sus ventas a Bolivia en 20 millones de dólares mientras las exportaciones bolivianas disminuyeron en más de 1 millón de dólares. No se cumplió el principio de reciprocidad porque Chile impone trabas a la internación de los productos bolivianos en su mercado.

requisitos exigidos, las vías de acceso, el alto costo del transporte y el nivel competitivo que ha alcanzado la producción de ese país.

Sin embargo, muchas de las exigencias chilenas se constituyen en meras trabas para impedir el ingreso de productos bolivianos, confirmaron también este semana los sectores exportadores.

REVISAR EL CONVENIO CON CHILE
El objetivo de los acuerdos bilaterales de complementación económica es subsanar los déficits comerciales de los países que los adoptan, y que en el caso de Chile, incluía la participación de inversores chilenos en empresas bolivianas bajo la modalidad de riesgo compartido.

Hasta el momento y desde la firma de ese convenio, la inversión de capitales chilenos es prácticamente inexistente, situación que además no permite aprovechar las potencialidades productivas que tiene el país, dijo el empresario boliviano.

En ese marco, el convenio rubricado con Chile el pasado año, se someterá a una revisión exhaustiva por parte del CASE (Comisión de Bolivianos), para corregir los temas que causan un serio perjuicio a la producción boliviana a fin de facilitar su ingreso en el mercado chileno, para cuyos productos Bolivia no ha impuesto ninguna restricción.

PACTO ANDINO Y MEXICO
De Chazal declinó adelantar criterios acerca de los resultados de las reuniones del Pacto Andino y el convenio de Complementación Económica con México, porque aún no se recibió la documentación pertinente, en el primer caso y -en el segundo- la comisión empresarial no ha definido los términos contenidos en los borradores. "Hay una serie de observaciones que no vale la pena comentar por el momento", dijo.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)

Estados Unidos dólar venta	4.58000
Estados Unidos dólar compra	4.57000
Inglatera libra	6.70373
Alemania marco	2.69428
Japón yen	0.04429
Chile peso	0.01071
Argentina peso	4.57412
Brasil cruzero	0.00491
Perú nuevo sol	2.10599

En el primer bimestre Economía creció 4.6%

En el primer bimestre de 1994, la actividad económica del país creció en un 4.6%. El sector hidrocarburos, la minería, la agropecuaria y la industria manufacturera contribuyeron en mayor grado a ese crecimiento.

La medida está hecha basada en el Índice Mensual de Actividad Económica de Bolivia (IMAEB) y relacionada con el crecimiento que se logró durante el primer bimestre del año pasado.

De acuerdo con los datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística (INE), hubo una evolución positiva en enero y febrero del presente año.

GRACIAS A SAN SEVERINO, PATRON DE LAS LLUVIAS

El sector agropecuario muestra un crecimiento en la producción de 4.3%. La evolución en la producción agrícola fue de 6.5%, en el sector pecuario de 1.3% y en la silvicultura de 0.5%.

El comportamiento positivo de la producción agrícola se explica en el incremento de los cultivos de los cultivos agroindustriales, sobre todo las buenas lluvias. "Los indicadores climatológicos muestran una buena cosecha, especialmente las precipitaciones".

La producción de soja creció 15%, la de trigo 36%, mientras que la producción de coca disminuyó a 3.67% y la de café 3.27%.

HIDROCARBUROS: POZOS SURUBI Y BULO BULO

El sector hidrocarburos presenta una tasa de crecimiento de 22.2% respecto a similar período de 1993, mientras que la producción de gas natural se incrementó en 25.6% y el comportamiento del petróleo fue de 16.9%.

La producción de petróleo se incrementó en 211.6 miles de barriles, fundamentalmente por la mayor producción de las empresas contratistas.

La incorporación del pozo de Bulo Bulo en Cochabamba, cuya producción entre enero y febrero alcanzó a 26.3 miles de barriles, es destacada; pero la mayor incidencia en el incremento de la producción de petróleo corresponde al pozo Surubi que aumentó su producción en el período de análisis en 126.6 miles de barriles.

La producción de gas de las empresas contratistas creció en 2.228 millones de pies cúbicos, mientras que la producción de YFPB sólo aumentó en 1.177 MMPC. La mayor producción se debe a las ventas internas de gas natural que se incrementaron en 20.6%, incluyendo el gas Huaco.

MINERÍA: EL ORO Y LA PLATA

También el sector minero creció

9% durante el primer bimestre. Todo por la producción de plata y el platino en las empresas medianas.

La minería mediana registró un crecimiento de 27.4%, especialmente por la producción de oro 90.4% y plata 42.5%.

Por su parte, la minería cooperativizada tuvo un crecimiento de 1.8%. El crecimiento del subsector es atribuido a la producción de plata 81.2% y oro 18.9% y la fuerte caída de los minerales (antimonio, plata y wolframio).

COMIBOL en cambio registra una tasa negativa de 18.3% debido al cierre de sus principales centros mineros.

MANUFACTURAS: CERVEZA Y GASEOSAS Y ALIMENTOS BIEN

El sector industrial manufacturero alcanzó un crecimiento de 4.3%, respecto al primer bimestre del año pasado. Gasolina automotor, diesel oil, carne bovina, arroz, comestibles y cemento portland.

En cambio la cerveza y las bebidas registraron una baja en producción. El consumo de energía eléctrica del sector manufacturero se incrementó en 1.7% y el consumo natural en 10.4% mostrando gradual sustitución de los energéticos.

En general, los productos manufacturados crecieron en 21.7%, carnes frescas y elaboradas y la leche fresca en 1.8%.

CONSTRUCCION, COMERCIO Y SECTOR FINANCIERO

La construcción creció 3.7% en el primer bimestre de 1994 y logró un incremento de 11.1% a la construcción pública. El sector registró una caída de alrededor 3%.

El comportamiento de la construcción privada se debió a la mayor producción de viviendas nuevas y logró un incremento de 11.1%.

La Paz presentó una caída de 10% y Cochabamba no presentó cambios en sus volúmenes de producción.

Por su parte, el comercio registró un crecimiento de 1.7%, bienes capitalizados de 1.7%, bienes agropecuario e industriales crecieron 3.9% y 4.8%, respectivamente. La importación creció 2.5%.

Los servicios financieros presentaron un crecimiento de 12%. Las captaciones de depósitos en 18.5% y las cesiones en 25.1%.

De acuerdo con los reportes también una constante disminución de las tasas de interés operacionales bancarias de del año pasado.

¿Cuál es la ciudad más cara del país? ¡Santa Cruz!

Vivir en El Alto resulta más barato

equivalente a Bs 1.275, mientras que en la urbe atenea alcanza a Bs 785.

La canasta familiar promedio en la sede de gobierno -para cinco miembros- es de Bs 1.257, mientras que en Cochabamba alcanza a 1.238.

Según explicó el director del INE, Carlos Gemio, esos cálculos son promedio y no representan canastas mínimas básicas, sólo reflejan el consumo promedio. Vale decir, tanto de los que consumen bien como de los que apenas lo hacen.

La encuesta es estratificada e incluye una lista de 257 artículos para La Paz, 244 para Santa Cruz, 259 para Cochabamba y 224 para El Alto.

Cabe señalar que la tasa inflacionaria correspondiente a marzo pasado fue negativa, -0.08%, constituyéndose en la más baja de los últimos 15 meses.

La inflación acumulada en los dos primeros meses de la gestión fue de apenas 1.29%, habiéndose reducido en algo más del 100% con respecto a similar período de 1993.



La ciudad más cara del país resulta ser Santa Cruz, en tanto que la más barata es El Alto. De acuerdo con los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), la canasta familiar promedio en la capital del trópico

Definitivo No habrá nivelación de beneficios sociales a los relocados

La posición de la Corporación Minera de Bolivia es definitiva y radical. No habrá nivelación de beneficios sociales que favorezca a los ex mineros, con los que se accionaron al retiro voluntario, percibiendo un cambio de 1.000 dólares por año trabajado.

Los relocados de las minas, de las gestiones pasadas (92-93), no tienen ninguna opción, por cuanto su retiro obedeció a otras circunstancias y se produjo basado en otras condiciones, explicó el secretario nacional de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos.

Admitir la nivelación que claman los ex trabajadores de la Corporación Minera de Bolivia, sería abrir una compuerta para que todos los despedidos exijan, y con todo derecho, similar tratamiento. Ya pueden acudir a la Corte Nacional del Trabajo, la decisión es firme y definitiva, remarca.

Respondiendo a las presiones de grupos de trabajadores de Huanuni, Villalobos comentó que los mismos fueron exonerados por haber cometido hurtos de concentrados y equipos. Sin embargo, no son los únicos que están descontentos con el retiro. Muchos de los que se accionaron a la propuesta del gobierno han planteado su reincorporación a COMIBOL.

Al respecto, el secretario nacional de Minería consideró que los presuntos "arrepentidos" están siendo engañados por los dirigentes sindicales

*** Ex mineros de Huanuni que presionan para su reincorporación fueron retirados por robo de minerales y equipos, advirtió el secretario nacional de Minería, Jaime Villalobos**



que no reparan en que nadie les obligó a asumir el retiro voluntario. Cientos de mineros admitieron la oferta y prefirieron los 1.000 dólares por año trabajado.

En cuanto a la resolución del Ministerio del Trabajo, que viabilizó la recontratación de ex trabajadores del centro minero de Huanuni, la autoridad del sector explicó que en dicho ministerio no se analizaron los antecedentes legales de los despedidos, razón por la que se ha demandado la nulidad de la resolución ministerial.

SUBASTA DE CONCESIONES
Alertados por un cierto boom de inversiones en el sector minero en Perú y Chile, el gobierno boliviano, a través de la Secretaría Nacional de Minería planea lanzar en un par de meses una subasta internacional de las minas que aún pueden ser operativas y rentables. Pero, sobre todo, se promocionará en el exterior las áreas mineras que pueden ser susceptibles de contratos de asociación con la Corporación Minera de Bolivia para programas de exploración intensiva. Esa área se encuentran en la Cordillera Occidental y en la zona del Precámbrico.

La consigna sigue siendo la misma: captar inversiones y capitales de riesgo, para reactivar el sector minero y las regiones que, como emergencia de la crisis, quedaron deprimidas.

Exportaciones no tradicionales podrían sumar más de \$us 400 millones

Los ingresos por exportaciones no tradicionales podrían superar los 400 millones de dólares, dijo Fernando Gamarra, director ejecutivo de la Cámara de Exportadores de La Paz.

El año pasado las exportaciones no tradicionales sumaron los 332.7 millones de dólares.

Reconoció que la actividad exportadora de productos no tradicionales es "una cultura de muy breve plazo". Bolivia se caracterizó por ser exportadora de minerales e hidrocarburos, por lo cual en años anteriores se consideró al sector no tradicional de menor impacto en la economía nacional.

Esa imagen se revierte paulatinamente, según las declaraciones de Gamarra, por cuanto los valores alcanzados hasta el momento superan de manera significativa a los registrados el año pasado en igual período.

LAS EMPRESAS GRANDES PUEDEN EXPORTAR

Aclaró que el mejoramiento de los niveles de calidad es un reto que asumen las empresas que incursionan en la exportación y que ese éxito relativo se debe, "casi íntegramente, al esfuerzo de los empresarios que tuvieron la visión imperiosa de exportar para sobrevivir".

Además, dijo, otro factor preponderante para el desarrollo de los niveles de calidad en los productos de exportación es la magnitud de los mercados del exterior, lo que ocasiona que también sus reglas sean rigurosas, situación que las empresas grandes logran superar con relativo éxito.

EMPRESAS PEQUEÑAS NECESITAN AYUDA

El alcance de los mercados externos por productos bolivianos no tradicionales, depende de la información que se proporcione a los empresarios pequeños y medianos, que no tienen pleno conocimiento de las obligaciones que impone el mercado.

La mayoría de los fabricantes de productos no tradicionales exportables, a decir de Gamarra, no cuenta con los recursos suficientes para realizar los esfuerzos necesarios que demanda el mercado externo, ya que se trata de pequeñas empresas.

Aclaró, empero, que con el apoyo necesario del gobierno, a través de una eficiente política de promoción de exportaciones, las actividades del sector podrían desarrollarse de manera eficiente, obteniendo un impacto más efectivo en los mercados internacionales.

Perspectivas para 1994 Minería mediana es optimista con la recuperación del sector

Minería mediana es optimista con la recuperación del sector

*** El oro fue el del gran salto en la producción minera de Bolivia el '93**

*** Los mineros chicos mantienen una minería de sobrevivencia**

Con un "tono optimista" vislumbran los mineros medianos las perspectivas del sector en 1994, en cuanto a la recuperación de los precios de los minerales en el mercado internacional.

La Junta Anual de las empresas afiliadas a la Asociación Nacional de Mineros Medianos evaluó el lunes el comportamiento del sector en la pasada gestión y en ese marco las posibilidades de la minería boliviana. El hecho más destacado fue sin duda el gran salto en la producción del oro, "que se expandió en 3.5 veces, complementado con el aumento de la producción de plata (+14%) y del plomo (+11%).

Aunque se integra a la nueva minería, el zinc descendió 15%, continuaron en descenso el wolframio -62% y el antimonio -24%.

Paradójicamente, según las cifras que maneja la organización, el año tuvo una recuperación de 10%, industria boliviana y el volumen de las operaciones, los precios de los productos mineros registraron en 1993 una baja equivalente a 14% en promedio.

ÍNDICE MENSUAL DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA EN BOLIVIA

ACTIVIDAD	1993	1994
Agropecuaria	100.0	104.6
Industria Manufacturera	100.0	104.3
Minería	100.0	127.4
Construcción	100.0	103.7
Comercio	100.0	101.7
Transporte	100.0	102.8
Financiero	100.0	102.1
Industria de Servicios	100.0	101.1
Industria de Construcción	100.0	101.1
Industria de Comercio	100.0	101.1
Industria de Transporte	100.0	101.1
Industria de Finanzas	100.0	101.1
Industria de Servicios	100.0	101.1
Industria de Construcción	100.0	101.1
Industria de Comercio	100.0	101.1
Industria de Transporte	100.0	101.1
Industria de Finanzas	100.0	101.1
Industria de Servicios	100.0	101.1



MINERÍA DE SOBREVIVENCIA
Si bien los mineros medianos en la Cámara Nacional de Minería comparten perspectivas optimistas, los mineros chicos expresan preocupación por la falta de apoyo gubernamental y la necesidad de mantenerse en el sector por sobrevivencia.

DIRECTORIO
Asociación Nacional de Mineros Medianos: Presidente: Oscar Kempff; Vicepresidente: Alberto Lora; Tesorero: Oscar Kempff; Secretario General: Jacobo Liberman; Director de Asesoría: Jacobo Liberman; Director de Asesoría: Jacobo Liberman; Director de Asesoría: Jacobo Liberman.

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de abril de 1994

pesar de oposición cívica

Diputados comenzaron debate sobre participación popular

A pesar de que los comités cívicos presentes en La Paz advirtieron que se apartarían si no cambiaba el tratamiento de la Ley de Participación Popular por el que se les otorga el tratamiento de ley de presupuesto, la Cámara de Diputados reanunció ayer el debate del tema con el propósito de abocarse al mismo a partir del viernes.

El debate se desarrolló con la mayor amplitud posible y procurando un consenso en el marco de los intereses del país.

Después de una prolongada deliberación el pleno de la cámara decidió aprobar una primera parte a la interpretación al ministro de Desarrollo Urbano y Vivienda, en relación con el ingreso azucarero de Guabirá a la Ley de Participación Popular.

A partir del viernes los diputados se abocarán de nuevo a este tema para avanzar un paso más antes de que concluya el período legislativo que fue ampliado a 120 días.

En el marco de esta decisión, el diputado de ADN Tito Hor de Villa sugirió que se cambiara política con todos los partidos con representación congresal, la que se daría el curso del tratamiento del tema que, en su criterio, deberá ir en concordancia con las reformas de la Constitución Política del Estado y con el texto de la Ley de Descentralización.

CAMBIO RADICAL. Para el oficialismo, la Ley de Participación Popular significa -según palabras del presidente del legislativo Gonzalo Sánchez de Lozada, la transferencia de importantes recursos económicos al campo y a las provincias, sin quitar nada a las capitales y municipios, mejorando la situación de todos. Esos recursos serían destinados a la ejecución de obras para la comunidad y a la provisión de servicios para mejorar las necesidades más apremiantes de los bolivianos. Al mismo tiempo, significa la transferencia de poder político, a fin de que las comunidades rurales tengan una mayor autoridad y responsabilidad para definir sus prioridades y para el correcto uso de los recursos asignados.

que Ministro de Justicia lo niega

Latino Rico Toro sigue comunicado en la FELCN

A pesar de que el ministro de Justicia, Renato Blattmann, reiteró que el ex-jefe del gobierno de Luis García Meza, coronel Fausto Rico Toro, no está incommunicado, autoridades antidroga no permitieron ayer ningún contacto con él.

Según fuentes cercanas al caso y a las provincias, se reclaman la versión del polémico caso, acusado de vínculos con el narcotráfico y reclamado por la justicia de Uruguay. Un oficial de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, que por seguridad de las investigaciones y mientras dure el proceso de depuración, que se tramita ante la Corte Suprema de Justicia, Rico Toro permanece incommunicado, tal como establece la ley antidroga.

Según la información de los periodistas e informado sobre las declaraciones del ministro Blattmann, quien afirmó el lunes que el militar no se encontraba comunicado, dicho oficial en tono despectivo afirmó: "El ministro no conoce los procedimientos antidroga, está pasando su tiempo porque desconoce los procedimientos, por razones de seguridad permanecerá incommunicado".

La declaración del funcionario antidroga contrasta con la retracción posición del ministro de Justicia, quien indicó que dentro del proceso democrático "nadie puede ser comunicado, tal como establece la ley antidroga".

"Lo que quiero que hacer cualquier caso es tramitar la extradición por intermedio de su país y si hay algún problema para conversar con el coronel Rico Toro, entonces yo puedo ir a vivir con mi familia en sus oficinas. El criterio del gobierno es que cualquier persona, si tiene derecho a expresar sus ideas y su pensamiento libremente, y si ninguna muestra voluntad a cumplir esa situación", agregó Blattmann.

En la sesión, otros funcionarios de menor jerarquía señalaron que el comandante de la FELCN, general Renato López, no estaba en condiciones de autorizar la extradición de Rico Toro, quien se encuentra en custodia en un hotel de la ciudad. "En este momento tenemos una importante reunión y es imposible que los autorice", dijo.

El coronel Rico Toro por su parte se encuentra detenido en instalaciones de la policía antidroga del 22 de marzo pasado, mientras la Corte Suprema de Justicia analiza si es posible su extradición a los Estados Unidos.

Juicio de responsabilidades Magistrados podrían ser declarados rebeldes

El pleno del Senado emplazó ayer a los magistrados Edgar Obitias y Ernesto Poppe a presentarse en las audiencias del juicio de responsabilidades el lunes 11 de abril, bajo amenaza de declararlos rebeldes y contumaces a la ley por ausencia. Esa decisión fue asumida por los 14 senadores del oficialismo, mientras que la oposición decidió abstenerse de continuar adelante en ese proceso en protesta por las supuestas "arbitrariedades" de los representantes de la coalición de gobierno.

En tanto, la Corte de Distrito celebró ayer la audiencia sobre el recurso de Habeas Corpus interpuesto por Edgar Obitias aunque sin la presencia del demandado, el presidente del Senado Juan Carlos Durán, quien, empero, envió a dos representantes munidos de un poder general. Ese tribunal escuchó los alegatos de la parte y el requerimiento del fiscal que pidió declarar improcedente el recurso; y postergó para este miércoles la dictación de su fallo. Los senadores del oficialismo MNR y UCS están decididos a llevar solos el juicio hasta la sentencia y a no permitir la injerencia de ninguna otra instancia amparados en la ley que norma los juicios de magistrados que señala que el Senado es tribunal en única instancia para tales casos.

Por su parte, los abogados de Obitias y Poppe dijeron que sus defendidos no se harán presentes a la audiencia a pesar de la conminatoria porque, para ellos, el Senado "que hace de juez colectivo" carece de jurisdicción para seguir conociendo el caso hasta que la Corte Suprema se pronuncie sobre el Recurso de Nulidad. Dicho recurso fue interpuesto por la defensa en contra de las decisiones arbitrarias que tomo el juez colectivo y es la razón para que Obitias y Poppe se nieguen a concurrir a las audiencias.

La declaratoria en rebeldía y contumacia supone también la aplicación de medidas jurisdiccionales en contra de los acusados como la anotación preventiva de bienes y el arraigo. Sin embargo, los senadores parecen haber descartado la posibilidad de disponer el apremio de los encausados para no complicar más los casos.

En próximas semanas

Presidente propondrá cumbre política para reforma a la CPE

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, se propone auspicar en las próximas semanas una "ronda de consultas" a los partidos políticos o, en su caso, una Cumbre de Jefa para lograr nuevos acuerdos, que permitan aprobar hasta julio de este año una nueva Carta Magna. Dichas emendadas deben ser aprobadas por dos tercios en cada una de las cámaras legislativas.

Las cámaras del Parlamento se proponen concluir este mes las sesiones ampliatorias, aprobando la Ley de Participación Popular y el presupuesto para este año. Luego serán convocadas a un Congreso Extraordinario para tratar las reformas constitucionales y otros temas pendientes, anticipó Richter.

"La reforma de la Constitución es un paso fundamental en la modernización del Estado y el MNR está decidido a llevar adelante esa reforma, para lo cual será necesario buscar nuevo consenso político y creo que la instancia más efectiva es una reunión de jefes

políticos", dijo el jefe de los senadores del MNR.

La Ley de Necesidad de la Reforma propone un conjunto de 35 emendadas al texto constitucional. Entre las principales está la elección directa de alcaldes, voto a los 18 años, creación del tribunal constitucional, incorporación de mecanismos que impidan empantanamientos en elección del Presidente de la República en el Parlamento y elección por voto directo de una parte de los diputados.

Empero hay temas en los cuales han surgido discrepancias abiertas entre partidos políticos con algunos poderes del Estado. El Poder Judicial no está de acuerdo en crear un Tribunal Constitucional fuera de su jurisdicción, mientras que los partidos de oposición se declararon contrarios a permitir que el actual mecanismo de la reforma constitucional sea modificado.

El Senado tiene listo el informe de comisiones para ingresar al debate sobre las reformas, pero ha preferido esperar hasta lograr un nuevo acuerdo político para allanar los discrepancias.

Las reformas a la Constitución deben ser ratificadas necesariamente en la legislación que fenece a fines de julio, de lo contrario la Ley de Necesidad de la Reforma Constitucional, aprobada el año pasado, quedará sin efecto.

Sigue detenido en Brasilia

Parlamento brasileño respalda extradición de García Meza

Luis García Meza Tejada mantiene su detención en el cuartel del Tercer Batallón de Caballería, de la Policía Militar de Brasilia, y no existe disposición alguna que autorice una eventual libertad provisional en favor del ex-dictador, dijo ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Arambur.

El canciller aclaró que la versión informativa sobre una eventual decisión de conceder libertad provisional al reo García Meza, fue investigada por el embajador de Bolivia en Brasilia, Jaime Balcazar, quien en su informe a La Paz dijo que continúa bajo detención, mientras que 120 parlamentarios de ese país apoyaron pedido boliviano de extraditar al sentenciado ex-dictador.

Arambur aclaró, asimismo, que los trámites de extradición del prófugo de la justicia boliviana deben cumplirse, a partir de la presentación del expediente con traducción oficial del castellano al portugués y ratificó que el pedido y presentación de la documentación correspondiente se hará el 11 de abril, imposterablemente.

"Es obligatoria la traducción oficial" añadió al responder a los periodistas en Palacio de Gobierno, quienes establecieron que el "Tratado de Extradición" que firmaron Bolivia y Brasil, en fecha 25 de febrero de 1938, dice lo contrario.

El tratado en su Artículo V, inciso b), señala: "Cuando se trate de condenados: copia o traslado auténtico de la sentencia condenatoria."

"Esas papeas deberán contener la

indicación precisa del hecho inculcado, el lugar y la fecha en que el mismo fue realizado, y estarán acompañadas de la copia de los textos de las leyes aplicables al caso y de los referentes a la prescripción de la acción o de la pena, así como de los datos o antecedentes necesarios para comprobar la identidad del individuo reclamado."

"Las piezas justificativas del pedido de extradición serán, en lo posible, acompañadas de su traducción en la lengua del Estado requerido."

"La presentación del pedido de extradición por vía diplomática constituirá prueba suficiente de la autenticidad de los documentos presentados en su apoyo, los cuales serán considerados como legalizados."

En respuesta a los preceptos del Tratado de Extradición con Brasil, el ministro explicó que, de acuerdo con disposiciones internas de aquel país, es "obligatorio presentar la traducción" y añadió que su Cancillería ha estudiado con detenimiento el caso.

"No hay ninguna intención de darnos más tiempo", añadió en sus aclaraciones.

La petición será formalizada el 11 de abril próximo, dentro del término de los 90 días señalados por el propio tratado. Para el trámite de la extradición de García Meza, el gobierno aprobó un presupuesto especial de \$175 000 000.

El ministro informó, asimismo, sobre el viaje del asesor jurídico de la Cancillería de la República, Saúl Lara. Explicó que se ha procedido a la

contratación de una oficina de abogados en San Pablo, por un monto de 200.000 dólares, mientras que la traducción oficial del castellano al portugués, tendrá un costo de 100.000 dólares.

PRONUNCIAMIENTO

El Ministerio de Relaciones Exteriores, mediante comunicado oficial difundido anoche, informó que 120 parlamentarios brasileños firmaron una resolución de respaldo a la solicitud de extradición del ex-dictador García Meza, hecha por el gobierno boliviano.

El documento fue enviado al Presidente de la República Federal de Brasil, Itamar Franco, así como al ministro de Justicia, Mauricio Correa, y al ministro del Superior Tribunal Federal, Paulo Brossard, cuyo texto señala:

"Los parlamentarios abajo firmantes apoyan el pedido de extradición del ex-dictador García Meza, formulado por el gobierno de Bolivia. El fundamento, tanto de su detención en Brasil como del pedido de extradición, no tiene relación con las convicciones a los actos políticos del ex-dictador, pero sí con la práctica de crímenes comunes, por los cuales fue condenado a 30 años de prisión."

"El derecho de asilo para refugiados y perseguidos políticos no puede ser invocado."

"El pueblo boliviano tiene nuestra solidaridad", concluye el documento firmado por los 120 diputados y senadores brasileños.

SOLICITADA

ROBIN JOFRE ACARA A LA OPINION PUBLICA

Ante informaciones tendenciosas difundidas por varios medios de comunicación social donde se menciona mi nombre en relación a las declaraciones de un prófugo de la justicia y referidas a los denominados narcovínculos, debo aclarar indignado lo siguiente:

1. Jamás tuve relación con actividades ilícitas de ninguna naturaleza y mucho menos con aquellas que estuvieran ligadas de alguna manera al narcotráfico, actividad detestable que por principio repudio.
2. Como profesional formado en proyectos, con 17 años de experiencia como consultor y como ex catedrático universitario de varias materias, entre ellas las de Preparación de Proyectos y Evaluación de Proyectos, que dicté por diez años, considero haber ganado un bien merecido prestigio profesional.
3. Al igual que miles de ciudadanos, confié en que era posible construir un futuro mejor para Bolivia y los bolivianos y, por eso, de muchas formas, abrigué esperanzas y trabajé sacrificadamente en el proyecto político del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, desde el año 1979.
4. Con el ánimo de servicio que siempre me caracterizó, contribuí de manera decidida a lo largo de mi militancia política y, en particular, en la campaña electoral de 1989. Luego, los primeros días de Agosto, con desprendimiento, agradecí y desistí importantes funciones que quiso encomendarme el Presidente electo Jaime Paz Zamora.
5. En una actitud que valoro, el Presidente Paz Zamora me solicitó, entonces, pudiese asesorarlo en materia económica y particularmente, en aquellos temas relacionados con proyectos, a lo cual accedí honrado.
6. En rigor de verdad el mencionado asesoramiento fue Ad Honorem, puesto que nunca trabajé establemente en Palacio, sin contar con oficina ni escritorio. Nunca recibí un solo centavo de Palacio de Gobierno ni de ninguna otra repartición del Estado como remuneración ni por ningún otro concepto. Vivo, gracias a Dios y a mi esfuerzo, del producto de mi trabajo.
7. Fueron varias las oportunidades en las que el Sr. Presidente me pidió una opinión profesional sobre el desarrollo de ciertos proyectos, algunos de mucha importancia para el país.
8. Otras veces, el Sr. Presidente me consultó acerca de la corrección del procedimiento

con que se estaba actuando en algunas licitaciones de bienes o servicios del Estado, a raíz de denuncias, pedidos o quejas que llegaban a su conocimiento. Cuando disponía de la información suficiente y del adecuado conocimiento del caso emitía un criterio, casi siempre luego de haber analizado el tema con el Ministro del área.

9. Siempre actué con el ánimo de colaborar honrada, desinteresada y profesionalmente a la gestión del gobierno del Lic. Jaime Paz Zamora, pensando que mi esfuerzo contribuía de alguna manera, a la ejecución de la política del Gobierno.
10. Los pedidos del Presidente, siempre fueron de requerimiento de información o estuvieran enmarcados al análisis profesional de determinados temas ligados al área de mi competencia. Nunca me pidió que actuará o hiciera cosa alguna para beneficiar a una persona o empresa.
11. Es en este contexto que se debe interpretar las versiones que mencionan mi nombre en relación a una licitación de 250.000 durmientes para la Empresa Nacional de Ferrocarriles.
12. Sobre este tema, recibí un pedido del Sr. Presidente para informarle acerca del estado de una Licitación de durmientes, en la cual, según una de las partes, se habrían cometido irregularidades en su adjudicación.
13. Luego de informarme adecuadamente y después de intercambiar criterios al respecto con el Ministro del sector, informé al Sr. Presidente que el trámite licitatorio había sido llevado correctamente.
14. El Gobierno respetó el informe de la Agencia Evaluadora y mantuvo la resolución del Directorio de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, otorgando la licitación a la Cámara de Productores de Durmientes, en tanto que el señor Miguel Roda y su asociado Isaac Chavarría no se adjudicaron la mencionada licitación.
15. Al promediar el Gobierno del Lic. Paz Zamora, hacia fines de 1991, me alejé voluntariamente de mi función de asesor, con la certeza de haber cumplido honestamente con el Sr. Presidente y con el País.

Efectúo esta declaración en defensa de mi prestigio y honorabilidad ya que, infelizmente, mi nombre ha sido mencionado con ligereza.

Robin Jofré Sánchez de Loria
C.I. 489791 LP.

Mientras se realiza diálogo con la COB

Gobierno no intervendrá los fondos complementarios

Los trabajadores recibieron la promesa del gobierno de que no se producirán más intervenciones en los fondos complementarios, mientras el tema de la seguridad social siga discutiéndose entre el Poder Ejecutivo y la Central Obrera Boliviana (COB).

La información fue proporcionada por Wenceslao Argandoña, secretario ejecutivo de la Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia. El dirigente asistió junto a la COB a una reunión con el gobierno, para presentar las protestas laborales por el nuevo intento de intervención gubernamental al Fondo Complementario de la Administración Pública (FOCSSAP).

En la reunión, realizada al mediodía de ayer en dependencias del Ministerio de Trabajo, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, instruyó a la Secretaría Nacional de Pensiones suspender todo acto de intervención a los fondos complementarios, indicó Argandoña.

NUOVO INTENTO DE INTERVENCIÓN

Antes de ese compromiso gubernamental, en horas de la mañana la Secretaría Nacional de Pensiones había intentado efectuar, por segunda vez, una intervención al FOCESSAP.

El intento provocó un pequeño enfrentamiento entre el grupo de interventores, apoyados por efectivos policiales, y los trabajadores del Fondo, estos últimos ayudados por dirigentes del sector de salud y del sistema de seguridad social.

Una vez repelida la intervención, los trabajadores salieron a una huelga de brazos caídos, mientras el secretario de Conflictos de la Federación Departamental de Trabajadores del Sistema de la Seguridad Social, Ricardo Aguado, se había ido a la prensa que la defensa laboral era de "carácter institucional".

"No defendemos a Dante Escóbar, acusado de malos manejos en su gestión de gerente, sino al Fondo Complementario, que es propiedad de los trabajadores", dijo el dirigente. También se mostró partidario de que se realicen las acciones correspondientes, como una



Ingreso principal del Fondo Complementario de Administración Pública, resguardado por efectivos policiales. En su interior, los trabajadores realizaron una huelga de brazos caídos contra el intento de intervención estatal.

Trabajadores obtuvieron promesa del ministro de Capitalización. Antes de ese compromiso Fondo Complementario de la Administración Pública sufrió nuevo intento de ocupación.

auditoria externa, para comprobar si el sindicato Escóbar ha cometido o no los delitos por los que se le acusa.

Aplazó denunció que la intervención estatal estuvo movido por intereses políticos, para beneficiar a militantes del oficialista MNR. Acusó como a cabeceles de la interven-

ción a Walter Pérez y Félix Escóbar, quienes tienen deudas pendientes con el FOCESSAP por un valor de Bs 36.897, según una nota de cargo del Ministerio de Trabajo.

Denunció también que el nuevo gerente general que el gobierno pretende imponer al Fondo, de nombre Walter Patzi, no es un profesional sino un simple trabajador auxiliar de la misma institución.

CONTINUA EL DIÁLOGO
Superado el caso del FOCESSAP, el gobierno y la COB decidieron continuar con el diálogo sobre el tema general de la seguridad social, así como para resolver aspectos puntuales del Fondo Complementario de la Administración Pública, por ejemplo la designación de un nuevo gerente general.

El dirigente rentista Argandoña dijo que los temas del diálogo son la solución de seis puntos específicos: representación laboral mayoritaria en los fondos, rechazo al representativo estatal y el aporte del 1%, y realización de una fiscalización permanente.

Mañana Ejecutivo elevará al Congreso Ley Marco de Reforma Educativa

A casi dos meses de un análisis exhaustivo, el proyecto de Ley Marco para la Reforma Educativa será elevado al Congreso por el Poder Ejecutivo mañana jueves, para su consideración por las dos cámaras y su aprobación.

El proyecto fue entregado el 12 de febrero al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, por los integrantes del Consejo Nacional de Educación (CONED), al término de varios meses de discusión para elaborar las bases de lo que será la transformación del sistema educativo.

El gabinete ha culminado la fase de análisis, discusión y aprobación en detalle de los artículos del proyecto de ley, y ha modificado algunos elementos de forma que no afectan el espíritu del documento, afirmó el flamante secretario nacional de Educación, Juan Martínez.

Uno de los cambios que se ha introducido es la adecuación del proyecto de reforma a la participación, actualmente en debate. Según explicó Martínez, los consejos escolares, que anteriormente consideraba el proyecto de reforma educativa, pasarán a ser ahora las juntas vecinales, estructura que ya contempla el proyecto de Ley de Participación Popular.

Afirmó que una vez que el proyecto haya pasado todas las instancias de discusión en el gabinete ministerial, sólo resta que el Presidente de la República envíe un carta al presidente del Congreso, elevando el documento para su consideración.

"Esperemos que el proyecto de ley pueda ser aprobado a fines de este mes para su pronta aplicación, porque es un cambio fundamental que demanda bastante tiempo el país", añadió.

En su tratamiento en el Congreso, la discusión de la Ley Marco de la Reforma Educativa requerirá la presencia de las autoridades en educación, así como de miembros del CONED, para sustentar los argumentos que plantea el proyecto.

Al respecto, representantes del magisterio en el CONED han expresado que defenderán la aprobación del proyecto de reforma, tal como fue elaborado por ese organismo representativo de diversos sectores sociales, y que todo cambio sustancial que se quiera hacer al documento tendrá que ser consultado al Consejo.

Por ampliación del registro

Gobierno cancelará salarios al magisterio normalmente

Debido a la ampliación del plazo para el registro docente hasta el 15 de este mes, el gobierno cancelará los salarios del mes de marzo a los maestros en forma normal. La disposición de no pagar los haberes a los maestros que no cumplan con la entrega de formularios, se hará efectiva en la consideración de salarios del mes de abril, anunció el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipíña.

En ese sentido, la autoridad manifestó que los maestros que no hayan cumplido hasta la fecha con ese procedimiento administrativo, no deben temer no recibir sus salarios, pues el gobierno ha considerado la situación de miles de docentes que quedaron fuera de la papeleta de registro docente para hacer efectivo el pago del mes de marzo, pero si lo vamos a hacer y de manera indefectible para cancelar los haberes del mes de abril", afirmó el ministro.

Al retirarse al proceso del registro, consideró que todos los maestros que entregaron sus formularios hasta el 31 de marzo "merecían su reconocimiento público", por cumplir con su deber, y los que no alcanzan el plazo por razones obvias, a su voluntad tienen derecho a un plan adicional.

"Pero quienes han obstaculizado y boicoteado esa tarea que el país aprueba, no merecen mejor trato. Sin embargo, el gobierno, teniendo en cuenta que es mejor ampliar la puerta abierta para los maestros que no tienen ninguna clase y mantiene la puerta abierta para los maestros que han resistido el registro", argumentó.

MEDIDAS IRRACIONALES

Sobre la huelga de hambre iniciada por dirigentes del magisterio, manifestó que no existe sustento racional para adoptar medidas extremas, cuando la discusión de temas como el de los salarios sigue abierta y sin embargo, los docentes de La Paz "llevan adelante medidas de haber dialogado con el gobierno".

"El pliego de la confederación de maestros fue respondido bastante tiempo y desde entonces no hemos recibido un pedido para volver a dialogar sobre el tema. No se puede decir que se ha agotado la discusión, porque está abierta, y aún está en consideración los resultados del registro docente, que permitirá incrementar los salarios sobre la base del 7,5% que ha ofrecido el gobierno. Por tanto, qué sentido tiene declarar una huelga de hambre sea", añadió.

Recordó que los maestros que hoy adoptan ese tipo de medidas son los mismos que cuando hay período electoral incitan a no votar o que afirman que para ellos la Constitución Política del Estado no sirve.

"Como vamos a poder sostener un diálogo con quienes rechazan las bases de la constitucionalidad", concluyó.

Por nivelación de "extralegales"

Relocalizados mineros en estado de emergencia

Los relocalizados de la minería nacionalizada declararon estado de emergencia a nivel nacional, exigiendo al gobierno que sus beneficios sociales y "extralegales" sean nivelados a los SUs 1.000 por año de trabajo.

La Federación Nacional de Relocalizados Mineros, Metalurgistas y Desocupados de Bolivia agrupada, en su mayor parte, a trabajadores retirados en la década de los años 80, quienes consideren haber recibido beneficios sociales ínfimos e "injustos", respecto a los retirados de la presente gestión.

En ese sentido, durante un ampliado nacional realizado la pasada semana en nuestra ciudad, ese sector decidió ingresar en estado de emergencia y dar al gobierno un plazo de 10 días para que responda a las demandas de nivelación. Según el documento de resoluciones, lo demandado se encuentra a nivel de la Corte Nacional de Trabajo, donde se obtiene una demora considerable.

Los relocalizados advierten que si en el transcurso del plazo no encuentran soluciones a sus exigencias, adoptarán medidas de protesta aprobadas en el ampliado del sector.

DIVISIONISTAS

El ampliado de los relocalizados condenó también la actitud divisionista de "elementos descalificados, oportunistas y disociados", que prohibieron el pasado 24 de marzo la convocatoria a un congreso nacional de relocalizados, sino tener el aval de las bases.

Se denunció que el principal responsable de ese grupo, Fernando Quesada, no tiene ninguna representatividad porque no consiguió ser elegido en el último congreso del sector, por lo que "se asomó a tres gabinetes de expulsados de las filas de relocalizados de Oruro".

Ese grupo es utilizado por el propio Ministerio de Trabajo como un instrumento de nuestras reivindicaciones sociales las movilizaciones a nivel nacional, hasta que el gobierno se sensibilice y cumpla sus promesas a la campaña electoral", indica el documento de resoluciones.

Se inició diálogo para solucionar huelga de hambre de "arrepentidos"

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) y el Ministerio de Trabajo iniciaron ayer las conversaciones destinadas a resolver el problema de los mineros "arrepentidos", quienes realizan una huelga de hambre exigiendo la restitución a sus puestos de trabajo.

Inicialmente, se acordó realizar la conciliación de posturas entre los trabajadores afectados y de las autoridades de la Corporación minera de Bolivia (COMIBOL) para solucionar el caso, según informó Roberto Panchanco, secretario de Organización de la FSTMB.

Esta reunión que debía realizarse ayer en la tarde fue postergada para hoy, a solicitud de las autoridades del Ministerio de Trabajo, dijeron los dirigentes mineros.

RETIRADOS POR ROBO
En el diálogo también se discutió el caso de 12 ex-trabajadores de la Empresa Minera Huancuni (EMH), despedidos por supuesto robo de minerales. Estos realizan el ayuno voluntario en dos piquetes, uno en la sede de la FSTMB, en nuestra ciudad, y otro en la sede de la Central Obrera Departamental de Oruro.

La demanda de retorno a sus puestos de trabajo, exigido por esos casos, para ello se acordó la llegada de los representantes de la empresa Huancuni, a fin de contar con los documentos que permitan tener un conocimiento exacto de los casos, dijo Panchanco.

CRUCIFICIÓN

Los trabajadores "arrepentidos", quienes ingresaron al séptimo día de ayuno voluntario, reiteraron que



Julia Ramos, con su hijo, se encuentra en el séptimo día de ayuno voluntario, exigiendo la reincorporación a su puesto de trabajo. Sufre de la icardicia y necesita de la asistencia médica, que hasta ahora no llega.

si no existían soluciones a su demanda llegarán a suicidarse a partir de mañana.

Filberto Plaza, a nombre de esos trabajadores indicó también que, hasta el presente, no existe atención por parte de organizaciones humanitarias. Sólo la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHH) cooperó con asistencia médica.

El caso que más preocupa al piquete de los "arrepentidos" es el estado de salud de Julia Ramos,

quien se encuentra en ayuno junto a su pequeño hijo de un año y medio de edad.

La huelguista sufre de icardicia y complicaciones serias, así que pudiera recibir auxilio alguno.

A pesar de la recomendación de que por razones de salud levante su extrema medida, Julia Ramos se mantiene inamovible en el ayuno. "Sólo saldré cuando nos permitan volver a nuestros puestos de trabajo", afirmó.

Trabajadores responden

Gobierno evitará conflicto social solucionando pliego de la COB

La Central Obrera Boliviana (COB) ratificó que la huelga general de hambre se iniciará mañana, jueves, pese a las exigencias del Ministerio de Trabajo de que se suspenda todo medida de presión mientras se realiza el diálogo destinado a resolver las demandas laborales.

El ministro Reynaldo Peters indicó que "existe la necesidad de un pacto social que permita concluir las negociaciones, con un clima de distensión, armonía y conciliación". Esta autoridad también acusó a los "dirigentes de partidos políticos, incrustados en organismos laborales, como el magisterio", de ser los responsables de precipitar la huelga de hambre que los dirigentes de federaciones y confederaciones sindicales iniciarán a partir de mañana.

Al respecto, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, respondió que "al ministro de Trabajo, todo lo que hace la COB le conviene muy mal, pero para los trabajadores lo malo es que el gobierno no se respalda al pliego único nacional". Según este dirigente, si el gobierno llegara a resolver los problemas sociales no enfrentaría ningún conflicto. Por

eso, el ministro Peters debe "interesarse en que el Poder Ejecutivo de soluciones a los problemas sociales, más que interesarse en frenar protestas laborales", dijo el dirigente.

PREPARATIVOS

En el curso de la jornada pasada continuó el diálogo entre el Poder Ejecutivo y los dirigentes sindicales, sobre el tema de la seguridad social, mientras la secretaria de organización de la COB y los dirigentes de organizaciones de afiliados realizaban los preparativos para el inicio del ayuno voluntario. Carlos Camargo, secretario de finanzas de la COB, informó que la decisión de la huelga de hambre fue adoptada en una reunión ampliada y sólo una instancia similar podría decidir su modificación. Solórzano el tema, Vladimir Terceros, secretario de organización de la COB, explicó que los secretarios de organización coordinan la instalación de los piquetes de ayuno y el programa de movilizaciones, que contempla una marcha de protesta para mañana jueves, previa al inicio del ayuno voluntario de los dirigentes sindicales.

SOLICITADA

CONFEDERACION DE TRABAJADORES EN SALUD DE BOLIVIA,
CONFEDERACION DE TRABAJADORES DEL SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL,
FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE S.S.,
SINDICATO DE TRABAJADORES DEL FONDO COMPLEMENTARIO DE S.S. DE LA ADMINISTRACION PUBLICA Y FEDERACION DE JUBILADOS Y RENTISTAS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.

A LA OPINION PUBLICA

Las organizaciones sindicales firmantes, denuncian ante la opinión pública que la SECRETARÍA NACIONAL DE PENSIONES en su afán de apropiarse de los recursos económicos que cotizan los trabajadores a los Fondos Complementarios, trata por todos los medios intervenir los Fondos Complementarios, y las instalaciones del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública, so pretexto de supuestos malos manejos, a denuncia de un apócrifo Directorio nombrado a dedo por dicha Secretaría de Estado. Ante este insulto hecho y en legítima defensa del Sistema de Seguridad Social que constituye el patrimonio de la clase trabajadora hacen conocer lo siguiente:

- PRIMERO.- Desconocer al Directorio apócrifo nombrado por la Secretaría Nacional de Pensiones, encabezado por Virgilio Mansilla.
- SEGUNDO.- Manifiestan su total apoyo al Directorio legalmente constituido por el Lic. Luis Arce Quiroga y su Gerente General, Lic. Dante Escóbar Plata.
- TERCERO.- Rechazar categóricamente las calumniosas sindicaciones contra las autoridades ejecutivas del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública, por carecer de fundamento técnico-legal, por las que se iniciarán las acciones judiciales correspondientes por libelo infamatorio.
- CUARTO.- Retenar ante la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, su pronunciamiento sobre la demanda de inconstitucionalidad e inaplicabilidad del D.S. 23716 de 15 de enero de 1994, la que dejó sin competencia a la Secretaría Nacional de Pensiones, en aplicación del Art. 770 del Código de Procedimiento Civil.
- QUINTO.- Declarar pique de huelga ante la agresión de los grupos de choque organizados por la Secretaría Nacional de Pensiones.

La Paz, abril de 1994

FIRMADO Edgar Arancibia
STRID. CONFLICTOS CONF.
SINDICAL DE TRAB. SISTEMA
SEGURIDAD SOCIAL DE BOLIVIA

FIRMADO Wilma Tejada
STRIA. EJECUTIVA FED. DEPTAL
DEL SISTEMA DE S.S. Y R.A.

FIRMADO Jorge Velazco
STRIO. EJECUTIVO FED.
OPTAL. TRAB. SALUD LA PAZ

FIRMADO Francisco Sánchez
CONF. SINDICAL DE TRAB.
EN SALUD DE BOLIVIA

FIRMADO Ricardo Paniagua Aldonale
FEDERACION DE JUB. Y RENTISTAS
DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

Para superar conflictos

Nuevo secretario de Educación convoca a maestros al diálogo

Juan Martínez Cusicanqui posesionado ayer reemplaza a Enrique Ipiña Melgar.

El nuevo secretario nacional de Educación posesionado ayer en el cargo, Juan Martínez Cusicanqui, convocó ayer al magisterio a mantener un diálogo abierto para llevar adelante el proceso de reforma educativa y superar los conflictos que afectan a este sector.

En ceremonia especial, el actual ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña Melgar, tomó juramento al profesor Juan Martínez, quien hasta hace poco ejercía las funciones de coordinador general de Educación, como el nuevo secretario del sector.

Martínez -con 24 años de servicio, ocupó diversos cargos en el sector educación a lo largo de su carrera-, afirmó que su gestión se basará en dos aspectos fundamentales: la confianza y la responsabilidad que deben demostrar quienes integran el equipo de la Secretaría Nacional de Educación.

A tiempo de ratificar a todos los subsecretarios y personal administrativo del área, afirmó que las únicas exigencias que impondrá será la lealtad y la capacidad de cada uno de los trabajadores.

"Consideraría una traición que la confianza que se deposita en alguien no sea igualmente correspondida - con lealtad y demostrando su capacidad para el trabajo, sobre todo en el plano moral, que es donde yo espero contar con la colaboración de todos los que integran la secretaría", manifestó el nuevo titular del sector.

En el caso de los conflictos con el magisterio, Martínez explicó que las puertas de la Secretaría Nacional de Educación estarán siempre abiertas a cualquier solicitud de los docentes, pero que no se logrará dialogar si se mantiene una situación de conflicto.

"Con actitudes de hecho no vamos a llegar a ninguna parte.

Esta secretaria siempre va a estar con las puertas abiertas a cualquier diálogo. Lo único que voy a pedir es que no me pongan la espada al pecho, sino que en un



Juan Martínez Cusicanqui

ambiente de confianza podamos resolver nuestros problemas".

Al tomar el juramento a su sucesor, Enrique Ipiña afirmó que ha terminado la etapa de las consultas y los debates, y que es el momento de la ejecución de los cambios que se han venido elaborando hace tiempo.

"Estos cambios están aquí y el nuevo secretario de Educación será el encargado de efectivizarlos, con la ayuda de quienes desean que la reforma educativa sea una realidad", afirmó Ipiña.

II Reunión América sobre Infancia

UNICEF: Los enemigos de los niños están en retirada

Santafé de Bogotá, 5 (EFE).- Muchos de los enemigos tradicionales de los niños ya están en retirada y el mundo está en el umbral de lograr un progreso notablemente mayor del que se cree, afirmó hoy en Santafé de Bogotá el director ejecutivo de la UNICEF, James P. Grant. Las enfermedades que se pueden prevenir con vacunas, la desnutrición, la ignorancia, la discriminación y los descuidos punibles por la ley, entre otros, son factores que comienzan a desaparecer por el esfuerzo de todos los países, y en particular en América Latina, destacó el diplomático.

Grant y el presidente de Colombia, César Gaviria, inauguraron hoy la II Reunión Americana sobre Infancia y Política Social, que reúne a tres vicepresidentes, 25 ministros y otros delegados de 31 países del continente.

Gaviria, que hizo un balance de la gestión de su Gobierno en los programas en favor de la infancia, afirmó que la principal responsabilidad frente a los niños recae en sus propios padres y que por ello se debe trabajar con énfasis en ese sentido.

Para el presidente colombiano, más que aumentar las partidas presupuestarias para el cuidado de los niños, es preciso hacer transformaciones institucionales.

"Hay quienes creen -dijo- que la única manera de hacer política social es aumentando el gasto público. Pero también todos sabemos que es necesario continuar con la fundamental tarea de transformaciones institucionales que realmente estén encaminadas a lograr mayor eficiencia y reflejen

los esfuerzos que conlleva el aumento en el gasto social".

El director ejecutivo de la UNICEF manifestó que el fin de la guerra fría, combinado con el cambio hacia sistemas democráticos y de mercados abiertos en tantas partes del mundo, ha preparado el terreno para la cooperación global y el logro de un salto cualitativo monumental en el progreso humano.

"Si podemos dominar las peores manifestaciones de pobreza en la vida de los niños, avanzaremos un gran trecho en la erradicación de la pobreza misma, dado que las enfermedades frecuentes, el excesivo número de en el crecimiento y el analfabetismo no son únicamente síntomas sino también algunas de las causas más fundamentales de la pobreza", subrayó Grant.

El estancamiento del incremento de la población reduciría la presión en los sistemas escolares, el empleo, así como el medio ambiente, y aliviaría la demanda de tierras y de recursos escasos, manifestó.

Grant aseguró que gran parte del empuje del progreso global reciente en favor de los niños procede de América Latina y destacó la celebración anual de los "Días de Tranquilidad" en el Salvador, que comenzó en 1985, durante la cual se detuvo la guerra civil para que los niños pudieran ser vacunados.

También resaltó la proclamación conjunta de los días de inmunización, en 1986, por parte de los presidentes de los países de América Central y las

medidas adelantadas por Ecuador y Bolivia con la yodación de la sal a escala nacional para disminuir los trastornos que causa la deficiencia de yodo.

Grant reiteró que las conquistas que se alcanzan en los países que aumentan la inmunización al 85 por ciento en todos los países, asegurar que toda la sal este yodada, superar la deficiencia de vitamina A para evitar la ceguera y reducir la mortalidad infantil, "preparan el terreno que conduce hacia el logro de las metas más desafiantes del año 2000".

Agregó que se debe mejorar la calidad de la escuela primaria y el acceso de los grupos pobres y marginados a la educación básica, así como a la capacitación de habilidades para la vida.

Asimismo, reestructurar el sector social, en lo posible aumentar las partidas presupuestales para ese sector y adelantar campañas para promover la defensa de los derechos del niño para que se respete su vida cotidiana, en el hogar, la escuela, la calle, el lugar de trabajo y en los medios de comunicación.

La reunión americana sobre la infancia, denominada "Agenda 2000-Ahora los niños", concluye mañana después de dos días en los que los ministros

habrán desarrollado un programa para evaluar y revisar las metas.

Los temas generales de la reunión son la "Institucionalización de la política social y los planes nacionales de acción para la infancia", el "Balance de metas para la infancia a la mitad de década y desafíos"; "Descentralización y municipalización", así como "Fortalecimiento de la política social y cooperación internacional y horizontal".



Diálogo sectorial

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, lidera el diálogo con la Central Obrera Boliviana, productores de coca, con el propósito de analizar temas técnicos y jurídicos referidos al diseño alternativo en las zonas productoras de la hoja de coca. Durante esa primera reunión sectorial, el ministro Ego Morales ratificó nuevamente denuncias, sobre los abusos que cometen efectivos de la policía y el ejército. Recordó que el acuerdo ministerial que prohíbe la erradicación de coca, según el último convenio firmado en materia de gobierno y la COB.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de los siguientes personas:

- Juan José Condoni Condoni
- H. Loayza Callejas
- Felicidad Gonzales Flores
- Johnny Grover Condoni Condoni
- Marcos Mamani Blanco
- Yola Macías de Maldonado
- Ivonne Ticona Llanque
- Ana Rosario Tórrez
- Luz Roca Quiroga
- Lucía Soría de Mamani
- Lucía Plata Vda. de Silva
- Francisco Medrano Ticona
- Jorge Luis Arguedes
- Jaidir Mendoza Niño
- Policinia Poma de Guispe
- Carmen Soledad Pochuanca López
- Sonia Chipana Rocha

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

La familia del señor:

Don Carlos Calvo Reyes

(Q.E.P.D.)

Pide y agradece profundamente a las personas que lo conocieron, elevar oraciones por el eterno descanso de su alma, al recordar el primer año de su sensible fallecimiento.

6 de abril de 1994

Gloria Arias Vda. de Martín, hija; David, Daniel, Beatriz, nietos; Ma. del Carmen, nieta política; Eduardo Gonzales, hermano político; bisnietos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

Gral. Brig. (R) José Francisco Arias Jiménez

Benemérito de la Patria
Q.D.D.G.

Invitan a sus camaradas, Unión de Militares en Retiro, La Paz; Asociación de Beneméritos; Unión de Militares en Retiro y Prefectura de Cochabamba, Club de La Paz, COSSMIL, y todas las instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a hrs. 10:00 am. y posterior traslado de sus restos, al Cementerio General, el día miércoles 6 del presente a hrs. 11:00 am.

El cortejo fúnebre partirá del Museo de Historia Militar (ex Circulo Militar) Plaza Murillo.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 5 de abril de 1994

AGRADECIMIENTO E INVITACION

NILA ADELA DE ALBA, HIJA; ADOLFO ALBA, HIJO POLÍTICO, Y DEMÁS FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE CARINOSA MADRE Y AMOROSA ABUELA:

Sra. CONSUELO DE LAS MERCEDES Vda. DE UZQUEDA

AGRADECE PROFUNDAMENTE A LOS FAMILIARES, AMIGOS Y ESPECIALMENTE A LA ACCIÓN CATÓLICA DE SAN SEBASTIAN, LA HERMANDAD DEL SEÑOR DE LAGUNAS Y DEMÁS PERSONAS PIADOSAS POR LAS MUESTRAS DE PESAR, OFENDAS FLORALES Y MENSAJES, QUE EN MOMENTOS DE DOLOR NOS HICIERON LLEGAR E INVITAN A LA MISA QUE RECORDANDO LOS 9 DÍAS DE SU LLORADO FALLECIMIENTO, SE MANDARÁ OFICIAR EL DÍA JUEVES 7 DE ABRIL A HORAS 18:40 EN LA IGLESIA DE SAN SEBASTIAN.

SU ASISTENCIA COMPROMETERA NUESTRA ETERNA GRATITUD.



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

El personal del Honorable Concejo Municipal de La Paz, se adhieren al dolor que embarga a la familia Uría Fernández, por la irreparable pérdida del que en vida fue:

Joven Javier Antonio Uría Fernández

Q.E.P.D.

Hijo de nuestra compañera y amiga Rosario Fernández de Uría, funcionaria de la Presidencia del H. Concejo Municipal

La Paz, abril de 1994

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

El Presidente, Vicepresidente, el Concejal Secretario y los H. Concejales del Concejo Municipal de La Paz, se adhieren al dolor que embarga a la familia Uría Fernández, por la irreparable pérdida del que en vida fue:

Joven Javier Antonio Uría Fernández

Q.E.P.D.

Hijo de la señora Rosario Fernández de Uría, apreciada funcionaria de la Presidencia del H. Concejo Municipal.

La Paz, abril de 1994

Generales de carabineros se enfrentan a Frei

SANTIAGO
Efe

El enfrentamiento de un cuerpo de generales de Carabineros (policía militarizada) con el Gobierno del presidente Eduardo Frei, abrió la primera crisis de gravedad a sólo 25 días de asumir el nuevo Gobierno.

Las solicitudes de Frei al general Adolfo Stange, acusando por un juez de grave incumplimiento de sus deberes militares en el caso del asesinato de militantes comunistas en 1985, y la decisión de Stange de desconocer la Abren a la crisis cívico-militar de alcance imprevisible.

Antes de sus audiencias, el lunes, con el ministro de Defensa, Eduardo Frei, el general Stange pareció preparar el escenario.

El Viernes Santo, al día siguiente de conocerse la noticia, el cuerpo de generales de Carabineros, compuesto por 25 generales, emitió un comunicado de "restricto respaldo" a su director.

Tras sus días de descanso de Semana Santa en el norte de Chile, a 1.044 kilómetros al sur de Santiago, Stange fue despedido el domingo por generales y altos oficiales de las tres regiones surteras (VIII, IX y X) que planearon su salida desde la escalinata del avión.

Santiago, esa misma noche, esperaban al ministro Stange junto a generales de carabineros con sus respectivas esposas, en un gesto inusual de apoyo.

Desde el Gobierno también se emitían señales. Frei se reunió en la mañana del lunes con los dirigentes de la coalición gubernamental (democratacristianos, y grupos socialistas) y posteriormente, el lunes y el martes, con los ministros políticos de su gabinete.

El cambio de talante en la forma de gobernar respecto a sus antecesores, Patricio Aylwin, añade dramatismo a una situación que en el Gobierno anterior se habría afrontado con más cautela, señalaron los analistas.

Tampoco dejaba muchas dudas sobre lo que hoy se espera de Eduardo Frei al general Stange.

Frei parece no se dobló a la petición presidencial, incluída en su posterior conferencia de prensa, de incluir en el mismo "un gran estadista que comprende



Stange se niega a renunciar

El enfrentamiento de un cuerpo de generales de Carabineros (policía militarizada) con el Gobierno del presidente Eduardo Frei, abrió la primera crisis de gravedad a sólo 25 días de asumir el nuevo Gobierno.

Las solicitudes de Frei al general Adolfo Stange, acusando por un juez de grave incumplimiento de sus deberes militares en el caso del asesinato de militantes comunistas en 1985, y la decisión de Stange de desconocer la Abren a la crisis cívico-militar de alcance imprevisible.

Antes de sus audiencias, el lunes, con el ministro de Defensa, Eduardo Frei, el general Stange pareció preparar el escenario.

El Viernes Santo, al día siguiente de conocerse la noticia, el cuerpo de generales de Carabineros, compuesto por 25 generales, emitió un comunicado de "restricto respaldo" a su director.

Tras sus días de descanso de Semana Santa en el norte de Chile, a 1.044 kilómetros al sur de Santiago, Stange fue despedido el domingo por generales y altos oficiales de las tres regiones surteras (VIII, IX y X) que planearon su salida desde la escalinata del avión.

Santiago, esa misma noche, esperaban al ministro Stange junto a generales de carabineros con sus respectivas esposas, en un gesto inusual de apoyo.

Desde el Gobierno también se emitían señales. Frei se reunió en la mañana del lunes con los dirigentes de la coalición gubernamental (democratacristianos, y grupos socialistas) y posteriormente, el lunes y el martes, con los ministros políticos de su gabinete.

El cambio de talante en la forma de gobernar respecto a sus antecesores, Patricio Aylwin, añade dramatismo a una situación que en el Gobierno anterior se habría afrontado con más cautela, señalaron los analistas.

Tampoco dejaba muchas dudas sobre lo que hoy se espera de Eduardo Frei al general Stange.

Frei parece no se dobló a la petición presidencial, incluída en su posterior conferencia de prensa, de incluir en el mismo "un gran estadista que comprende

perfectamente las situaciones que puede tener un empleado público".

Sin embargo, el Gobierno reiteró por la tarde su solicitud de que el general Stange reconsiderara su actitud y los políticos de la coalición gubernamental apoyaron la medida.

El enfrentamiento ha puesto de nuevo sobre la mesa la urgencia de cambiar unas leyes que en el caso de las Fuerzas Armadas y Carabineros impide al presidente (elegido por el 58 por ciento de la población) remover de sus puestos a los comandantes en jefe.

Pero el empuje en la oposición, representada por el conservador Renovación Nacional (RN) y el

ultraconservador Unión Demócrata Independiente (UDI) es contraria a los cambios.

Su colaboración es indispensable para sacar adelante las reformas constitucionales pendientes, pues con los senadores designados por el general Augusto Pinochet, la derecha ostenta la mayoría en el Senado.

El Gobierno está atado de pies y manos en el caso de que Stange no reconsidere su actitud y sólo añadiría dramatismo al utilizar el mecanismo de convocar al Consejo de Seguridad Nacional, en el que a primera vista tampoco tiene posibilidades de ganar.

El Consejo de Seguridad Nacional está presidido por el jefe de Estado e integrado por los presidentes del Senado y la Corte Suprema, los comandantes en jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea, el director general de Carabineros y el Contralor General de la República, designado en el Gobierno del general Augusto Pinochet.

Todo ello se pretende eludir con la renuncia de Stange, quien se niega a afrontar una investigación judicial en calidad de ex funcionario público y admitir que haya tenido algún problema de conciencia: "Yo como no lo tengo, no renuncio", aseguró hoy.

Honduras

Asesino se retracta y delata conspiración contra el Presidente

TEGUIGALPA
Efe

Un nicaraguense que fue contratado en Honduras como asesino a sueldo para matar al presidente de este país Carlos Roberto Reina frustró la conspiración al denunciarla ante las autoridades de su país, informaron fuentes oficiales.

La embajada de Nicaragua en Tegucigalpa informó de que una conspiración para asesinar como Luis Hernández Sosa, y en paradero desconocido, es el promotor del supuesto plan para atacar contra Reina, denunciado hoy por las autoridades de ambos países.

Los detalles y el móvil de la conspiración son aún confusos aunque tanto portavoces del Ejército como del gobierno y la embajada de Managua confirmaron la existencia del plan, en el que están implicados al menos otros dos nicaraguenses, que tampoco han sido detenidos.

El embajador de Nicaragua en Honduras, Noel Rivas, indicó en una rueda de prensa que Hernández Sosa contrató al nicaraguense Luis Quintero Gonzalez, del que solo se conoce su nombre, para incendiar una fábrica de pinturas, secuestrar a un empresario y por

último asesinar al presidente.

Pero el nicaraguense no quiso después tener participación en los atentados y los denunció en Managua el pasado 13 de marzo.

El coronel Napoleón Santos, portavoz de las Fuerzas Armadas de Honduras, informó de que ninguno de los nicaraguenses ha sido detenido por lo que puede ser capturado en las próximas horas el hondureño, al que algunos medios locales de comunicación han dado ya por apresado.

El mismo 13 de marzo en que el nicaraguense contratado para asesinar a Reina denunció los hechos, las autoridades de Managua informaron oficialmente al coronel Alvaro Romero jefe del Estado Mayor presidencial de Honduras y embajador en Managua hasta febrero pasado.

De acuerdo con las primeras revelaciones el hondureño Hernández ofreció una alta suma en dólares, 400.000 según el coronel Santos, para que el nicaraguense cumpliera con los objetivos delictivos con la colaboración no aclarada de sus compatriotas Santiago Rivas y Roger Arguello. El embajador de Nicaragua dijo que su país "ha honrado los lazos de amistad con Honduras al notificar de un hecho siniestro que pudo poner el peligro la vida del presidente Reina, y ofrecerle toda

la colaboración posible para que el caso sea esclarecido".

Añadió que Quintero hizo la denuncia voluntariamente y desde Managua viajó a Tegucigalpa para dar mayor información a las autoridades hondureñas.

El diplomático expresó su confianza en que al concluir la investigación, en Honduras se den más detalles sobre el plan de Hernández Sosa, y señaló que si los otros dos nicaraguenses fuesen capturados en Honduras, serían enjuiciados en los tribunales locales. El diplomático subrayó que hasta ahora no se sabe que tipo de fines tenían los atentados y que no necesariamente tenían que ser políticos o económicos.

Pero Lucio Izaguirre, secretario privado de Reina dijo a la prensa que en el supuesto plan de atentado pueden estar involucrados sectores políticos que desean desestabilizar el país, aunque no quiso ser más explícito dado que el asunto está bajo investigación.

El jefe de las Fuerzas Armadas de Honduras, general de División Luis Alonso Discua, se trasladó entrante al despacho de Reina para conversar con él sobre el complot.

Senador de EE.UU critica apoyo a Gaviria para OEA

WASHINGTON
Efe

El senador norteamericano Russell Feingold criticó al Gobierno de Washington por apoyar al colombiano César Gaviria como nuevo secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), a pesar de que considera pobre su historial de respeto a los derechos humanos.

En una carta al director que publica el diario "The Washington Post", Feingold, demócrata por el Estado de Wisconsin, afirma que el fracaso del presidente de Colombia en el respeto a los derechos humanos durante su administración "es ignorado frecuentemente en los círculos políticos estadounidenses".

"Parece irónico" agrega, que la Administración (del presidente norteamericano Bill Clinton, tan propicia a adoptar exigencias muy altas en el respeto a los derechos humanos, pueda encontrar fácilmente la manera de no poner atención a los abusos que se cometen en nuestro propio hemisferio".

El senador, miembro del comité de Asuntos Exteriores de la Cámara alta, recuerda que el propio informe sobre Derechos Humanos del Departamento de Estado de 1992 critica a Gaviria por el uso que hizo de decretos extraconstitucionales.

Menciona también que ese informe y otros documentos elaborados por la OEA recalcan que el Ejército y la Policía durante el mandato de Gaviria "seguirán siendo responsables de al menos las mismas violaciones de los derechos humanos" que las cometidos por parte de las guerrillas y los narcotraficantes. Gaviria fue elegido presidente de la OEA el pasado 27 de marzo con el apoyo de veinte países, entre ellos Estados Unidos, Argentina, Brasil y México.

Yolanda Joo, de la Casa de Cuba de Miami, y Luis Miranda, de la Casa de las Américas, de Nueva York.

Otros invitados son Roberto Solís y Ramón Cabrera, de la Organización de Profesionales y Emprendedores Cubano-Americanos, y Jesús Riverón, de la Organización Cubano-Americana por la dignidad, con sede en Miami.

Luis Torres, antiguo político en la región oriental cubana y Roberto Carballo, ambos participantes en la fracasada invasión de Playa Giron, en 1961, recibieron ya la invitación al igual que René Hugué, que militó en el grupo denominado cambio cubano.

Empresarios vinculados con la transnacionalización y desde Cuba de viajeros cubanos o con el fomento del turismo, se cuenta, igualmente, entre aquellos que ya confirmaron su asistencia.

Ese es el caso de Vivian Manner y John Cabanos, de Estados Unidos, y Dolores Albuerné, de México, esta última también presidenta de la Casa Cuba Mexicana.

La Cancillería tiene llegar también invitaciones a Max Lesnik, antiguo político y comentarista la asistente en Miami, y a Magda Montiel, una abogada especializada en cuestiones de inmigración que compitió por una banca en el parlamento norteamericano durante las pasadas elecciones. Otros representantes de sectores de la emigración que tendrán un lugar en la conferencia son Alicia Torres, del Comité Cubano Americano de Washington. Para Rodríguez, Presidente del Instituto Mexicano-Cubano de Relaciones Culturales, de Mérida, México, y el financiero Luis Méndez.

Como ejemplo de los cambios

EE.UU apoyó a militares salvadoreños violadores de derechos humanos

WASHINGTON
Efe

El Gobierno de EE.UU apoyó a los jefes militares de El Salvador a sabiendas de que violaban los derechos humanos, con la esperanza de que se sometieran al poder civil y reformaran las Fuerzas Armadas, según documentos secretos desclasificados.

"The Washington Post" informó de que uno de estos jefes militares, el general albino retirado René Emilio Ponce, dijo que prefería la disolución del Ejército salvadoreño antes que revelar los nombres de sus compañeros de armas involucrados en el asesinato de seis sacerdotes jesuitas y dos mujeres. Estados Unidos amenazó a Ponce con obstaculizar su nombramiento como ministro de Defensa de El Salvador si no cooperaba con las investigaciones del asesinato de esos sacerdotes -cincos españoles y un salvadoreño-, según cables de la embajada de EE.UU en San Salvador al secretario de Estado de ese país, James Baker, dice el diario.

Estos documentos secretos de la misión diplomática norteamericana en aquel país centroamericano, como otros de la Agencia Central de Información (CIA) durante la guerra de 12 años que afectó a El Salvador desde finales de 1979, indican que Ponce apoyaba los "escuadrones de la muerte" y que tuvo conocimiento del plan para asesinar a los jesuitas.

El Gobierno de Washington tuvo, durante la guerra salvadoreña, la opción de poner en evidencia a Ponce y a otros militares sobre sus atrocidades, o mantenerlos en el poder con la esperanza de ganar algún espacio político, manifiesta "el Post". Los informes de la embajada y del espionaje estadounidense en San Salvador señalan que el apoyo norteamericano a los militares salvadoreños se prolongó hasta el fin de la guerra civil de ese país.

El embajador de EE.UU en San Salvador, William Walker, informó al secretario de Estado sobre el respaldo de Ponce a las violaciones de los derechos humanos.

No obstante, Walker señalaba

que Ponce contaba con el apoyo de numerosos oficiales para el cargo de ministro de Defensa, y que en ese cargo podía emprender algunas reformas militares.

Por otra parte, la CIA informó al Gobierno de Estados Unidos, en octubre de 1983, que Ponce, entonces jefe del Departamento de Tránsito de la Policía Nacional salvadoreña, apoyaba las actividades de los "escuadrones de la muerte" del partido "Alianza Republicana Nacionalista" (ARENA). La CIA destacó en ese documento que René Emilio Ponce daba asistencia a Héctor Regalado, un dentista que era jefe de seguridad de ARENA, y añadía que ese militar, que más tarde fue vinculado al asesinato de los jesuitas, formaba parte de "la subcultura terrorista de la extrema derecha" de El Salvador.

La totalidad de los documentos secretos estadounidenses señalan a Ponce como uno de los obstáculos a las investigaciones del asesinato de los seis jesuitas y las dos mujeres, cometido en las instalaciones de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas" de San Salvador, en noviembre de 1989.

Detallan también las amenazas de suspensión de la ayuda económica y militar de EE.UU a El Salvador si no se ponía ante la justicia a los militares autores de este asesinato. Además, señalan una serie de manobras norteamericanas para lograr que los militares salvadoreños respetaran los derechos humanos.

Incluso, el embajador Walker tuvo que indicar a Ponce los pasos a seguir por instrucciones de Washington, subraya el diario estadounidense.

Los informes secretos norteamericanos sobre El Salvador revelan que Ponce y otros jefes militares salvadoreños miembros de la llamada "bandona" de promoción de la Escuela Militar salvadoreña, vinculados a graves violaciones a los derechos humanos, no cumplieron las promesas formuladas al entonces vicepresidente George Bush.

Bush visitó El Salvador en 1984 para impedir que los militares de aquel país siguieran violando los derechos humanos, y para sugerirles la reforma de las Fuerzas Armadas y el sometimiento al poder civil, dice "el Post".

Caldera llama a la solidaridad para recuperación del país

CARACAS
Efe

El presidente de Venezuela, Rafael Caldera, insistió hoy en la necesidad de que todos los sectores sociales, a través de la solidaridad, contribuyeran a la recuperación del país, el cual "ya está cambiando".

Caldera hizo de los venezolanos, a través de la radio y la televisión, para exponer su opinión sobre temas de actualidad y para ratificar que los problemas sólo se resolverán con confianza, trabajo y solidaridad.

Caldera, que asumió la presidencia el 2 de febrero pasado, afirmó que "el país está cambiando" y explicó que "poner la casa en orden" y "armar el rompecabezas" en el que se había convertido Venezuela "es mucho más difícil de lo que cada uno puede imaginar".

Como ejemplo de los cambios

"profundos" que se han producido, el presidente citó el retiro del old man de las Fuerzas Armadas y la creación del Consejo del Poder Judicial, grupo estatal Petroleros de Venezuela (PDVSA), principal fuente de ingresos del país.

Al referirse a la situación económica, Caldera dijo que el problema de "financiamiento" se ha agravado por la caída de los precios del petróleo y manifestó que las reformas y las leyes que próximamente entrarán en vigor, se ajustarán al principio de que los que más tienen más deben contribuir a la recuperación del país.

Caldera declaró que aceptará asumir los poderes especiales que le concederá el Congreso con el fin de que las urgentes y variadas medidas económicas que debe ejecutar, conocidas como "Plan Sosa" por el nombre del ministro de Hacienda, Julio Sosa, entren en vigor

sin ser debatidas en el Parlamento. El presidente adelantó que una de las leyes en las que utilizará sus poderes especiales son las que nada a realizar obras públicas a través de concesiones.

Caldera dijo que esta decisión es consecuencia del "sufrimiento" que produce por un cúmulo de necesidades que el país no tiene recursos para hacerles frente.

El gobierno también habla de la normalización en el sector militar después de que la mayor parte de los rebeldes que participaron en los intentos de golpe de Estado del 4 de febrero y del 27 de noviembre de 1992 hayan sido puestos en libertad.

Caldera dijo que hoy firmó 20 nuevos sobrecuentos que afectan a los militares recientemente llegados de Perú y Ecuador y aseguró que muy pronto estarán en libertad los pocos que todavía faltan.

Montevideo / LA HABANA

(de nuestras Agencias)

El canciller cubano Roberto Robaina dijo aquí que no habrá negociaciones en su país, sino como el bloque de los Estados Unidos a Cuba y reconoció que Cuba no ha sido eficiente en el proceso económico.

Robaina, quien arribó el lunes a una visita oficial de casi tres semanas a su colega uruguayo Sergio Abreu y con el ministro socialista de Montevideo, Tabaré Vázquez, principal candidato a la jefatura para las elecciones presidenciales de noviembre.

Primo en un diálogo por momentos tenso, manteniendo la noche del lunes la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados uruguayo, Robaina defendió el accionar de su gobierno y formuló comentarios críticos.

"No somos ni el infierno que dicen, ni el paraíso que queremos", dijo Robaina.

Tras recibir reclamos de democión de su país, el canciller dijo que "los cambios políticos que se asocian a sistemas y en su país hoy no están dadas las condiciones para ello".

"El partido único en el cual hoy estamos responde a circunstancias de una presión externa que no se desvanecerá y mientras esto no desaparece, mi país no puede dar síntomas de desunión interna", agregó.

Tras señalar que para el proceso económico el bloqueo "es un obstáculo importante", afirmó que hoy otros países que no dependen solo de eso. "Estado no tiene que cambiar en lo que ha demostrado eficiencia; la salud, la educación, la ciencia y el deporte", pero no ha demostrado eficiencia en el proceso económico importante, por lo cual ha tenido que ir hacia un proceso de asociación y de inversión de capital extranjero", dijo.

Robaina, que mantuvo aquí reuniones con diversos privados uruguayos, procuró con su visita impulsar inversiones en algunos rubros agrícolas y solucionar además una deuda de 33 millones de dólares que Cuba mantiene con Uruguay, dijo.

Después de una reunión con el ministro de Economía uruguayo, Robaina anunció la entrega de medicamentos y equipos destinados a la salud, dijeron a su vez fuentes gubernamentales locales.

La visita de Robaina concluye el miércoles por la tarde cuando partirá hacia Buenos Aires.

OPORTUNIDAD A FIDEL DEBATE UN FUTURO DE LA ISLA

Una singular conferencia realiza este mes en La Habana a un ciclo de conferencias de cubanos residentes en el exterior, que incluye



Roberto Robaina charla con su colega uruguayo Sergio Abreu durante una visita oficial incluida ayer, martes (Reuter)

ex miembros de una brigada migradora, antiguos políticos y emigrantes que partieron antes y después del triunfo revolucionario.

Fuentes cercanas a la organización de la reunión "la nación y la emigración", convocada por la cancillería local para desarrollarse del 22 al 24 de abril, confirmaron a la prensa latina la característica amplia de la cita para la que, hasta el momento se cursaron invitaciones a cubanos residentes en 43 países del mundo.

El objetivo principal del foro es la normalización de las relaciones entre el estado antillano y sus nacionales que viven fuera de la isla, las cuales Cuba ha visto afectadas durante más de tres décadas, por la hostilidad de los gobiernos norteamericanos, de acuerdo con el criterio oficial.

El canciller cubano, Roberto Robaina, declaró recientemente que su gobierno cubano se cansó de permitir que Washington utilice, con objetivos políticos, a quienes, incluidos por razones económicas y familiares, viven fundamentalmente en territorio estadounidense.

Un análisis de los invitados a la conferencia muestra el esfuerzo por reunir a la mayor cantidad posible de representantes de ideas disímiles existentes en la comunidad cubana asentada en el exterior, empeño al parecer logrado por la composición de quienes ya recibieron el convite.

De esta forma, participaron en las conversaciones miembros de entidades que agrupan a cubanos como Melitades en distintas naciones, como Galiano y Enrique Rodríguez, de Venezuela, Dolores Albuerné y

Incertidumbre en Italia:

Fracasa negociación de la derecha

ROMA Etc

La decisión adoptada por el empresario Silvio Berlusconi de suspender "cualquier negociación" destinada a la formación del nuevo Gobierno...



Umberto Bossi

El líder de Forza Italia comunicó su decisión de abandonar las conversaciones en una rueda de prensa celebrada en su villa de la localidad milanesa de Arcore.

Focos horas antes Bossi había reiterado que el poder de Berlusconi como líder de la formación más votada y propietario de tres cadenas de televisión suponía un "peligro para la democracia".

Berlusconi se quedará a la espera de que el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, designe en los próximos días la persona encargada de formar el nuevo Gobierno.

De hoy en adelante no negociaremos ni con la Liga ni con nadie. Esperaremos a que se pronuncie el presidente de la República, anunció el magnate de la televisión.

El empresario negó haberse presentado como candidato a primer ministro, aunque recordó de nuevo que "existe una coalición que ha ganado las elecciones y, en su interior, hay una partida que ha propiciado la victoria".

De todos modos, si el candidato hubiera impedido la formación del Gobierno, no hubiera dudado en quedarme al margen", añadió.

Berlusconi señaló además que nunca se opuso durante las conversaciones con la Liga a discutir el proyecto de reforma de la Constitución para transformar Italia en un Estado federal, caballo de batalla de Bossi y los suyos.

Para Bossi, esta determinación demuestra que "Berlusconi lo que quería en realidad era mandar, pero nosotros nos negamos a darle el mandato".

El dirigente federalista confirmó que mañana, miércoles, comenzará sus negociaciones con las formaciones perdedoras de las elecciones, entrevistándose con el líder centrista, Mario Segni.

La apertura de conversaciones promovida por Bossi más allá de la coalición de derechas fue interpretada como "un acto de deslealtad" por Berlusconi y contribuyó a encender más aún la polémica entre los socios conservadores.

"Nosotros no traicionamos", dijo Berlusconi en un claro reproche a la Liga.

Según el diario, el veto presidencial a la ley sobre el control de los salarios provocará, hasta el momento en que sea rechazado por el Parlamento...

Desde hace dos meses el Gobierno carece de jefe del equipo económico y de ministro de Finanzas, porque el presidente...

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

las conversaciones con la Liga a discutir el proyecto de reforma de la Constitución para transformar Italia en un Estado federal, caballo de batalla de Bossi y los suyos.

Para Bossi, esta determinación demuestra que "Berlusconi lo que quería en realidad era mandar, pero nosotros nos negamos a darle el mandato".

El dirigente federalista confirmó que mañana, miércoles, comenzará sus negociaciones con las formaciones perdedoras de las elecciones, entrevistándose con el líder centrista, Mario Segni.

La apertura de conversaciones promovida por Bossi más allá de la coalición de derechas fue interpretada como "un acto de deslealtad" por Berlusconi y contribuyó a encender más aún la polémica entre los socios conservadores.

"Nosotros no traicionamos", dijo Berlusconi en un claro reproche a la Liga.

Según el diario, el veto presidencial a la ley sobre el control de los salarios provocará, hasta el momento en que sea rechazado por el Parlamento...

Desde hace dos meses el Gobierno carece de jefe del equipo económico y de ministro de Finanzas, porque el presidente...

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Ex comunistas buscan destituir a Walesa

VARSOVIA Etc



EN LA MIRA. El otrora carismático líder sindical, Lech Walesa, está en la mira de los ex-comunistas.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

Los ex comunistas polacos, agrupados en la Alianza de la Izquierda Democrática, parecen estar dispuestos a encargar sin lucha los golpes que les asesta el presidente Lech Walesa.

debiles, de la economía de mercado que construimos con tantos sacrificios", dice "Trybuna".

El presidente dijo a entender recientemente que el presupuesto aprobado por el Parlamento, por iniciativa del Gobierno de izquierda, en el que los ex comunistas manipulan la economía, es una traición a las promesas electorales que hicieron y les dieron la victoria en las urnas".

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Walesa indicó que "si el preautógeno de la ley electoral, como asistimos la próxima elecciones municipales. Tenemos que recordar al presidente Walesa que fue Solidaridad, su sindicato y él en persona, quienes prometieron a

Vaticano: Reunión de ONU sobre población carece de ética

NACIONES UNIDAS Reuter

El Vaticano criticó una planeada conferencia de las Naciones Unidas sobre población, al decir que carece de una ética clara y de una visión moral coherente, además de que promueve la anticoncepción y tolera el aborto.

Una lectura del borrador del documento final puede dejarnos con la impresión de que está marcado por esa actitud reacia hacia una visión moral coherente que es característica de ciertos países industriales", señaló monseñor Diarmuid Martin.

Los organizadores de la conferencia, dijo, no captaron los "valores culturales, éticos, espirituales y religiosos" enraizados en muchas naciones en desarrollo y el documento carece de una "visión ética clara".

Martin, quien encabeza la delegación de la Santa Sede, habló en el segundo día de una reunión preparatoria de tres semanas, la última antes de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, programada para iniciarse en El Cairo el 5 de septiembre.

Sus puntos de vista se encuentran con la oposición de los Estados Unidos y recibieron una inmediata respuesta por parte del presidente de la reunión, el médico Fred Sai de Ghana.

La conferencia diseña un plan de 20 años para estabilizar la población del mundo en 2.720 millones de personas para el año 2050. Los programas incluyen el derecho a los métodos anticonceptivos, cuidados de salud primarios para las mujeres y los niños, así como educación primaria para todas las niñas. La población actual del mundo es de 5.700 millones de personas y sin una planeación familiar, podría aumentar hasta 10.000 millones en 20 años.

Sai, al responder a Martin, dijo que "las personas que leen claramente" encontrarían que los redactores del documento no excluyeron la ética. "Cuando cuestionamos como la ética de retener una tecnología, la ética de intentar imponer los puntos de vista de un grupo sobre el resto de la humanidad se están discutiendo, pienso que es injusto que ellos sean acusados de carecer de una visión ética", añadió ante el aplauso de los espectadores.

El Papa Juan Pablo II ha manifestado un interés personal en la conferencia y El Vaticano ha enviado a siete delegados a tratar de influir en los gobiernos, particularmente en los de América Latina. La Santa Sede ha recibido cierto apoyo por parte de estados islámicos conservadores del Golfo y algunos grupos religiosos islámicos. El control a la natalidad no está prohibido en la religión islámica e incluso Irán ha restituido un programa de planeación familiar.

Martin dijo que la Santa Sede considera inaceptable que el documento vincule la planeación familiar con la anticoncepción, señalando que los "métodos naturales" para regular la fertilidad eran lo más baratos y evitaban peligrosos efectos secundarios. También indicó que la Iglesia Católica no podía apoyar concepto alguno de "derechos reproductivos" que incluyeran el aborto como un medio apropiado de planeación familiar.

El delegado estadounidense Timothy Wirth también habló a la sesión el martes, reflejando los puntos de vista del presidente Bill Clinton divergentes con sus predecesores republicanos como Ronald Reagan y George Bush, que desafiaron al Fondo de Población de la ONU.

Serbios avanzan por enclave de Gorazde

SARAJEVO Reuter

Rebeldes serbios han avanzado hasta 10 kilómetros el enclave gubernamental de Gorazde en una semana que ha sido de 300 muertos y 700 heridos, dijeron hoy funcionarios serbios.

La artillería serbia y tanques han irrumpido dentro de cinco kilómetros del enclave de Gorazde, aseguraron los serbios también, raban analistas desde el enclave, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Hasta 2.000 civiles han sido evacuados de las zonas de combate, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Los serbios también se han acercado a la localidad de Gorazde, dijo el vocero de la ONU de Protección de la ONU, Rob Anstik.

Rutskoi lanza campaña para desalojar a Yeltsin

MOSCU Reuter

El ex vicepresidente ruso Alexander Rutskoi lanzó una nueva campaña para desalojar del poder al presidente Boris Yeltsin, lo que supone un nuevo golpe a las esperanzas del mandatario de conseguir una tregua política.

Durante una entrevista que concedió al diario comunista Pravda, Rutskoi calificó a las autoridades rusas de villanos y estafadores y

Captura de disidente chino demuestra el poder de las ideas

BEIJING Reuters

El arresto en China de uno de sus principales disidentes revela la potencia notoria oficial china Xinhua difundió una declaración de la policía que ocasiona y es sospechoso de haber cometido nuevos delitos cuando fue privado de sus derechos políticos y estaba en libertad condicional.

Wei fue liberado en septiembre después de 15 años en prisión. Su nuevo arresto avivará en los Estados Unidos el debate sobre si preocupaciones con China.

En menos de dos meses el presidente estadounidense Bill Clinton debe decidir si renovará los privilegios comerciales de China, que detenta el estatus de Nación Más Favorecida.

Clinton declaró que lo hará sólo si realizan progresos en torno a los derechos humanos.

Funcionarios chinos no especificaron cuáles son los cargos contra Wei, pero la declaración policial de línea dura revela cuán peligroso se ha tornado para el Partido Comunista.

Wei ha sido el foco de la pequeña comunidad de disidentes de Beijing desde su liberación. "Se le ha hecho muy difícil manejar a Wei Jingsheng", declaró un diplomático occidental.

"Tenían dos opciones: Dejarlo continuar, con las consecuencias domésticas que esto tendría, o detenerlo, con sus consecuencias internacionales", agregó el diplomático.

Wei es un filósofo político que ha sido un desafío para el Partido Comunista desde fines de la década del 70. Su obra más conocida, escrita durante los mejores momentos del efímero movimiento "Muro de la Democracia" en 1978.

En su obra exige que el pueblo chino pudiera decidir sobre su futuro. Este derecho, escribió Wei, era tan importante como las Cuatro Modernizaciones impuestas por el gobierno a la industria, la agricultura, la tecnología y las fuerzas armadas.

"La gente debería tener democracia. Si lo que pide es democracia, sólo está pidiéndolo algo que le corresponde por derecho propio. Aquel que se niega a darle un tratado exige que el pueblo chino sea tan importante como las Cuatro Modernizaciones, expresaba en su artículo.

Los años en prisión no cambiaron sus ideas. Esto lo enfrenta con un Partido Comunista tan decidido a mantener el control político que hace sólo cinco años ordenó la represión violenta de una marcha por la democracia organizada por estudiantes en la plaza de Tiananmen.

En un artículo reciente, escrito para el diario Expreso Oriental de Hong Kong, Wei advirtió a los empresarios sobre los peligros de sacrificar principios democráticos en su agona por obtener dinero en el mercado chino.

"El potencial del vasto mercado chino es muy grande", escribió. "Pero si los inversores no invierten en la reforma democrática y dejan el destino de China en manos de autócratas reaccionarios u otros sujetos impredecibles no conseguirán dano únicamente al pueblo chino", expresó.

Corea del Norte presagia guerra con el Sur

TOKIO Reuters

Nubes de guerra penden sobre la península coreana porque la tensa situación de la actualidad es similar a la que condujo al estallido del conflicto que desarrugó a la región entre 1950 y 1953, según la agencia noticiosa oficial de Corea del Norte.

En el despacho, que hace una evaluación alarmista de los hechos que desembocaron en la actual crisis por el sospechoso programa de armas nucleares de Pyongyang, la Agencia Noticiosa Central de Corea del Norte (KCNA) consideró que "en la península coreana está prevaleciendo una situación delicada en la que puede estallar una guerra en cualquier momento".

La atmósfera en el Noroeste de Asia, cada vez más tensa desde hace un año ante la negativa de Corea del Norte a permitir misioneros inspectores de todas sus instalaciones nucleares, experimentó un nuevo giro negativo el jueves, cuando el Consejo de Seguridad de la ONU emitió una declaración formal en la que exhortó a Pyongyang a permitir inspecciones sin limitaciones.

Los funcionarios noticiarios se inclinaron al acusar al Consejo de Seguridad de bailar al ritmo de los Estados Unidos.

KCNA denunció hoy que Washington se propone realizar provocativas maniobras militares de gran escala, acciones militares, experimento de un nuevo tipo de guerra, cuando el Consejo de Seguridad de la ONU emitió una declaración formal en la que exhortó a Pyongyang a permitir inspecciones sin limitaciones.

Los funcionarios noticiarios se inclinaron al acusar al Consejo de Seguridad de bailar al ritmo de los Estados Unidos.

KCNA denunció hoy que Washington se propone realizar provocativas maniobras militares de gran escala, acciones militares, experimento de un nuevo tipo de guerra, cuando el Consejo de Seguridad de la ONU emitió una declaración formal en la que exhortó a Pyongyang a permitir inspecciones sin limitaciones.

Los funcionarios noticiarios se inclinaron al acusar al Consejo de Seguridad de bailar al ritmo de los Estados Unidos.

KCNA denunció hoy que Washington se propone realizar provocativas maniobras militares de gran escala, acciones militares, experimento de un nuevo tipo de guerra, cuando el Consejo de Seguridad de la ONU emitió una declaración formal en la que exhortó a Pyongyang a permitir inspecciones sin limitaciones.

Los funcionarios noticiarios se inclinaron al acusar al Consejo de Seguridad de bailar al ritmo de los Estados Unidos.

KCNA denunció hoy que Washington se propone realizar provocativas maniobras militares de gran escala, acciones militares, experimento de un nuevo tipo de guerra, cuando el Consejo de Seguridad de la ONU emitió una declaración formal en la que exhortó a Pyongyang a permitir inspecciones sin limitaciones.

Creador de vacuna antimalaria promete mejorar su eficacia

LONDRES Reuters

Un científico colombiano que ha desarrollado lo que podría convertirse en la primera vacuna mundial contra la malaria, que mata a tres millones de personas por año, anunció que ha comenzado ensayos sobre mejores versiones.

El doctor Manuel Patarroyo, bioquímico que desarrolló la vacuna sintética en 1987, manifestó que ha iniciado ensayos para mejorar su eficacia que es actualmente de entre 40 y 70 por ciento y expresó la esperanza de que pueda salvar hasta 1.5 millones de vida por año.

"Estamos en proceso de mejorar la vacuna", dijo Patarroyo en conferencia de prensa celebrada en Londres.

La vacuna, que está siendo probada en todo el mundo, no está lista para aplicación generalizada pero Patarroyo expresó la esperanza de que pueda estar lista para 1998 y podría costar menos de 30 centavos de dólar por persona en su aplicación.

En la primera vacuna sintética jamás desarrollada. La mayoría de las vacunas utilizan los organismos bacterias o elementos patógenos alterados genéticamente para estimular al cuerpo a producir anticuerpos capaces de luchar contra la infección.

La versión de Patarroyo, conocida como SP-966, imita una pequeña parte del parásito, Plasmodium falciparum, que causa la forma más común y letal de la malaria o paludismo.

El parásito es transmitido a los humanos cuando son picados por un mosquito infectado. El parásito se dirige directamente al hígado, donde cambia de forma y ataca los glóbulos rojos de la sangre. "Identificamos trozos de la molécula que son importantes para que el parásito se adhiera a los glóbulos rojos sanguíneos", explicó Patarroyo, quien se dirige a Edinburgo, Suiza de recibir un premio por su labor científica.

"Induce los anticuerpos que bloquean la invasión de los glóbulos rojos sanguíneos", agregó.

Añadió: "Es una de las ideas más simples que una pueda imaginar". Una fase final en ensayos humanos de la vacuna, en marcha en Tailandia, Gambia, Colombia, Tailandia y Estados Unidos, determinará si SP-966 realmente reduce la cantidad de ataques de malaria. Hasta ahora no se han observado efectos colaterales perjudiciales.

Patarroyo indicó que las pruebas humanitarias en una proporción de entre 40 y 60 por ciento de los inoculados y en el caso de niños la proporción llegó hasta el 80 por ciento.

Indicó que está trabajando en el Instituto de Inmunología del Hospital San Juan de Dios en Bogotá para alterar la vacuna a fin de que pueda ser eficaz en una mayor cantidad de personas.

Manifestó que científicos británicos han demostrado que la vacuna no funciona en algunas personas por que está demasiado cerca de componentes de sus propios glóbulos blancos sanguíneos que combaten la infección. "Tienen la misma secuencia de amino ácido que utiliza el parásito para adherirse a los glóbulos rojos de la sangre. La persona no puede producir anticuerpos contra ella misma", señaló Patarroyo.

Versiones ligeramente alteradas están siendo probadas en moscos pero Patarroyo declaró desde de que manera están funcionando, agregó que también está trabajando para desarrollar una versión oral.

La malaria o paludismo mata a un millón de niños por año en África. La enfermedad está mostrando creciente resistencia a remedios tradicionalmente utilizados para combatirla y los fármacos pueden además afectar el hígado.

Patarroyo, quien dijo que ha gastado aproximadamente un millón de dólares en el desarrollo de la vacuna, dejó todos los derechos a la Organización Mundial de la Salud y dijo que restaría todos los derechos de patentes de empresas farmacéuticas comerciales.

El gobierno de Colombia financió su investigación y espera construir una planta para desarrollar la vacuna.

"Esta será la mayor vacuna en la historia", afirmó Patarroyo, agregando que su tecnología podría ser utilizada para desarrollar vacunas contra cualquier enfermedad infecciosa.

Japón pone en funcionamiento reactor de plutonio

TOKIO Reuters

Manifiestamente se hicieron a la luz y se congregaron en las instalaciones del prototipo de reactor de plutonio y comenzaron a tener una reacción nuclear en cadena sostenida.

Varón entre ellos una laucha japonesa, se congregaron en las instalaciones del reactor de plutonio en Tsuruga, en el centro de Mar del Japón, y la construcción del reactor construido cuando se usó un combustible de un costo de 5.430 millones de dólares se entregó a él.

Observado desde el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

Después de el punto de vista económico, de seguridad y de energía, uno de los tipos de energía más baratos y que puede ser renovable a él.

EL TEMPLIO DE INDEPENDENCIA EN ESTADO DE PELIGRO. H. ALCALDIA MUNICIPAL INDEPENDENCIA COCHABAMBA - BOLIVIA. Carta pública: Municipio José Fernández ALCALDIA MUNICIPAL COCHABAMBA Cochabamba. Ref.: TOMA DE DECISION. Ante la situación actual del templo de nuestra parroquia, tomando en cuenta los estudios técnicos realizados a este respecto, resultando una amenaza latente a su estabilidad y habiendo constatado el criterio de los ingenieros de Independencia, las autoridades policia, municipal, ciudad y vecinos reunidos en la Honorable Alcaldía Municipal, luego de un análisis de la situación actual:

México y Costa Rica firman acuerdo de libre comercio

TOKIO Reuters

El gobierno de México y Costa Rica firmaron un acuerdo de libre comercio que entrará en vigor el mes de 1992.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

El acuerdo será sometido a evaluación en ambas partes en las próximas semanas para asegurar que los términos sean equitativos y que el acuerdo sea beneficioso para ambas partes.

MANANA EXTRAORDINARIO ESTRENO DE LA PELICULA DE LA DECADA! CINE 16 DE JULIO. LA LISTA ES VIDA. EL HOMBRE ES REAL. LA HISTORIA ES VERDADERA. GANADORA DE 7 PREMIOS OSCAR. LA LISTA DE STEVEN SPIELBERG. MEJOR PELICULA, MEJOR DIRECTOR, MEJOR MONTAJE, MEJOR FOTOGRAFIA, MEJOR GUIÓN ADAPTADO, MEJOR BANDA SONORA, MEJOR DIRECCION ARTISTICA. POR LARGOMETRAJE SOLO DOS FUNCIONES DIARIAS. MATINEE Hrs. 15:30 TANDA Hrs. 19:30. 14 años.

HOMO ECONÓMICUS



...Y cómo consumen agua

En el periodo comprendido entre enero y diciembre de 1993 y comparado con el del año anterior, la cantidad consumida de agua potable se incrementó en 2,47%. El precio lo hizo en 6,21%, habiendo significado un aumento del 8,75%, dado el efecto combinado de precio y cantidad.

El informe del Instituto Nacional de Estadísticas señala que el incremento en la cantidad consumida se debe a que en el periodo de análisis, a excepción de la categoría industrial, se registra un incremento generalizado de consumo de agua potable.

Récord de préstamos en proyectos sociales

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) autorizó el año pasado un número récord de préstamos para el desarrollo social de América Latina.

Los préstamos para el sector social ascendieron a 1.832 millones de dólares. Vale decir, representan el 31% de la cartera del BID.

Entre 1990 y 1993, según una información proporcionada por el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos, el banco hizo préstamos de casi 5.400 millones de dólares a Latinoamérica y El Caribe, para proyectos destinados a salud pública, desarrollo urbano, suministro de agua potable y proyectos de saneamiento ambiental.

Se regulará y promoverá el turismo en la isla de Pako Ayer, la directora Departamental de Turismo de La Paz, Isabel Croza, presentó un proyecto para el programa de desarrollo de la isla Pako (Surtiquí).

Los objetivos prioritarios del programa son: contribuir al desarrollo armónico y articulado del turismo en esa zona, promover la diversificación de la oferta turística local, es decir, incorporar servicios de equipamiento turístico, servicios de alojamiento, alimentación y esparcimiento, situar al turismo como una actividad adicional al desarrollo, para generar mayores beneficios, y finalmente mejorar la imagen turística de la isla.

La isla de Pako se sitúa en el lago menor o Wiñay Marka del Titicaca, a una distancia de 96 kilómetros de la ciudad de La Paz. Constituye una de las más importantes desde el punto de vista turístico, tanto por sus recursos naturales como culturales.

Surtiquí es la comunidad abanderada en la preservación y conservación de las técnicas más antiguas para la construcción de balsas troncoescálicas de totora. Aparte de eso, es para el Instituto Nacional de Arqueología área arqueológica de primera importancia.

Un flujo mayor a cinco mil turistas anuales visita la isla.

COMIBOL restará vehículos
(ANP). La Corporación Minera de Bolivia iniciará, en breve, el remate del activo fijo almacenado en dependencias bibliotecas en aproximadamente 10 centros mineros.

Dicha acción empezará con el remate de una planilla de 2.100 trabajadores, que exigirán el cumplimiento del incremento salarial del 7,5%, programado en el proyecto del presupuesto fiscal del presente año.

En la relación del activo fijo de la COMIBOL, los vehículos representan el 9,4%, siendo el mayor de los de maquinarias e instalaciones (48%) y el menor de propiedades mineras y varios (0,3%).

De fuentes de la empresa minera estatal se sabe que el estado de las unidades motorizadas es diverso, muchas son obsoletas, otras están en estado regular y muy pocas se hallan en funcionamiento.

Una comisión, integrada por técnicos de la empresa minera y del Tesoro, evalúa la modalidad de enajenación de esos bienes.

La reunión del directorio de la COMIBOL, realizada en las pasadas horas, determinó que el remate se realice en Oruro, con lo que se ratifica el traslado de varias de las oficinas -si no todas- de la COMIBOL a esa ciudad.

En el 87% de los productos

Grupo Andino acuerda aranceles común externo

Por María José González

Caracas (Reuter). - El Grupo Andino logró un acuerdo en el 87 por ciento de los productos para establecer plenamente un Arancel Externo Común entre los cinco países que lo conforman, anunciaron hoy miembros de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

"Se ha avanzado en consolidar el Arancel Externo Común en el 87 por ciento de los productos en una zona donde no existían aranceles comerciales", dijo Mario Reyes Chávez, presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, tras haber recibido el cargo que mantuvo Venezuela durante un año.

Además que el 13 por ciento restante de los productos, donde aún no hay acuerdo, será discutido por los técnicos de los cinco países - Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela - para que el 25 de mayo en la reunión de presidentes del Pacto Andino que se celebrará en Cuenca, Ecuador, puedan anunciarse los avances de este proceso.

Los miembros de la Comisión del Acuerdo de Cartagena se reunieron ayer y hoy en Caracas para tratar además del tema arancelario, la reincorporación de Perú al Pacto y otros puntos relacionados con este proceso de integración.

En este sentido se anunció oficialmente el regreso de Perú al Grupo, tras dos años de ausencia, clausión "A la fecha de entrada en vigencia de la presente Decisión, el Perú reasumirá su plena participación en lo relativo a la adopción de decisiones sobre armonización de políticas macroeconómicas y sobre negociaciones comerciales conjuntas con terceros países", acordada en esta reunión.

Además se resolvió que Perú podrá mantener niveles arancelarios del como observador en y se mantendrá 15 y 25 por ciento, y se mantendrá en la Comisión que se desarrollan en relación al Arancel Externo Común. Perú incorporará inmediatamente los productos entre cero y cinco por ciento y al 31 de diciembre de 1994, ingresarán a la Zona de Libre Comercio Andino los productos con nivel arancelario del 10 por ciento.

Los productos superiores a este porcentaje se liberarán el próximo año. Según los miembros del Acuerdo Perú abrirá el 77 por ciento de su comercio este año, en vista de los acuerdos bilaterales que mantienen con todos los países del Grupo con ese país y que será ampliado y enriquecido en los próximos meses.

"Hay que tomar conciencia compartida de que las distorsiones en la corriente comercial deben ser eliminadas", advirtió no obstante el ministro de Comercio de Perú, Lilliana Canales. Un punto adicional que fue discutido en el septuagésimo primer período extraordinario de sesiones fue la conveniencia de incluir al sector laboral en estos procesos que hasta ahora han protagonizado los gobiernos y los sectores privados de los países.

"Es importante que el sector laboral participe en el proceso de integración y la apertura económica", dijo por su parte el ministro de Comercio de Colombia, Manuel Santofes. En este sentido se propuso crear una Comisión de Competitividad donde participará este sector, y además se planteó proponer a la Corporación

Andina de Fomento - brazo financiero del Grupo Andino - el financiamiento de centros de capacitación para integrar al sector laboral al proceso.

"Esto marca un cambio importante del proceso andino ante la sociedad", añadió Santofes. Asimismo, Bolivia propuso ser sede de una cumbre presidencial el 24 de septiembre de este año para definir una posición conjunta sobre la candidatura hemisférica que se celebrará en Miami, así como establecer las bases que tiendan a compatibilizar los procesos de integración. El viceministro de comercio de Bolivia, Carlos Morales, anunció que a esta reunión se invitará a varios obser-



Andina de Fomento - brazo financiero del Grupo Andino - el financiamiento de centros de capacitación para integrar al sector laboral al proceso.

"Esto marca un cambio importante del proceso andino ante la sociedad", añadió Santofes. Asimismo, Bolivia propuso ser sede de una cumbre presidencial el 24 de septiembre de este año para definir una posición conjunta sobre la candidatura hemisférica que se celebrará en Miami, así como establecer las bases que tiendan a compatibilizar los procesos de integración. El viceministro de comercio de Bolivia, Carlos Morales, anunció que a esta reunión se invitará a varios obser-

Perú reasumirá su plena participación en la adopción de decisiones sobre armonización de políticas macroeconómicas y en negociaciones comerciales conjuntas con terceros países. Bolivia propuso cumbre presidencial andina para prepararse a reunión en Miami.



Costa Rica, socio del TLC noramericano México (DF, RFE). Costa Rica se convirtió hoy, martes, en un virtual socio del Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte al firmar con México el segundo acuerdo de integración continental.

El TLC en vigor desde el año pasado, asoció a México, Estados Unidos y Canadá, y ahora le garantiza ser el principal socio para América Latina, una mayoría de integrados en acuerdos similares, previos a la integración continental.

México tiene vigente un tratado de Complementación Económica con Chile desde 1993. El primer acuerdo bilateral de comercio entre dos países norteamericanos y que sirve de base para que la nación sureña busque su ingreso formal al TLC de América del Norte.

Aunque el acuerdo con los Estados Unidos prevé una entrada de dos años antes de que se termine en el mismo otro países del tratado, la cobertura del área comercial con México hace de la firma, antes de su acceso al mercado una grande del país, un beneficio del momento.

Guatemala, Honduras, Ecuador y Nicaragua, que junto a Costa Rica formaron en 1993 el Mercado Común Centroamericano, también serán beneficiarios del acuerdo, a la espera de la conclusión de sus propias negociaciones que avanzan con México.

Venezuela y Colombia, con los que México firmó el Tratado de los Tres, están listas para los próximos meses. El ministro de México una vez que se firmaron acuerdos en estos países, cuya ley se retiró por problemas internos de esta nación.

Panamá, que no pertenece al Mercado Común Centroamericano, se encuentra al margen de los beneficios del acuerdo con los que, cuyas negociaciones avanzan en mayo de 1991 por el mercado mundial que se firmó en la cumbre de países latinoamericanos con México.

El acuerdo de libre comercio con México garantiza un mercado de más de 80 millones de consumidores para los productos de Costa Rica, y el acceso al mercado mundial que se ha formado con Estados Unidos y Canadá, con casi 400 millones de personas.

Industriales cruceños: Preferencias del gobierno perjudican a empresario privado

El esfuerzo que el gobierno boliviano ha realizado para rebajar el precio del gas natural, tanto para el sector minero como para la venta a terceros países, no alcanzó al sector industrial, que sigue adquiriendo ese insumo a precios mayores que Argentina y la minería boliviana, indican industriales cruceños.

El reclamo de ese sector al gobierno, sobre la aplicación equitativa en los precios del recurso, con relación al sector minero y al mercado externo, es apoyado por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), en sentido de que todos los sectores productivos de Bolivia deben contar con el mismo incentivo para desarrollarse.

Debido a los precios poco atractivos del gas natural en Bolivia, los empresarios se ven obligados a buscar otras fuentes de energía que abaraten sus costos de producción, mientras grandes cantidades de gas producidas en el país se queman por falta de mercado, aseguró Carlos de Chazal, presidente de la CEPB.

SECTOR MINERO, EL MIMADO
Aunque los empresarios privados reconocen que las necesidades del sector minero justifican un trato considerado respecto a los precios de sus insumos, aclaran que también la industria nacional, en general, tiene que cubrir sus necesidades económicas a la hora de producir.

Según el director de Chazal, ese trato preferencial debía extenderse a todos los sectores que mantienen la economía del país, como un incentivo al consumo interno del gas natural y permitiría desarrollar los sectores productivos en

igualdad de condiciones. **SI BAJA EL PRECIO, EL GAS NATURAL COMPENSA**
El planteamiento de los industriales al gobierno nacional, relacionado con la rebaja del precio del gas, se remite a aproximadamente 4 años, sin ningún resultado por parte de las autoridades gubernamentales, informó el empresario.

En caso de ser atendida esa solicitud, los posibles pérdidas por la rebaja en el precio del gas natural, se compensarían con el aumento del consumo interno de las empresas que son sectores productivos nacionales.

GASODUCTOS
Retiró, además, la intención del sector privado de participar en el diseño y ejecución de las obras de construcción de los gasoductos, tema que fue puesto en consideración de los presidentes de Bolivia y Paraguay, durante la firma del Convenio de Compañía Andina de Comercio en Asunción, el pasado mes de febrero.

Igual que en la carrera Transchaco, dijo de Chazal, existe el compromiso de ambos mandatarios para que las empresas de ambos países tengan la posibilidad de participar en la construcción del gasoducto Bolivia-Paraguay; en el caso de Brasil se adoptarían las mismas acciones, concluyó.



Carlos De Chazal, presidente de CEPB.

Los mineros siguen siendo los privilegiados -junto con los consumidores argentinos- en el precio de gas natural, mientras los industriales esperan una rebaja solicitada hace 4 años. Empresarios en la construcción de gasoductos.

Según exrector de la UMSA La recesión es el costo social de la tasa negativa de inflación

Dadas las circunstancias actuales el índice inflacionario del mes pasado, 0,08%, no deja de ser un éxito de la economía boliviana; pero, su costo social es la recesión económica, opinó ayer a PRESENCIA el rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Pablo Ramos Sánchez.

Mientras que las autoridades del sector económico exaltan la reducida tasa inflacionaria de marzo, el economista Ramos Sánchez advirtió que la tónica que se advierte es una falta de reactivación productiva, desempleo e incremento de la informalidad, acentuada esta última por los masivos despidos en la minería nacionalizada.

En ese contexto, la política económica del gobierno es restrictiva y el Presupuesto General de la Nación tiene un público recesivo. El mismo gasto público está planeado para mantener la recesión.

LOS FACTORES DE LA ESTABILIZACIÓN
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones se han convertido en los últimos años en el verdadero sostén de la economía boliviana. Por concepto de transferencias de impuestos, el Tesoro General de la Nación recibe alrededor de 2.000 millones de dólares de ambas empresas capitalizables. No se debe dejar de tomar en cuenta, según el analista económico, el aporte que sigue constituyendo en la economía nacional, los recursos del proceso coca-cocaína.

LOS DINEROS DE LA PARTICIPACION POPULAR
El gran afectado con la redistribución de ingresos a las regiones será el Departamento de La Paz, previno Ramos Sánchez, subrayando al

respecto que los recursos, en realidad, no son estatales, provienen de la no participación tributaria que igualmente beneficiaba antes a través de las corporaciones regionales de desarrollo y las universidades.

CRISTIANITIZACION
según la percepción del ex rector de la UMSA, CORDEPAZ y la universidad parecían ser las entidades más perjudicadas. Los directores regionales, que antes eran inventados por las corporaciones, ahora serán manejados por los municipios, ilustró Ramos Sánchez. Por ello mismo, el impacto en la activación económica del área rural será escaso.

LA CAPITALIZACION Y LA GENERACION DE EMPLEO
El proceso que constituye la columna vertebral de la política económica del gobierno analizó poco en 1994, advierte el analista económico. No sólo porque el proceso en sí es complejo, cuanto por la burocracia en la aprobación del paquete de disposiciones legales, complementarias a la ley "marco" aprobada en el Congreso Nacional.

Pero, además, la generación de empleos que provoque la capitalización, es una primera etapa, será igualmente escaso, si se tiene en cuenta que para el saneamiento de las empresas capitalizables se prevé el despido de contingentes importantes de trabajadores en las principales compañías, es decir YFPB y ENTEL.

En cuanto a los efectos mediatos, se percibe que el excedente que ahora canalizan las ciudades favorece al Tesoro General de la Nación, favorece, en cambio, a las ganancias, a las empresas extranjeras.

COMUNICADO COMPANEX LTDA. COMPAÑIA ANDINA DE COMERCIO LIMITADA

Representantes y distribuidores exclusivos para la República de Bolivia, de la marca LID'S, sardinas en salsa de tomate y GRATED de sardinas Tipo Atún, tienen a bien informar a la opinión pública lo siguiente:



Como consecuencia de la conferencia prensa convocada por la Dirección General de Aduanas el 29 de Marzo 1994, sobre conservas de pescado, precedencia Peruana en mal estado señalando las marcas de los productos deficientes que se comercializaban en el mercado, en la que NO se incluye la marca LID'S, motivo por el cual COMPANEX LTDA., cree prudente efectuar una aclaración:

La marca LID'S, de Industria Peruana, importa y comercializa COMPANEX LTDA. en Bolivia, cuenta con todos los certificados de origen, sanidad y calidad a tiempo de realizar los trámites aduaneros con el pago de los impuestos de ley, asimismo para cada caso cuenta con el respectivo Aviso de Conformidad emitido por INSPECTORATE GRIFFIN (BOLIVIA) LTDA., de donde resulta que los productos LID'S son totalmente conformes.

Por lo expuesto se aclara al consumidor que la Marca LID'S, Sardinas en Salsa de Tomate y GRATED Tipo Atún, que son distribuidos por COMPANEX LTDA. a nivel nacional, están respaldados con la certificación que avala su excelente calidad, y por lo tanto son aptos para el consumo humano y sobre todo cumplen con el pago de los impuestos de importación, además otorgan las facturas por toda venta.

Unidad de Bomberos de La Paz contará con vehículo antiincendios desde mayo



Página 6

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
miércoles 6 de abril
de 1994

Vicepresidente exige "claridad" en tratamiento de la "narcopolítica"

Recomendó que el tema sea "encaminado por la vía judicial".- Sostuvo que la participación popular eliminará la posibilidad de otra Chiapas.- La reforma educativa "ya salió del horno", dijo.- Participó en reunión con alcaldes provinciales de todo el país

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El vicepresidente de la república, Víctor Hugo Cárdenas Conde, afirmó hoy que el tema de la llamada "narcopolítica" debe ser tratado con responsabilidad, claridad y limpieza para evitar que se convierta en un escándalo y se comprometa a personas inocentes.

En declaraciones a su llegada a esta ciudad para asistir a una reunión nacional de alcaldes provinciales, dijo en un momento que no está de acuerdo con el significado de la palabra utilizada para señalar la supuesta participación de políticos en actividades relacionadas con el narcotráfico. "Lo que ocurre es que hay algunas personas dedicadas a la política que al parecer tienen algunas complicaciones con el narcotráfico, pero esto no puede dársele a las instituciones, ni a los partidos, ni al sistema político en su conjunto, por eso creo que es importante seguir con las investigaciones de una forma ordenada y precisa, además responsable y delimitar la gravedad y el alcance de los delitos y obviamente sancionarlos", indicó.

En su criterio, la labor de investigación debe ser realizada por los organismos más competentes para que "no se genere a escándalos innecesarios o algunas imputaciones a acusaciones infundadas que pueden comprometer a personas inocentes".

"Lo que se permite que se desarrollen en un ambiente de apertura, honestidad y claridad, pero cuidando la necesaria discreción que a veces puede tomarse en consideración y en ese sentido creo que las autoridades son adecuadas para los mecanismos del Poder Judicial. Ojalá que cuando concluya la fase del Congreso pueda encaminarse nuevamente por la vía judicial para que se investigue detalladamente y se sancione a los responsables y sirva esto como algo partidario para las personas, las instituciones, los partidos acusados y la democracia en su conjunto", manifestó.

NO OTRA CHIAPAS
Se refirió también a la participación popular la que, según él, eliminará la posibilidad de que se registre otra Chiapas. "En la medida del éxito de la participación popular vamos a ir viendo cambios contra fenómenos como Chiapas o los enfrentamientos en otros países porque esos países están reclamando estas mismas reivindicaciones, pero con derramamiento de sangre y enfrentamientos fratricidas y aquí podemos darnos el lujo de discutir y analizar estos temas en paz", afirmó.

REFORMA EDUCATIVA
Acercó de la reforma educativa informó que el proyecto "ya salió del horno" y, por tanto, será sometido a consideración de las instancias pertinentes de manera que pueda garantizar una mejor vida para todos los bolivianos, especialmente de aquellos que tienen menos posibilidades de acceder a la educación.

REUNIÓN
Cárdenas Conde, asistió a una reunión de alcaldes provinciales y manifestó su seguridad de que las medidas que adopta el gobierno beneficiarán a los 301 municipios de todo el país, aunque "estos cuatro años serán los primeros pasos para democratizar la vida política", es decir, "no nos ilusionemos que en cuatro años se solucionarán todos los problemas contra los cuales hemos peleado".



Foto: Fernando Cordero

La FELCN debe devolver casa incautada a acusado de narcotráfico

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). El Jefe de Sala Civil de la Corte de Justicia, Pablo Freyre, ordenó el amparo constitucional por el cual se ordenó a la FELCN en una sentencia emitida por el juez Pablo Freyre, hermano de Arturo Merdivil, con respecto a la FELCN.

El Jefe de Sala Civil, que ha estado en consulta de la Corte de Justicia, no terminó sin embargo la sentencia que generó este amparo, pero sí ordenó al abogado de Gerthel Freyre, Arturo Merdivil, con respecto a la FELCN.

Merdivil llegó a ser detenido por la FELCN cuando se presentó a la sala a contestar a sus directivos que se estaban preparando para la intervención de la casa que su hermano, Pablo Freyre, consideraba su propiedad.

ofensiva por Héctor Frías, director de la FELCN, y por el fiscal adscrito a la repartición. El abogado de la FELCN trató de liberarse de la detención haciendo ostentación del cargo que ejerce como presidente de la Comisión de Derechos Fundamentales de la Persona del Colegio Departamental de Abogados, así como de las labores que cumple como director de la Radio Oriental, logrando finalmente su libertad.

Merdivil logró ahora además que la Corte del Distrito lo apoye en la demanda de la devolución del inmueble, que la FELCN asegura pertenece al acusado de narcotráfico, Pablo Freyre, y no así a su hermano, quien presentó a través de su abogado certificados de inscripción del inmueble en Derechos Reales el 17 de febrero de 1989, así como otros que certifican la compra del inmueble a su hermano Pablo, el 20 de marzo del mismo año.

El fallo de la Sala Civil tuvo como voto disidente el del vocal Alfredo Rojas Valle, quien consideró que la demanda de amparo constitucional sólo debió ser aprobada como válida en lo que concierne a sancionar los atropellos, abuso de poder y arrogación de atribuciones que no les competen por parte de los directivos de la FELCN.

Merdivil calificó el fallo como la "victoria de la justicia de los hombres", pero el director de la FELCN no mostró el mismo entusiasmo. "Respeto profundamente la decisión de la Corte, pero debo recordarles que el caso Aguardiente (operación en la que cayó Freyre) ya está en manos de un Juzgado de Sustancias Controladas en La Paz y por lo tanto yo no puedo tomar aquí ninguna determinación sobre el mismo", dijo Frías.

En Villa Alegre Niños afectados por desnutrición reciben atención integral

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Al menos 500 niños afectados por el flagelo de la desnutrición reciben desde hace 7 meses atención integral en los campos de educación, salud, alimentación y recreación dentro del Programa "Villa Alegre" que se ejecuta en la Escuela "Angela Finckel", del Barrio Fabril y que será ampliado a las 4 unidades vecinales cercanas conformadas por 12 barrios, dos de los cuales: Libertad y Libertad ya han comenzado a beneficiarse de este novedoso instrumento de participación popular.

Gracias al programa los infantes que hace medio año llegaron allí por primera vez han logrado cambiar por una sonrisa la amarga tristeza del rostro. "Es que la desnutrición deja al niño sin ganas de hacer nada", comentó el pediatra Freddy Rojas, mientras recuerda que "hace tan sólo seis o siete meses esto parecía un sueño y ahora aquellos niños de rostro pálido y mirada triste corren felices con los ojos encendidos de vida".

Una escuela recién construida que reemplazó a una chola de palo y barro-pasta sanitaria con servicios médicos y dentales, leche y pan de soya a la hora de la merienda, están cotidianamente a disposición de los menores de cinco a trece años, que han encontrado en "Villa Alegre" una mejor forma de vivir y aprender.

Apoyado por la organización gubernamental estadounidense "Christian Children" el proyecto "Villa Alegre" tiene como objetivo eliminar la desnutrición en un plazo de diez años. "Claro que lo lograremos", asegura el médico pediatra Freddy Rojas, mientras recuerda que "hace tan sólo seis o siete meses esto parecía un sueño y ahora aquellos niños de rostro pálido y mirada triste corren felices con los ojos encendidos de vida".

"Esa desbordante alegría infantil me hace tremendamente feliz" comentó emocionado William Pariaagua. Las madres de los escolares son las encargadas de preparar la comida y, a la vez, se capacitan en diversas técnicas para recibir cursos de higiene y salubridad. Las madres, y también las niñas mayores de doce años, aprenden las técnicas de pintura en tela, bordado, dactilografía, etc. "Estoy agradecida porque junto a mis pequeños cuatro hijos puedo aprender", dijo Lidia Cruz una de las afectadas con la desnutrición desde su infancia. "No quiero que mis niños sean igual por eso los traigo aquí para que se sanen", agregó.

La organización Christian Children otorga mensualmente 3 mil dólares a todos sus pequeños "ahijados" dentro del Plan Padrino. Con esos recursos son atendidos por igual bebaicos y no bebaicos porque "la atención sanitaria y alimentaria llega a todos".

"Somos ya no queremos niños desnutridos, queremos niños sanos y felices", dijo William Pariaagua quien tiene centrada su mirada en los barrios donde están los más necesitados de ayuda. Aunque continuamente difunde su programa de apoyo a los niños son pocos los que han dado una respuesta solidaria hasta el momento.

Según datos proporcionados por el pediatra Freddy Rojas, el 90 por ciento de los niños que llegan allí para recibir asistencia médica registran cuadros de desnutrición en primero y segundo grado mientras un diez por ciento arrastra índices más severos que se ubican en el tercer grado.

Una médica alemana -especialista en nutrición- aseguró que con el consumo diario de alimentos basados en la soya (leche y pan) los niños tienen asegurado el 40 por ciento del nivel proteínico y calórico requerido por lo que tan sólo una sopa en el almuerzo-paseo supera la barrera de la desnutrición.

"Aquí también enseñamos a las mamás a cocinar, utilizando adecuadamente las proteínas y calorías", agregó la especialista al señalar que "esta maravillosa experiencia la estamos transmitiendo a otros barrios de la ciudad."

POTOSÍ
Clamoroso pedido de la niñez a la UNESCO para preservar el Cerro Rico

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). El Voluntariado Infantil de la Sociedad Boliviana de Ecología, Filial Potosí, ha dirigido una conmovedora carta abierta a la UNESCO solicitando que se eleve su estatus de patrimonio de la humanidad a este organismo a fin de encontrar los mecanismos más adecuados y urgentes para la preservación del legendario Cerro Rico de Potosí.

La iniciativa del Voluntariado Infantil de la Sociedad de Ecología de Potosí, fue ampliamente respaldada por la niñez potosina que a la nota enviada a la organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) acompañó sus propias cartas con numerosas firmas de niños de diferentes establecimientos educativos, tanto locales como particulares, así como de los disidentes barrios de la Villa Imperial.

"Recurrimos a ustedes para solicitarles amablemente toda su cooperación para que en forma conjunta podamos emprender una gran campaña de preservación de nuestro Cerro Rico de Potosí que es considerado patrimonio de la humanidad y merecería ser agregado por la entidad dependiente día a día de nuestra irreversibilidad y apremio", dice la nota enviada a la UNESCO en los últimos días.

Luigi, agrega la siguiente: "Como ustedes conocen, la ciudad de Potosí se fundó un 12 de abril de 1545, precisamente marcó al gran acontecimiento del gran descubrimiento del gran mineral de plata, el Cerro Rico de Potosí. Actualmente, por la tremenda explotación que nuestro Cerro Rico de Potosí sufre, se está perdiendo el patrimonio cultural de la ciudad de Potosí. Por lo tanto, solicitamos a la UNESCO que considere a nuestro Cerro Rico de Potosí como patrimonio cultural de la humanidad".

RESTAURACIÓN
La Catedral de La Cruz de Cochabamba, cuya historia de memoria a años de 1542, fue objeto de una serie de obras de restauración. Ahora está nuevamente al servicio de la feligresía (más información página 4).

inauguró nuevo estanque de almacenamiento desde 1996 Zona Sur de La Paz tendrá provisión regular de agua

El nuevo estanque de almacenamiento de agua, inaugurado en Pampajasi, permitirá a esta obra a ejecutarse, según anunció de la alcaldesa, María Elena Rodríguez, quien en un momento de la inauguración de la obra, explicó que el problema de la falta de agua en la zona Sur de La Paz, Ovejería, "pero esto requiere decir que toda la zona deberá esperar a tener agua. De ninguna manera, porque mientras vaya avanzando la obra en Pampajasi y Ovejería algunos barrios ya estarán con el servicio".

El nuevo estanque de almacenamiento de agua, inaugurado en Pampajasi, permitirá a esta obra a ejecutarse, según anunció de la alcaldesa, María Elena Rodríguez, quien en un momento de la inauguración de la obra, explicó que el problema de la falta de agua en la zona Sur de La Paz, Ovejería, "pero esto requiere decir que toda la zona deberá esperar a tener agua. De ninguna manera, porque mientras vaya avanzando la obra en Pampajasi y Ovejería algunos barrios ya estarán con el servicio".

El nuevo estanque de almacenamiento de agua, inaugurado en Pampajasi, permitirá a esta obra a ejecutarse, según anunció de la alcaldesa, María Elena Rodríguez, quien en un momento de la inauguración de la obra, explicó que el problema de la falta de agua en la zona Sur de La Paz, Ovejería, "pero esto requiere decir que toda la zona deberá esperar a tener agua. De ninguna manera, porque mientras vaya avanzando la obra en Pampajasi y Ovejería algunos barrios ya estarán con el servicio".

El nuevo estanque de almacenamiento de agua, inaugurado en Pampajasi, permitirá a esta obra a ejecutarse, según anunció de la alcaldesa, María Elena Rodríguez, quien en un momento de la inauguración de la obra, explicó que el problema de la falta de agua en la zona Sur de La Paz, Ovejería, "pero esto requiere decir que toda la zona deberá esperar a tener agua. De ninguna manera, porque mientras vaya avanzando la obra en Pampajasi y Ovejería algunos barrios ya estarán con el servicio".

El nuevo estanque de almacenamiento de agua, inaugurado en Pampajasi, permitirá a esta obra a ejecutarse, según anunció de la alcaldesa, María Elena Rodríguez, quien en un momento de la inauguración de la obra, explicó que el problema de la falta de agua en la zona Sur de La Paz, Ovejería, "pero esto requiere decir que toda la zona deberá esperar a tener agua. De ninguna manera, porque mientras vaya avanzando la obra en Pampajasi y Ovejería algunos barrios ya estarán con el servicio".

El nuevo estanque de almacenamiento de agua, inaugurado en Pampajasi, permitirá a esta obra a ejecutarse, según anunció de la alcaldesa, María Elena Rodríguez, quien en un momento de la inauguración de la obra, explicó que el problema de la falta de agua en la zona Sur de La Paz, Ovejería, "pero esto requiere decir que toda la zona deberá esperar a tener agua. De ninguna manera, porque mientras vaya avanzando la obra en Pampajasi y Ovejería algunos barrios ya estarán con el servicio".

En esta Sección

- TARIJA**
FIS entregará 17 proyectos de interés social en Tarija
Pag. 2
- COCHABAMBA**
YPFB construirá una planta de compresión de gas en Parotani
Pag. 3
- SANTA CRUZ**
Continúa en "veremos" informe sobre bienes incautados a los "narcos"
Pag. 4
- BENI**
Policía de Riberalta decomisó billetes falsos
Pag. 5

Tarija

FIS entregará 17 proyectos de interés social en Tarija

TARIJA, 5 (PRESENCIA). Fernando López Zavala, Jefe Departamental del FIS, ha informado que esa institución hará entrega de diecisiete proyectos de interés social en el transcurso del presente mes...

O'Connor agua potable para la comunidad del Timboy Sus. 160.188,19. Provincia Gran Chaco Centros de Salud; Barrio Ferroviario Sus. 29.834,20. Capirendita Sus. 29.890,12. San Antonio Sus. 29.834,20. Bibobó Sus. 29.890,12. Tutaigui Sus. 33.532,53. Provincia Arce Centros de salud: La Merced sus. 22.356,95. La Mamora Sus. 41.036,37. El Salado Sus. 15.166,00. San Telmo Sus. 20.715,72. provincia Méndez escuela Multigrado Tucumillas Sus. 20.715,92. Centro Laboral El Pichaco Sus. 28.380,32. Provincia Cercado Escuela Multigrado San Pedro de Sola Sus. 32.497,26. Escuela Infantil Luis Espinal. Sus. 60.987,14. Provincia Avilés centro de capacitación San Isidro Labrador Sus. 191.806,36.

UTO logró incrementar su presupuesto

ORURO, 5 (PRESENCIA). La asignación de 26 millones de Bs. para cubrir el presupuesto de la Universidad de Oruro, si bien no soluciona su problema de manera total, permitirá llevar adelante la presente gestión académica...

Ley de Participación Popular puede ser instrumento para el desarrollo

Oruro, 05 (PRESENCIA). Sobre el importante tema que en el momento actual es objeto de serio análisis entre autoridades de gobierno y representantes cívicos, el proyecto de Ley de Participación Popular...

en la toma de decisiones en aspectos político-administrativos económicos, como facultades de los gobiernos locales autónomos y cuyas competencias han sido ampliadas para administrar solamente la infraestructura de los servicios de educación y salud.

Se dotó de agua potable a comunidad de Carlazo

TARIJA, 5 (PRESENCIA). Gracias al apoyo brindado por Pastoral Social de la Iglesia, la comunidad campesina de Carlazo, en la provincia Cercado de este departamento, cuenta con un sistema de agua potable...

Abel Costas Montaño, bendijo las nuevas instalaciones, los niños y niñas de la escuela ofrecieron cantos y coplas ante la alegría de tener agua en el patio de la escuela.

No existen dos comités cívicos en Oruro

Oruro, 5 (PRESENCIA). Se aclaró que el Comité Cívico de Oruro que preside Alejandro Condorero Urroa, es la única organización departamental reconocida y en actual vigencia...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

El dirigente de los profesionales, remarca que la población de Oruro, por tanto que el Municipio y del Estado, por tanto que es imprescindible organizarla y en la perspectiva de la participación real y efectiva para su relacionamiento con las instituciones locales...

Guía Profesional

Dra. XIOMARA LA GRANA DE CRESPO CIRUJANO - OCULISTA Dr. F. FREDDY CRESPO FUENTES ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Rou". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA Calle Campero N° 52 Tels. 321943-341185 Medicina General, Medicina Interna, Neurología, Endocrinología, Reumatología, Pediatría, Ginecología, Otorrinolaringología, Traumatología, Cardiología, Oftalmología, Urología, Dermatología, Odonatología, Cirugía Oral y Maxilofacial, Esgraffía, Lab. Clínicos, Fisioterapia, Proctología, Farmacia-Enfermería.

Edgar Moreno Morales ABOGADO Atiende Asuntos Jurídicos en general Miguel & Moreno Abogados Asociados

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

FARMACIAS 327245 DE-TURNO Las 24 horas

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO A LA REFORMA EDUCATIVA

INVITACION PUBLICA N° 001/94

La Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa invita públicamente a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para el:

PROCESAMIENTO DE DATOS DEL REGISTRO DE DOCENTES Y PERSONAL ADMINISTRATIVO

El pliego de especificaciones podrá recabarse en las oficinas de Av. Sánchez Lima N° 2653. El plazo de presentación de propuestas vence el día 25 de abril a horas 10.00 a.m. La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 17:00 en nuestras oficinas.

La Paz, abril de 1994

CIASA COMPANIA INDUSTRIAL AZUCARERA "SAN AURELIO" S.A.

AVISO A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS

LA COMPANIA INDUSTRIAL AZUCARERA "SAN AURELIO" S.A. OFRECE A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS LA OPORTUNIDAD DE TRABAJO EN ZAFRA PARA TRANSPORTE DE CAMIONES DE AZUCAR CON CAMIONES DESDE 8 TONELAS DE CAPACIDAD Y TRAILERS. POR UN TIEMPO DE 6 MESES CONTINUOS. LOS INTERESADOS DEBERAN RECABAR MAYOR INFORMACION EN LA CIUDAD DE LA PAZ EN NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN EL EDIFICIO SAN PABLO. AV. 16 DE JULIO NRO 1001 - 8 PISO - OFICINA 801, O LLAMAR A LOS TELEFONOS NRO 39-1956, 39-1957 Y 39-2466.

SANTA CRUZ, 29 DE MARZO DE 1994. LA EMPRESA

Santa Cruz

Continúa en "veremos" informe sobre bienes incautados a "narcos"

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Pese a compromisos oficiales de autoridades del gobierno en sentido de que darían a conocer en detalle a la población sobre los bienes incautados al narcotráfico, desde 1989 a la fecha, hasta el momento ese detalle se desconoce por una simple razón burocrática, según se desprende de una declaración hecha por Gilton Mendizábal, actual director de Bienes Incautados.



Gilton Mendizábal

De acuerdo a lo dicho por Mendizábal, la repartición ya logró completar el informe sobre bienes inmuebles, vehículos, dinero y otros objetos incautados a narcotraficantes en operativos antinarcóticos realizados durante toda la gestión del gobierno del Acuerdo Patriótico, pero lamentó no poder comunicar el detalle a la prensa.

"Una comisión nacional debía llegar para dar este informe", dijo Mendizábal al reconocer sin embargo que esa visita se ha demorado demasiado y es muy posible que la Dirección de Bienes Incautados proceda a dar ese detalle a los medios de información en el curso de esta semana.

Hasta el momento no se conoce qué es lo que se ha hecho con los millonarios bienes que han sido incautados a cientos de ciudadanos involucrados en el tráfico de drogas, según informes oficiales de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico. Se trata de

dineros, joyas, avionetas, vehículos de todo tipo, maquinaria pesada, propiedades agrícolas, empresas, viviendas particulares y hasta locales de diversión que demandaron fuertes inversiones económicas.

La incertidumbre sobre los montos reales de las incautaciones, así como el destino y uso dado a las mismas, persiste hasta hoy por la ausencia de una legislación clara y explícita que norme el manejo de las mismas, dijo Mendizábal al indicar que hasta hoy persisten las dudas sobre qué se hará con otros bienes que continúan siendo decomisados por la FELCN.

"Nosotros no podemos tomar ninguna determinación sobre los bienes que nos han sido entregados y sólo nos limitamos a custodiarlos, preservándolos hasta que las autoridades superiores decidan su destino", aclaró el director de Bienes

Incautados. Mientras que en el caso de bienes inmuebles o vehículos el control puede ser más transparente, en lo que se refiere a dinero en monedas nacional o extranjera el caso se complica. Mendizábal dijo que los dineros deben permanecer en custodia en los juzgados que atienden las diferentes causas, aunque en otras oportunidades las sumas fueron dadas en donación a algunas instituciones a través de resoluciones ministeriales.

Denuncian negligencia en la Maternidad

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Virginia de Mesesto, una señora que había recurrido a la Maternidad "Percy Boland" para dar a luz a su bebé, se encuentra actualmente entre la vida y la muerte en Terapia Intensiva del Hospital San Juan de Dios, debido a la negligente atención que recibió al momento del parto.

Según pudieron evidenciar sus familiares, Virginia comenzó a sufrir fuertes dolores a los pocos días de haber salido de la Maternidad, debiendo ser sometida a observación médica y a una ecografía, en la que se evidenció que los dolores eran causados por la placenta que habían olvidado en su vientre los médicos que la atendieron durante el parto.

Lo grave del caso es que cuando los familiares recurrieron a protestar por la negligencia ante la Maternidad, no pudieron dar con los responsables de la atención del parto de Virginia, ni con autoridades que escucharan sus quejas y al menos mostraran disposición de llamar la atención o sancionar a los médicos responsables.

Así lo hizo conocer públicamente Antonio Reinolds, director del Centro de Rehabilitación Esperanza, al que asiste regularmente el esposo de la señora Virginia. Reinolds dijo que su institución ha enviado una nota detallada a la dirección de la Maternidad, pidiendo explicación sobre esta negligencia que está llevando a la muerte a Virginia, pero sin obtener respuesta alguna.

"Queremos que el personal que atendió este parto sea sometido a un proceso interno y suspendido en el ejercicio de sus funciones, porque no es posible que alguien ejerciendo como si nada hubiera pasado, cuando han provocado la muerte de una mujer, dejando en la orfandad a un bebé recién nacido y a otro niño de dos años", enfatizó Reinolds.

Municipio inició programa de limpieza en mercado Abasto

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- En una acción que los vecinos venían reclamando desde hace meses, el Gobierno Municipal inició ayer a través de la Intendencia Municipal y la Empresa Municipal de Limpieza Urbana, una profunda tarea de aseo en el Mercado de Abasto, logrando sacar en la primera jornada nada menos que 25 toneladas de basura y casi medio millar de ratas, sin contar cucarachas y otras especies de insectos.

El trabajo fue permanentemente supervisado por el intendente Guillermo Parada, quien lamentó el estado en que se encontraba el mercado, cuyas instalaciones precarias, la falta de pavimento en el piso y de sistemas de agua y limpieza se agravaron con la absoluta falta de higiene por parte de los comerciantes y la irresponsabilidad de quienes disputan la administración del lugar.

Parada recordó que desde hace años la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos (FSUC) y la parafiscal Federación de Unidad Campesina (FUC) disputan el control del Mercado Campesino, más conocido como Abasto, al parecer sólo con afán de beneficio económico, ya que ambas están efectuando cobros diarios de 50 centavos a cada comerciante asentado en el lugar, pero ninguna hace nada por su mantenimiento.

La prueba más palpable es la que ha comenzado a recoger desde ayer la Intendencia y EMDLU, sacando la suciedad acumulada en al menos seis meses, sostuvo el Intendente. El aporte cobrado por las dos federaciones debía costear, supuestamente, el pago de sereno y de trabajos de limpieza, pero es evidente que esos recursos no están siendo utilizados para cubrir ambos servicios.

Parada solicitó al alcalde Percy Fernández que revierta tanto el derecho de cobro de sítaje concedido a los dirigentes campesinos, así como el que efectúan por servicios de baños higiénicos, a favor del Municipio, que deberá reasumir la responsabilidad de realizar ambos cobros, con la certeza de que los mismos serán utilizados para mantener decentemente limpio el mercado Abasto.

El Municipio también tendrá que tomar cartas en la administración del lugar, como única forma de poner las cosas en su sitio, insistió aún Parada al observar que el mercado no está cumpliendo a cabalidad los objetivos para los

Más de 25 toneladas de basura y casi medio millar de ratas fueron arrasadas por el personal de la Intendencia y Limpieza Urbana

cuales fue construido, con aportes de la región.

Según el proyecto del Mercado Campesino, éste debía ser un centro donde únicamente los productores tengan acceso para la comercialización directa de sus productos, evitando la intermediación que encarece los artículos y sólo genera especulación. Pese a ello, los intermediarios y vendedores ambulantes fueron tomando el mercado, relegando a los productores campesinos y castrando el funcionamiento del Abasto.

Actualmente existe un pabellón recientemente inaugurado, que guarda las condiciones técnicas e higiénicas aconsejables para un centro de comercialización de productos alimenticios. Pero gran parte de los terrenos destinados al Abasto presenta un estado lamentable, carece de canales de desagüe e infraestructura física, en la que los alimentos son expuestos al sol, a la tierra, a todo tipo de insectos y hasta al contacto con excrementos.

Parada insistió que el Gobierno Municipal está dispuesto a "poner coto" a esa situación que deja en riesgo la salud de la población, para lo cual dispone como primera medida el cierre temporal del Abasto y su limpieza total.

A pesar que la medida tiene un fin positivo, los efectos inmediatos han provocado quejas en el vecindario donde está ubicado el mercado, en la intersección del tercer anillo y la avenida Firal, ya que los comerciantes que poseen el Mercado de Abasto no están dispuestos a quedarse sin trabajo un día y han dispuesto la instalación de toldos provisionales en las mismas aceras, rotondas y calles adyacentes al mercado.

Posesionarán a dirigentes de organizaciones ganaderas

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- En un acto que tendrá lugar este viernes se procederá a la posesión del nuevo presidente de la Confederación de Ganaderos de Bolivia (CONGABOL). Se trata de Fernando Sartori quien reemplazará en el cargo a Erwin Reck López.

Reck ha dicho que durante su gestión se logró el fortalecimiento institucional del gremio ganadero y la participación activa del mismo en diferentes congresos, reuniones y conferencias orientadas al análisis de temas que afectan al sector productivo. También destacó la creación del Comité Nacional de Erradicación de la Fiebre Aftosa (CONEFIA) como estructura primaria de un plan encaminado a controlar la enfermedad.

NUOVO DIRECTORIO DE ASOCERU De otro lado Reck informó que el pasado 21 de marzo en una asamblea realizada en el Circolo de Amigos fue elegida la nueva mesa directiva de la Asociación Boliviana de Criadores de Cebú (ASOCERU).

Corte Superior del Distrito acepta observaciones a terna para jueces

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- El presidente de la Corte Superior del Distrito, Johnny Vacca Díez, aseguró que en la elaboración de las ternas para la designación de jueces para la capital y provincias "no actuamos en ningún momento de mala fe", y aceptó transmitir a la Corte Suprema una denuncia pública hecha contra uno de los abogados incluidos en la lista, recientemente remitida desde Santa Cruz a Sucre.

La Corte del Distrito había enviado hace pocos días la terna completa a la Suprema para la definición de nombres para ocupar las vacancias en los juzgados de la capital y de las provincias, incluyendo entre otros al exjefe Rueda Peña, para que sea designado como juez Séptimo de Partido Ordinario en lo Civil, no obstante haber estado involucrado en la liberación de más de 200 narcotraficantes.

Vacca Díez dijo que la Corte Superior desconoce el legajo de antecedentes que fueron detallados en una carta pública por un grupo de estudiantes de Derecho, que luego de identificarse señalando uno a uno los casos en los cuales el abogado Rueda Peña habría actuado de mala fe, mal utilizando las funciones, atribuciones y poder que ejerce un juez.

"Hemos conocido hoy por la prensa esas acusaciones, así que lo que hemos hecho es transmitir a la Corte Suprema para que las considere y será esta instancia superior de Justicia la que determine al final si incluye o no el nombramiento del Dr. Rueda Peña como responsable del Juzgado Séptimo", sostuvo el presidente de la Corte del Distrito.

Entre las acusaciones directas lanzadas contra Rueda Peña está la autorización de libertad para Einar Ayala Hurtado, que había sido acusado a mediados de 1980, de cometer delitos de narcotráfico. Ayala Hurtado luego gozaría mayor publicidad por el Ministerio del Interior del gobierno del Acuerdo Patriótico como co-autor del asesinato del diputado Edmundo Salazar Texeira.

Gobierno presenta nueva oferta a la Universidad

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Leigue Hurtado, presentó hoy una nueva oferta gubernamental para zanjar el largo conflicto presupuestario que mantiene con la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno (UAGRM).

"Hemos estado trabajando en la búsqueda de una solución satisfactoria al problema económico universitario", dijo Leigue al señalar que se ha elaborado un borrador de convenio a través del cual las partes acuerdan respetar la transferencia del edificio del exbanco de Fomento a favor de la UAGRM, realizando los trámites legales para su traslado definitivo. Asimismo, en este documento tentativo el Fondo Nacional de Desarrollo Regional reconoce como sujeto de crédito a la Universidad. Desarrollo Regional reconoce hasta un millón de dólares en préstamos que se compromete a otorgar hasta un millón de dólares en préstamos que se compromete a otorgar para la ampliación de la infraestructura universitaria. Igualmente el gobierno se compromete a dar una asignación presupuestaria global del orden de Bs. 58 millones para la gestión 94; incluyendo un monto extra de Bs. 5 millones y equipos por valor de un millón 200 mil dólares. La oferta, sin embargo, no ha sido del todo aceptada por la UAGRM, que volverá a convocar a las calles a los universitarios la tarde de este martes.

Municipio adquirirá terreno para entierro de basura

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- El Botadero Municipal donde se realizará el entierro sanitario de la basura una vez que se compran los terrenos y se ponga en marcha el proyecto de aseo urbano de la ciudad, estará ubicado en la zona de Aso Urbano será levantado un terreno de 60 hectáreas que el gobierno municipal comprará de los propietarios de tierra de la zona de Paurito.

Allí el Municipio construirá cinco administrativas e infraestructura para una bascula pública que se instalará a objeto de medir la basura que ingrese al lugar. Estas obras deberán estar concluidas en 75 días a partir de la fecha indicó el oficial mayor municipal al agregar que el gobierno municipal otorga principal prioridad al proyecto de aseo urbano.

Fernández e integrada por los técnicos administrativos y técnicos municipales y otros técnicos. El Botadero para el Proyecto de Aseo Urbano será levantado un terreno de 60 hectáreas que el gobierno municipal comprará de los propietarios de tierra de la zona de Paurito.

Allí el Municipio construirá cinco administrativas e infraestructura para una bascula pública que se instalará a objeto de medir la basura que ingrese al lugar. Estas obras deberán estar concluidas en 75 días a partir de la fecha indicó el oficial mayor municipal al agregar que el gobierno municipal otorga principal prioridad al proyecto de aseo urbano.

ORGANISMO INTERNACIONAL REMATA

Se vende al mejor postor: Vagoneta Toyota Land Cruiser Modelo 1986 Referencias en el edificio de Naciones Unidas, Av. Mrcsl. Santa Cruz 1350. (Teléfono 358590) a partir del día miércoles 6 de marzo a las 12:00 y de 14 a 17:00.

La Paz, 26 de marzo de 1993

República de Bolivia H. Senado Nacional

EDICTO

EL DOCTOR JUAN CARLOS DURAN SAUCEDO, SENADOR DE LA REPUBLICA Y PRESIDENTE DEL GRAN JURADO DENTRO DEL JUICIO DE RESPONSABILIDADES SEGUIDO POR EL HONORABLE SENADO NACIONAL CONTRA LOS DRES. EDGAR OBLITAS FERNANDEZ Y ERNESTO POPPE SUBIETA, MAGISTRADOS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION, HAGO SABER QUE POR EL PRESENTE EDICTO O NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA A LOS DRES. EDGAR OBLITAS FERNANDEZ Y ERNESTO POPPE SUBIETA, PARA QUE ASUMAN DEFENSA DENTRO DE ESTE JUICIO QUE SE ENCUENTRA EN LA ETAPA DE PROSECUCION DE DEBATE TRANSCRIBIENDOSE PARA EFECTOS DE LEY LOS TRAMITES CURSADOS PARA DICHOS EFECTOS: --- RESOLUCION CURSANTE A FOJAS NOVECIENTOS DIEZ, DEL DECIMO QUINTO CUERPO. ---

A, 5 de abril de 1994. --- VISTOS: El informe del Primer Secretario de la H. Cámara de Senadores sentido de que los encausados Dres. EDGAR OBLITAS FERNANDEZ Y ERNESTO POPPE SUBIETA han incumplido con su obligación de presentarse a la audiencia de prosecución de debates de la fecha conforme es de su obligación por mandato del artículo 68 numeral 2) del Código de Procedimiento Civil. ---

Que la Ley de 7 de Noviembre de 1890 rige el procedimiento del presente juicio, estableciendo en forma expresa y perentoria la celeridad del trámite, al tenor del artículo 37 de la citada Ley, obligando al Gran Jurado y Tribunal de Unica Instancia, concluirlo en la presente legislación.

Que, en virtud del antecedente legal que se tiene referido en Gran Jurado tiene la facultad de establecer un procedimiento que posibilite el impulso procesal del juicio, evitando demoras injustificadas. --- POR TANTO: Con el requerimiento verbal afirmativo de la Comisión Fiscal de la H. Cámara de Diputados, se cita y emplaza a los encausados EDGAR OBLITAS FERNANDEZ Y ERNESTO POPPE SUBIETA, para el día Lunes 11 de Abril, a horas 10 a.m. y siguientes, bajo conminatoria de rebelión y contumacia. ---

Firmado. - Dr. Juan Carlos Durán Saucedo. - Presidente del Gran Jurado. - Dr. Walter H. Zúñiga Roncal. - Primer Secretario del Gran Jurado. --- Es librado en la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de abril de mil novecientos noventa y cuatro años. ---

P.O. del señor Presidente del Gran Jurado y Tribunal de Unica Instancia.

Dr. Walter H. Zúñiga Roncal Primer Secretario de la H. Cámara de Senadores y del Gran Jurado y Tribunal de Unica Instancia.



CONDEPA denuncia al gobierno por pretender atribuirse apoyo inexistente a leyes oficialistas

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- La acción regulatoria de Conciencia de Patria denunció hoy que el gobierno está pretendiendo arrogar a sus leyes de Participación Popular y de Capitalización "un apoyo inexistente por parte de los municipios de la región y de la mayoría de la población", utilizando para ello mecanismos de desinformación y falsas declaraciones.

Rolando Antelo, secretario ejecutivo de CONDEPA en Santa Cruz, dijo que no otra cosa es lo que demuestran las insistentes declaraciones de personeros del gobierno, como el prefecto Julio Leigue y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ), Freddy Teodovich, sobre una supuesta aprobación y satisfacción regional por la inminente aprobación de ambos instrumentos legales.

"Queremos darnos la píldora, escondiendo los aspectos más

polémicos de sus propuestas, especialmente la referida a la Participación Popular", aseguró Antelo al detallar, entre otros puntos cuestionados, la omisión que hace dicha propuesta de la participación de los comités cívicos, de las federaciones de campesinos y otras organizaciones gremiales.

Antelo sostuvo que lo que el gobierno pretende es aprobar a como dé lugar una importantísima ley para la vida del país, pero sin respetar la participación popular, el diálogo, la concertación y la voz de la sociedad organizada.

"El gobierno recurrirá sin duda alguna a su rodillo parlamentario para aprobar esta ley, desoyendo las observaciones y sugerencias que han realizado insistentemente en los últimos meses las organizaciones y dirigentes representativos de la sociedad nacional, especialmente de Santa Cruz", insistió aún el dirigente condepeista.

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de abril de 1994

Entrega de premios del concurso "Walter Montenegro"

Gary Rober Daher Canedo, Elias Blanco, Jimena Vargas y Enrique Rocha Monroy recibieron los premios del concurso de crítica literaria "Walter Montenegro", convocado por la Asociación de Periodistas de La Paz con el auspicio de el Lloyd Aéreo Boliviano y la editorial "Los amigos del libro".

La ceremonia de premiación se llevará a cabo mañana, jueves 7 de abril a las 19:00, en el salón de honor de la Asociación de Periodistas de La Paz (calle Comercio 1048).

El primer premio por decisión del jurado corresponde a Gary Daher Canedo por sus en-

sayos literarios publicados en el periódico "Opinión" de Cochabamba. Daher recibirá un pasaje de ida y vuelta a Río de Janeiro, concedido por el LAB. 40 libros de la Enciclopedia Boliviana, colección que edita "Los amigos del libro" y un diploma. Gary Daher junto a Vilma Tapia Anaya es responsable del suplemento literario "El pabellón del vacío" que se publica en "Opinión" y es autor de libros de poesía.

Elias Blanco y Jimena Vargas, recibirán el segundo premio por sus trabajos publicados en "La Razon" de La Paz dentro de la serie "Páginas de

Gesta". El premio consiste en 30 libros -novelas y ensayos nacionales- de "Los amigos del libro" y un diploma. Blanco y Vargas son responsables del centro "Gesta Bárbara", un importante centro de documentación cultural que desarrolla una permanente labor de sistematización bibliográfica y hemerográfica de la cultura boliviana.

Finalmente, el tercer premio -15 novelas nacionales y un diploma- será entregado a Enrique Rocha Monroy por sus artículos de análisis y comentario literarios publicados en "Última Hora" de La Paz.

Multitudinario festival de jazz en Nueva York

NUYVA YORK
El

Nueva York, 5 abr (EFE).- Destacadas figuras del jazz se reúnen en el escenario mañana (hoj), miércoles, para celebrar el 50 aniversario de la compañía discográfica "Verve Records", que rindió homenaje a legión de artistas de este género musical, informaron hoy sus organizadores del acto.

Entre los invitados a la celebración, que tendrá lugar en el teatro Carnegie Hall, se encuentran el ganador de tres premios "Grammy", Joe Henderson; el pianista Herbie Hancock; el compositor brasileño Antonio Carlos Jobim; el trompetista Roy Hargrove; el bajo Ray Brown; la cantante Betty Carter y el trombonista J.J. Johnson.

"Verve Records" quiere también aprovechar la oportunidad para rendir homenaje a las grandes figuras del jazz que le permitieron llegar a cumplir sus 50 años de existencia.

De este modo, la empresa discográfica rindió tributo a

figuras de la historia del jazz como el cantante Billie Holiday, Charlie Parker, Stan Getz, Oscar Peterson y Ella Fitzgerald.

Aunque Ella Fitzgerald no podrá asistir a la ceremonia debido a su delicado estado de salud tras haber sufrido la amputación de las dos piernas, los invitados podrán escuchar una última grabación suya compuesta especialmente para este momento, según los organizadores.

Tampoco se prevé que asista el fundador de "Verve Records", Norman Granz, de 75 años de edad e iniciador de la larga andadura de la compañía con la organización de un concierto benéfico en el teatro Philharmonic Hall de Los Angeles, en 1944, en el que actuaron el saxofonista Illinois Jacquet y el cantante Nat King Cole.

Los fondos recaudados en dicho concierto fueron destinados a los gastos de defensa legal de jóvenes chicanos con problemas con la Justicia.

Con su carácter emprendedor, Granz no sólo se hizo multimillonario sino que consiguió

romper la segregación racial en los conciertos y ambientes musicales.

Granz demostró tener una visión para los negocios y una gran sensibilidad para la música. Lo que le permitió reconocer al instante a un artista con talento.

Ese fue, entre otros, el caso de Billie Holiday a la que descubrió con la que decidió grabar un disco ante el escepticismo en los círculos musicales sobre el talento de la que sería después una de las más legendarias cantantes de jazz.

Pero el gran éxito de Granz y de "Verve Records" fue sin duda Ella Fitzgerald, quien con su talento y voz tuvo un meteórico ascenso a la fama.

En 1960 Granz vendió "Verve Records" y en la actualidad pertenece a la empresa discográfica holandesa Polygram.

Al igual que algunos de los espectáculos que organiza Granz, el de mañana en el Carnegie Hall será también benéfico para programas de educación en escuelas secundarias.

Bravo, Carvalho, Chuquimia y Arandía Cuatro grabadoras en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas"

Adriana Bravo, Ruth Chuquimia, Valia Carvalho y Claribel Arandía son las cuatro artistas que pondrán a consideración del público paceño sus obras en la especialidad de grabado, a partir de hoy, miércoles 6 de abril, en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón. Esta muestra, la primera de carácter colectivo en el tradicional sala municipal será inaugurada a las 19:30 horas.

LAS ARTISTAS
Cuatro artistas, cuatro series de obras y cuatro estilos integran la muestra. El común denominador es la juventud de las artistas. Su juventud, sin embargo, no es síntoma de falta de experiencia en el difícil arte del grabado. Cada una, en su propio espacio, ha desarrollado hasta la fecha un trabajo que ya ha merecido la atención y el reconocimiento del público.

"Mi cabeza" dice la artista Valia Carvalho -está llena de personajes semi-inventados, casi reales, recopilados, apilados, deformados, exagerados, embellecidos, poseionados, obsesionados y retorcidos. Pasarios a un papel es casi un ejercicio, es dárseles prestados a otros que se afren a mirar por sus puertas y las mías, somos un universo y un reverso, nuestro lado oscuro es el que ocultamos en estos cuadros polvorientos, tras pesadas puertas".

Carvalho, nacida en el departamento del Beni, realizó estudios de artes plásticas en la Universidad de La Plata, Argentina. Una nota de prensa de la Oficina Mayor de Cultura dice sobre su arte: "Valia Carvalho busca mostrar al público todo un cúmulo de sensaciones y sentimientos emergentes de su percepción de la vida, en particular



Grabado de la artista boliviana Valia Carvalho.



Grabado mixto de Claribel Arandía.

de los seres que tenemos en nuestro entorno: cada cuadro no es otra cosa que la transmisión de mensajes ocultos". La artista, actualmente es docente de la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra.

Adriana Bravo, formada en arte y literatura en la Universidad Mayor de San Andrés, es considerada una de las figuras descolantes de las nuevas generaciones de grabadores. Ha participado en numerosas muestras colectivas en Espacio Portales, Café-Arte Equinoccio, Casa de la Cultura en el Instituto Goethe y otras salas de La Paz así como en salas de Sucre y Cochabamba. Su trabajo ha recibido distinciones en el Salón Anual de la Carrera de Artes de la UMSA, en el Concurso Gildardo Antezana de Cochabamba y el Salón Anual Víctor Zapana.

De Ruth Chuquimia, dice un comentario: "A pesar de su juventud, posee una dirección que va puliendo cada vez más y afirmando un lenguaje propio. En una serie de grabados expresa sus preocupaciones sobre el rol de la mujer ante la sociedad, obras cargadas de ironías sutiles e interesantes apoyadas en exesentes dibujos".

La cuarta artista que expondrá sus grabados en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas" es Claribel Arandía. Estudiante de la Carrera de Artes de la Universidad mayor de San Andrés, Arandía tiene una todavía una breve carrera artística. Sus trabajos han sido premiados en el salón "Jacobo Mamani" en la especialidad de grabado y en el salón "Carlos Salazar" en la especialidad de fotografía. Ha participado en exposiciones en el Instituto Goethe, Espacio Portales y la Casa de la Cultura.

¿Es un arte cinematográfico?

La dinámica de la pintura de Oswaldo Guayasamín

Mariela Pérez Valenzuela

El ritmo, la cadencia, el color de los cuadros del pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín nos asema a un universo en el que se vislumbran la interacción de las artes plásticas con otras expresiones artísticas, así cuando se haya hecho de forma prematura.

Al analizar la atmósfera trágica en la obra de Guayasamín -dada más por el uso del gesto como lenguaje expresivo que por cualquier otro elemento- observamos que se entrelazan además otras formas del arte.

Entre ellas y con gran fuerza, apuntamos ahora, el cine o, mejor aún, la visión cinematográfica que Guayasamín conce- de a su creación.

La necesidad de Guayasamín de explorar al máximo su visión pictórica de un suceso se impide desarrollar toda la articulación visual y concientizada de una sola vez, en un solo cuadro.

Un poco al estilo de su amigo Pablo Picasso, y por qué no con el empleo de la técnica del cubismo, sólo que desarrollada no en sólo líneas, sino en varios planos, para ser más precisos, al estilo de un movimiento en el cine cinematográfico.

El sentido del movimiento en la pintura se da en Guayasamín a partir de sus criterios

sobre los fenómenos políticos y sociales que le circundan. Cada uno de sus cuadros posee un movimiento interno en el que las visiones se multiplican y el espectador recibe una carga superior a partir de las instancias del pintor.

Así, si observamos detenidamente "las manos del llanto" sentimos la impresión de que en cualquier momento esas manos se alzarán, se acercarán a nosotros, buscarán el contacto de nuestra piel, invitándonos a secar las lágrimas del modelo.

Guayasamín ha confesado que sus colecciones expresan el personal criterio sobre la reiteración temática, dada no como un todo sino diversificada en ángulos, gestos, colores, repetición de imágenes aún cuando cada una posea su propia significación.

La percepción del fenómeno, sin embargo, nos permite descubrir una singular manera de interrelacionar la pintura y el cine, de tal forma que si se coloca un cuadro al lado del otro, al finalizar la colección podríamos reconocer algunos de los atributos de un buen filme: Un argumento, guión, personajes, grafías, luces y, por supuesto, una edición capaz de satisfacer al más exigente de los espectadores.

En ese sentido, uno de los mejores exponentes de este cri-

terio aparecen en la colección "la edad de la ira". En ella hay pequeñas series que constituyen a su vez colecciones con títulos tan sugerentes como "manos insectables" y "manos del terror".

Asimismo, la percepción de la realidad es como un proceso en Guayasamín, quien logra un contundente enlace de las figuras, al estilo en ocasiones de los dibujos animados.

Exponente de esta forma de presentación en su obra "crucifixión", pintada en 1956, en la misma época en que realizaba Huaycanas. En esta, mediante tres movimientos pictóricos de evidente sentido cinematográfico, el creador se sirve de la sucesión de imágenes para representar el via-crucis del hombre común de nuestros días.

Cada uno de esos movimientos constituye una unidad en sí mismo, como si el hecho de verlos a determinada velocidad ofreciera una sensación de encontrarnos ante el cuadro cinematográfico.

Es la concepción de la artista sobre el movimiento espiritual traducido en una progresiva depuración y sintezación del movimiento dominante en "La edad de la ira".

Queda explícito que el hecho de haber abandonado su identificación religiosa de cura, no impidió al pintor valerse de acciones propias del cristianismo,

tan extendido en su tierra.

Guayasamín presenta en sus cuadros, además, diferentes ángulos que son esencialmente cinematográficos, por ejemplo, el destaque -propio del cine- y sitúa en primeros planos aquellas partes del cuerpo humano que le interesa resaltar especialmente.

Esa necesidad expresiva la hallamos, por citar dos ejemplos, en "mujeres llorando" (1953-1965) y "meditación" (1947), de la serie Huaycanas.

Asimismo, el sentido cinematográfico de la obra de Guayasamín se refleja claramente en sus murales, en los que en cada tramo va -como en una cinta-, entregando un aspecto del argumento de la obra por qué no del filme.

De tal manera que en el mural "quinto", expuesto en el aeropuerto de Madrid, el espectador puede identificar los diferentes momentos de la conquista del Ecuador por los colonizadores españoles, tal como si detalle, hasta conformar un conjunto expresivo que es la obra en su totalidad.

El sentido de la intemporalidad herido por Oswaldo Guayasamín a sus pinturas tiene mucho que ver con el lenguaje utilizado en el cine, que dota la obra de un total sentido de la intemporalidad, el mismo que el querido entrega en sus lienzos.



Manos del terror. Nº. 7. De la serie La edad de la ira, óleo sobre tela de Oswaldo Guayasamín

[Prensa Latina]

▼ "Papá" de Mafalda será la estrella de la Feria del Libro para Niños p.3

▼ "La epopeya del fútbol boliviano" de Mesa p.2

▼ Hoy, poesía de Gary Daher en AveSol p.3

▼ Jazz rústico de Mitote en la Taberna del Arte p.3

ARTE Y CULTURA



Tesoros de Bolivia
Fray Pedro Anasagasti
Cochabamba, Imp. Poligraf, 1993,
216 pp.

La noche del pasado viernes tuvo lugar, en la Casa de la Cultura, la presentación del libro: "Tesoros de Bolivia" del conocido escritor fray Pedro Anasagasti Lirrueta. El acto por la selección concurrencia constituyó un justo reconocimiento a la polifacética acción cultural que realiza en Bolivia el conocido escritor, quien para su obra de nuestra tierra chapaca, fue destinado por la Orden Franciscana, para que prestase su labor evangélica en Tarija, para de este modo coadyuvar en nuestro medio, "lo útil con lo agradable" (título ducel).

La programación de la velada en la "mansión doré" hoy Casa de la Cultura, estuvo a cargo del conocido e inquieto presidente de la "Alianza Francesa" Dr. Edmundo Torrealba Jurado, quien con palabras galanas inició el acto adecuándose a la grata personalidad del Rvdo. Fray Pedro Anasagasti, quien reseñó sobre la benefactora labor cultural y misionera del hijo de San Francisco.

Doctor en periodismo y en teología. Autor de 12 libros de contenido histórico y cuatro obras de poesía. Especializado apologeta de San Francisco de Asís, siendo su último libro "Los Franciscanos en Bolivia". Con justicia fue declarado, Miembro de Número de la Academia Boliviana de la Lengua.

He aquí la biografía de un religioso que hizo de su vida la profesión de servir y que la profesora Zola Estigarribia de Valenzuela relievó en alto grado.

A su turno el padre Lorenzo Calderín, otro intelectual de la talla de Anasagasti, que ahora llega a nuestra comunidad cargando su propia biblioteca para ponerla al servicio manual del público y que funciona en la Casa Parroquial esquina de la Plaza Luis Paz.

El valor de las obras literarias, sociales y cívicas con las que el escritor Anasagasti viene enriqueciendo el acervo cultural boliviano fue atestiguado con conocimiento de causa por fray Calaverrie.

Finalizó esta cordal reunión cultural, con los palabras del hijo amigo Pedro de Anasagasti, que ahora llega a nuestra ciudad y a través autobiografía en la que resaltó la labor misionera y de sacrificio con que los franciscanos en Tarija contribuyeron a la cultura tanto en el mundo como en nuestra tierra, actuando en medio de las eternas: quechuas, chiriguano y guaraníes, labor pedagógica, digo, que ahora extiende a las juventudes de esta tierra que por la filosofía humanista y trascendental del poverello de Asís, también es suya.

Fray Pedro, es el sacerdote del buen decir. Escritor de estilo depurado y alegre, semejante a las "Becelcias" de San Francisco, que aplicó un dabletismo a para la juventud, que invita a amar el idioma de Cervantes, para lo que muestra los encantos de Don Quijote sin tontería que está vez se presentó con notas de franciscano que le permitió penetrar en lo íntimo del lector y particularmente del joven educando. De ahí la importancia que los padres de familia así como la Jefatura Distrital de Educación, deberían recomendar la aplicación del libro "Tesoros de Bolivia" que contiene 68 bellas temas, presentados en forma de cuentos, narraciones y anécdotas que superan por su didáctica, social, histórica y profundo humanismo al "Erial" de Constancio Vigil.

Por último, nos arremos en la comparación, tal vez semejante, en la temática, al "Libro de los abracos" de Eduardo Galeano.

Luis Carrasco Salinas

LIBRERO NACIONAL

La epopeya del futbol boliviano
Carlos D. Mesa Gisbert
La Paz, FAT-PBF, 1991, 390 pp.

En ocasiones la actividad teórica y la actitud intelectual suelen ocurrir en demasía. Hará cosa de diez años Umberto Eco, Borges y algunos otros camaronaron con grandes frases al futbol, cuestionaron su disposición manifiesta, su rol evanesco y su supuesta irrelevancia.

Sin embargo, estos juicios no afectaron ni afeccionaron mayormente al futbol, pues éste ha llegado a ocupar un lugar privilegiado dentro de las complejas mitologías de nuestro tiempo.

Por esto no es muy sorprendente que Carlos D. Mesa haya hecho un espacio dentro de sus múltiples quehaceres que comprenden: el cine, la literatura y la política para dedicarse con toda seriedad a un trabajo de investigación sumamente minucioso sobre la historia del futbol boliviano.

El resultado de este trabajo es el libro que presento la semana pasada bajo el título "La epopeya del futbol boliviano". Como todos saben y como el mismo se encarga de repetirlo en la introducción de su libro, Carlos D. Mesa mantiene una relación emotiva muy estrecha con este deporte. El entiende, como pocos en la historia del futbol, que, aunada al rigor casi obsesivo con el que suele frecuentar los temas de su interés, lo ha llevado a internalizarse como pocos en el conocimiento de la historia del futbol boliviano.

En la Primera Parte de su libro, Mesa explora en los comienzos mismos de los acontecimientos que a la postre se convirtieron en los soportes fundacionales del balompié boliviano. Así su historia, después de un rodeo histórico-geográfico, no demasiado importante, pasa a registrar el momento en que se funda el Oruro Royal Foot-Ball Club, el primer club de futbol boliviano. Desde allí avanza con el inventario de los principales

detaillada de la performance de la selección nacional a lo largo de toda la historia. Estos cuadros estadísticos chuyen: alineaciones, resultados, y puntos ocupados en los distintos eventos en que se participó.

En esta historia del futbol, Carlos D. Mesa despliega una escritura bastante concisa y hasta agradable por momentos, opta por un enfoque alejado lo estrictamente sucinco (de la que puede anecdótica alrededor del fenómeno futbolístico) para darlos a conocer la diacronía histórica (el contexto sociopolítico en que ocurrieron los sucesos). Pero, aunque en varios pasajes convoca con fuerza y con precisión la emotividad del lector en base a exaltación de los hechos, estas descripciones no alcanzan los niveles literarios que nos han regalado la historia de futbol latinoamericano Borocotó-Elio Laferrriere, para poner sólo ejemplos.

La epopeya del futbol boliviano es un libro que lleva un espacio importante para los niños, sobre todo para los que gustan y aman al futbol. Pero, también para aquellos que se sitúan en la vida, en la esfera intelectual, resulta un texto de consulta imprescindible para aquellos que desean comprender y entender en forma detallada las complejidades del imaginario nacional, puesto que, como ya lo dijimos al principio, el futbol constituye una de las mitologías más acendradas de nuestro tiempo. No es casual por ello que Demosio Morúa, Roger Callos, Levi-Strauss, otros le hayan dedicado sugerentes estudios. Así como tampoco es casual en el nombre del futbol se hayan dado grandes catástrofes y también buenos momentos de felicidad para millones de seres humanos.

Entonces no será un exceso decir que la lectura de este libro, como casi a todos, a todos los que se atrevan leer, por supuesto.

Walter Chávez Sánchez

Sexualidad y reproducción humana: visión médica
Ruth Maldonado Ballón
Ed. Proinsa, 2.546 pp.

Nos complace informar la circulación de la sexta edición de la obra científica "Sexualidad y Reproducción Humana: Visión Médica" (Enciclopedia) de la escritora boliviana Ruth Maldonado Ballón, de profesión médica, presentada en cuatro tomos, cuyo contenido abarca en total 2.546 páginas, en material fino.

Los títulos de cada tomo son los siguientes: La sexualidad humana; La reproducción humana; Problematismos de la sexualidad y Temas complementarios. Como colaboradores: Algunos profesionales de prestigio. Así por ejemplo, en la revisión crítica de la enciclopedia, del área de salud, siete profesionales, que incluye a otros doce, entre psicólogos, antropólogos, ingenieros y biólogos. Además, sugerencias de seis profesionales afeines.

Los gráficos, esquemas y cuadros diseñados por un médico y dos artistas. Algunas ilustraciones en colores. Lleva dos resoluciones ministeriales. De Educación y Cultura, la primera, y la segunda de Previsión Social y Salud Pública.

Además, un tercer resolución de Secretaría de Educación, N° 74, del 3 de noviembre de 1993, que aprueba su uso como Texto Oficial de apoyo y consulta, destinado a todos los ciclos y niveles del Sistema Educativo Nacional.

Los temas de estudio presentados en fascículos, y cada uno de éstos contiene vocabulario, glosario y bibliografía.

A lo largo de sus páginas, incluye ejemplos de la programación general, programación específica por sesión, tema y curso; instrucciones y preguntas orientadoras para los grupos de trabajo.

Un hecho sumamente novedoso, en algunas de sus páginas inserta pensamientos y poemas de autores de diversas nacionalidades, desde luego

CARLOS LOPEZ. - Cantautor boliviano estará actuando hoy en la Casa de la Cultura. A las 19.00 horas.

MAMANI MAMANI. - Este artista presentará la muestra "Pelea de Gallos" en la galería "El Pástor" (Av. 6 de Agosto 2534). La inauguración será a las 19.00 horas de hoy.

"TEATRO EN VIDEO" - Organizado por el CELCIT-Bolivia, se desarrolla un largo ciclo que cada miércoles permitirá al público apreciar obras de teatro internacional grabadas en video. En el Auditorio de la Biblioteca Municipal en funciones de las 16.00 y 19.30. Ingreso libre.

ACADEMIA DE CIENCIAS. - Hoy a las 18.30 se posesionará el Directorio de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, gestión 94-96 (Av. 16 de Julio 1732).

"A UN DIOS DESCONOCIDO" - El Instituto de Cooperación Iberoamericana presentará hoy a las 20.00 un film de Jaime Chávarri (Camacho 1484).

"EL HOMBRE ANDINO Y LA TECNOLOGIA AGRICOLA" - Exposición que se inaugurará mañana a las 11.00 en el salón auditorio de la Sub Alcaldía de la zona Sur.

PREMIO DE PERIODISMO. - La Asociación de Periodistas de La Paz, el Lloyd Aereo Boliviano y la editorial "Los Amigos del Libro" entregaron los premios del concurso periodístico "Walter Montenegro" que ganó Gary Dahler. Será mañana a las 19.00 en la sede de la Asociación (Comercio 1048).

RESIDENTES TARIJEÑOS. - Adelantándose a los actos de celebración de 15 de abril (Batalla de la Tablada), el Centro de Residentes tarijeños ha organizado para el viernes a las 19.00, un acto cultural en el Auditorio del Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 916). Habrá muestra variada de la bella Tarija y la entrada es un libro.

"LA PARTICIPACION POPULAR" - El Café Semilla juvenil organiza para el sábado a las 18.30 la conferencia sobre la participación popular, misma que dictará Carlos Hugo Molino, director ejecutivo de la Unidad de Participación Popular. Lugar actuará el grupo "Goras" (Almirante Grau 443).

DIBUJOS. - Por una semana se exhibirán y venderán dibujos del artista español Francesc Blanchart. Los fondos a recaudarse irán a beneficio del hogar de niños de la calle "Alcayde" en la Casa de la Cultura.

"LA REBELION DE LAS CHOLAS" - La Compañía de teatro de Hugo Mora presenta una obra de comedia escrita por Eduardo Casás. Entre otros actores intervienen Rodolfo Calahuatana, Raúl Villarroel y Rosa Ríos. En el Cine teatro La Paz hasta el 17 de abril.

EMUSA. - Exposición de esculturas de Juan Bustillo y óleos de Marcelo Sotomayor (Av. 16 de Julio 1607).

"DIBUJOS, BATIRIS Y GRABADOS" - Hasta el 15 de abril se desarrollará una exposición con obras de Martha Cajías en Espacio Portales, con el auspicio de Producciones "Cima" y el Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM). En Espacio Portales (Ed. Alameda PB).

VIATCHESLAV EGOROV. - Artista ruso exhibe su obra inspirada en el mundo de sus pais y personajes mundiales, en el salón María Esther Ballivián de la Casa de la Cultura.

EL OTRO ES DIFERENTE. ES COMO TU. - Una exposición de afiches unida "Contra la violencia y la xenofobia" se presenta en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2116).

"ARTISTAS BOLIVIANOS EXHIBEN" - Artistas plásticos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Chuquiaguá, Potosí y Oruro exhiben en el centro cultural Tápiz (Av. Miraflores 1278 - San Miguel).

"ARTES PLASTICAS DEL PERU" - Exposición con obras de los artistas: Simeón Delgado, Quijpe, Borkas, Chirinos, Velti, Mogollón y Servat. En la Embajada del Perú (Guzuzalla esq. 6 de Agosto).

"EL DIGNO A ETCHERVENY" - El salón "Antonio González Brava" de la Casa de la Cultura premia la exposición de fotografías periodísticas de la obra deportiva, lograda desde el año 1963 a la fecha, por el reportero gráfico Lucio Flores.

"ARQUITECTURA CONTEMPORANEA" - Paneles de arquitectura se exhiben en una muestra organizada por el grupo Persepolis con la participación de 25 profesionales. En la Alianza Francesa (Guzuzalla 309).

WILLIAM VEGA. - Exposición en "Arte Único" (Av. Arce 2905).

"ESPINO" - La Fundación HDV presenta la muestra educativa de pintura con obras de 10 destacados artistas (Beltrami Salinas 516).

NOTICIERO DE LA DEUTSCHE WELLE TV. - Quienes tengan interés por enterarse de lo que ocurre en el mundo pueden asistir a la emisión del informativo "Journal" de la Deutsche Welle tv, que difunde noticias en alemán, inglés y español, todas las tardes en el Instituto Goethe a partir de las 15.00 horas (Av. 6 de Agosto 2116).

PERIOLIBROS. - Obras de García Márquez, Rómulo Gallegos y Rubén Darío, grabados en audio, ofrece la Embajada de México (Av. 6 de Agosto 2042).

FESTIVAL DE CINE EUROPEO. - Por iniciativa de las embajadas de los países miembros de la Comunidad Europea, se realizará en La Paz, del 23 al 30 de julio, un Gran Festival de Cine Europeo 1994. La sala elegida es el cine 16 de Julio.

MUSEO DE ARTE SACRO. - Está abierto al público de local a viernes de 10.00 a 12.00 y de 15.00 a 18.00, y sábados de 10.00 a 12.00. Local, calle Sociedades 432.

ARAWI. - El Taller Boliviano de Música Popular Arawi, organiza un festival para el domingo 10 de abril a las 15.00 horas, en el Teatro al Aire Libre. Participarán artistas como Mónica de Mestres, Pamela Yaldiza, Siderogenega, Demosio Estigarribia, Jorge Eduardo y otros.

RAINER WERNER FASSBINDER. - El 11 de abril se inaugura una exposición dedicada al cineasta alemán Werner Fassbinder. Parte importante será la proyección del film de 15 horas basado en la novela de Alfred Döblin, "Berlin Alexanderplatz". Esta película irá en tres sesiones de cinco horas: martes 12 y 19 de abril II parte, Miércoles 13 y 20 (II parte) y jueves 14 y 21 (III parte). En el Instituto Goethe.

"FORJA Y SOLDADURA" - El martes 12 de abril a las 19.00 horas será inaugurada la muestra del escultor Raúl Perea Delgado en el salón de exposiciones de la Secretaría Nacional de Cultura (Polvo esq. Ayacucho).

DIA DEL NIÑO. - Organizado por la Cámara Junior y con el auspicio de PRESENCIA, se realizará el 16 de abril un festival dedicado a los niños de Bolivia. Será en el Teatro al Aire Libre, con la participación de Jorge Ribera, Los Puntos, FM y Sílvia, Jorge Eduardo y otros.

"OLEOS Y DIBUJOS" - El 18 de abril a las 19.00 se inaugurará la muestra del artista Konstantin Kovalenko en Espacio Portales (Ed. Alameda PB). Podrá visitarse hasta el 29 de abril.

Los gráficos, esquemas y cuadros diseñados por un médico y dos artistas. Algunas ilustraciones en colores. Lleva dos resoluciones ministeriales. De Educación y Cultura, la primera, y la segunda de Previsión Social y Salud Pública.

Además, un tercer resolución de Secretaría de Educación, N° 74, del 3 de noviembre de 1993, que aprueba su uso como Texto Oficial de apoyo y consulta, destinado a todos los ciclos y niveles del Sistema Educativo Nacional.

Los temas de estudio presentados en fascículos, y cada uno de éstos contiene vocabulario, glosario y bibliografía.

A lo largo de sus páginas, incluye ejemplos de la programación general, programación específica por sesión, tema y curso; instrucciones y preguntas orientadoras para los grupos de trabajo.

Un hecho sumamente novedoso, en algunas de sus páginas inserta pensamientos y poemas de autores de diversas nacionalidades, desde luego

rocío jiménez

NOCHES Y SOLES

Rocío Jiménez
Círculo Argentino Ed. Artesol
1991, 76 pp.

Rocío Jiménez es boliviana, pero nació en Argentina, país donde ha publicado el libro de poesía que titula "Noches y Soles". En él la autora dice haber puesto "un ritmo en cada palabra descubierta en el tiempo. Tuve que sentir sus vibraciones, para darlos contenido".

La obra contiene versos que estructuran un total de 48 poemas divididos según temáticas que nos hablan de Creyentes (Dios el universo, Nacimiento, Quiero, etc.), Sentimientos (Para cuando regreses, A un niño, etc.), Silencio (Movimiento, Melancolía, El grito del silencio y Montañas), Sueños (La gran del color, Te libero, Fríasora del mar, etc.), Menquantes (A veces, Palabras, Mi locura, etc.), Los espacios y sus estaciones (Despertar, Me quedo, Para tu vez, Caminos equivocados, Invierno



Los temas de estudio presentados en fascículos, y cada uno de éstos contiene vocabulario, glosario y bibliografía.

A lo largo de sus páginas, incluye ejemplos de la programación general, programación específica por sesión, tema y curso; instrucciones y preguntas orientadoras para los grupos de trabajo.

Un hecho sumamente novedoso, en algunas de sus páginas inserta pensamientos y poemas de autores de diversas nacionalidades, desde luego

Además, un tercer resolución de Secretaría de Educación, N° 74, del 3 de noviembre de 1993, que aprueba su uso como Texto Oficial de apoyo y consulta, destinado a todos los ciclos y niveles del Sistema Educativo Nacional.

Los temas de estudio presentados en fascículos, y cada uno de éstos contiene vocabulario, glosario y bibliografía.

A lo largo de sus páginas, incluye ejemplos de la programación general, programación específica por sesión, tema y curso; instrucciones y preguntas orientadoras para los grupos de trabajo.

Un hecho sumamente novedoso, en algunas de sus páginas inserta pensamientos y poemas de autores de diversas nacionalidades, desde luego

Además, un tercer resolución de Secretaría de Educación, N° 74, del 3 de noviembre de 1993, que aprueba su uso como Texto Oficial de apoyo y consulta, destinado a todos los ciclos y niveles del Sistema Educativo Nacional.

Los temas de estudio presentados en fascículos, y cada uno de éstos contiene vocabulario, glosario y bibliografía.

A lo largo de sus páginas, incluye ejemplos de la programación general, programación específica por sesión, tema y curso; instrucciones y preguntas orientadoras para los grupos de trabajo.

Un hecho sumamente novedoso, en algunas de sus páginas inserta pensamientos y poemas de autores de diversas nacionalidades, desde luego

Además, un tercer resolución de Secretaría de Educación, N° 74, del 3 de noviembre de 1993, que aprueba su uso como Texto Oficial de apoyo y consulta, destinado a todos los ciclos y niveles del Sistema Educativo Nacional.

Los temas de estudio presentados en fascículos, y cada uno de éstos contiene vocabulario, glosario y bibliografía.

A lo largo de sus páginas, incluye ejemplos de la programación general, programación específica por sesión, tema y curso; instrucciones y preguntas orientadoras para los grupos de trabajo.

CINE TEATRO

MAÑANA GRAN ESTRENO

KURT RUSSELL • LA JUSTICIA ESTA LLEGANDO • VAL KILMER

TOMB RAIDER

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND

Cada pueblo tiene su leyenda.

MATRIZ HORAS: 19:30
TARDE HORAS: 19:30
NOCHE HORAS: 21:30

NOTA: Para comodidad de nuestros clientes, ofrecemos un servicio de entrega de películas a domicilio.

Usler Pietri exige creatividad a periodistas

Caracas
Efe

Los periodistas deben ser creativos en el uso del lenguaje, transmitir "mensajes vivos" que giren la continuidad de la leyenda del escritor venezolano Usler Pietri en la inauguración del seminario "Lenguaje y Comunicación" que se celebra esta semana en Caracas.

"La responsabilidad de los medios es inmensa" para transmitir español como "una de las lenguas más hermosas que el hombre ha creado", agregó el escritor en un discurso leído en el Paraninfo del Universidad Central de Venezuela (UCV). Usler Pietri aconsejó a los periodistas evitar los "facilismos lingüísticos" y transmitir mensajes con una "lengua viva de color".

El intelectual venezolano, considerado el más prestigioso de su país, destacó que el lenguaje es mayor bien cultural del país. Los hombres somos lo que escribimos por la cultura y por los demás. También criticó la "criminalización" del lenguaje por parte de los cómicos en la televisión, y la polémica lingüística en forma de discusión "mezquina y viciosa".

Señaló que al español, o al menos a lo que él prefiere llamarlo "lengua", se le ha dado una "historia esplendorosa" y seguirá siendo "una herramienta de comunidad y de futuro".

Un día como hoy en la Cultura Universal

"Centro Gesta Barbara"

Miércoles 6 de abril



El artista y humanista alemán, Alberto Durero, muere el 6 de abril de 1528.

ALEMANIA

ALBERTO DURERO (1471-1528) - Pintor, grabador y humanista. Falleció en un día como hoy, 6 de abril de 1528, en Nuremberg, Alemania. Nació el 21 de mayo de 1471, también en Nuremberg. Sus obras escritas son: **Tratado de las fortificaciones** (1526); **Tratado de las proporciones humanas** (postumo, 1528); Su principal obra pictórica la componen los cuadros: **Auto-retrato** (1493); **Electo Federico el Sabio** (1496); **Adoración de los Reyes** (1504); **Cristo entre los doctores** (1506); **Adán y Eva** (1507), etcétera.

En 1489, terminado su aprendizaje, Durero inicia un viaje de varios años por alto Rin, poniéndose en contacto con los centros artísticos alemanes más destacados. En Basilea entra en relación con el editor Amerbach, para el cual realiza algunas ilustraciones. En 1489, inicia un viaje a Italia, por el paso tradicional de Innsbruck, el Brennero y Trento, para llegar a Venecia. Este primer viaje, del que quedan abundantes testimonios en sus dibujos fechados, fue esencialmente un viaje de estudios, que le permitió, por vez primera, el contacto directo con el arte renacentista. Estudia el desnudo, copia los grabados de Mantegna y Pollaiuolo y visita a los artistas de la perspectiva geométrica.

Este primer viaje, que apenas duró cinco meses, tuvo una enorme importancia en su formación, no sólo por lo que supuso de contacto con la disciplina humanística italiana, sino también por su visión y conocimiento de una naturaleza diversa y rica, de la cual ha dejado, en sus acuarelas de ese tiempo, un testimonio fidedigno, de admiración y sensibilidad. Los paisajes de ciudades y villas alpinas, pintados en esa ocasión, son quizá, incluso por lo audaz de su técnica la acuarela, de lo más vivo, jugoso y moderno de toda su producción. Durante su estancia, hacia 1496, en contacto con los círculos nobiliarios y humanistas de la ciudad, y gracias a la amistad de los humanistas Conrad Celtis y Willibald Pirckheimer consigue la protección del electo Federico el Sabio, que puede considerarse su mecenas, y del cual hace ese mismo año un impresionante retrato al temple.

En 1505 hace otro viaje a Italia permaneciendo esta vez 15 meses en Venecia, con viajes rápidos a Bolonia y Ferrara. Sus grabados gozan de amplia difusión y puede verse por sí mismo cómo incluso artistas italianos toman a veces motivos en sus estampas. La colonia alemana, una de las más ricas en la fastuosa ciudad de comerciantes, le encarga en 1508 gran cuadro, la **Pesca del rosario**, obra capital que suscita las adhesiones de tres o determina una oferta del Dux para que se quede en Venecia, garantizándole una renta anual de 200 ducados, que Durero declina.

El viaje, además de consolidar su prestigio europeo y de darle ocasión de realizar algunas de sus obras más bellas, le permitió también madurar su conocimiento de la geometría y de las proporciones del cuerpo humano que, de una parte, abocó a su tratado sobre el arte que trabaja desde ahora para aparecer, postumo, en 1538, y de otra al logro excepcional de sus **Adán y Eva**.

Taller Arawi organiza festival artístico para el domingo

Por iniciativa del Taller Boliviano de Música Popular ARAWI, este domingo se realizará un festival artístico en el teatro al aire libre "Laredo". La fiesta de música y danza se iniciará a las 15:00 horas.



El festival contará con la presencia de artistas nacionales como músicos de Maestros, Manuel Monasterio, Daniel Espinoza, Daniel Bolivia, Inés, la Tuna Compadreña, la Cúspide de la ciudad El Alto, el grupo Calahumana y, en el ritmo de salsa, estará el músico Jorge Eduardo.

Los fondos a recaudarse estarán destinados a cubrir las necesidades del Taller ARAWI que cumple valiosa labor en el campo de la investigación y la innovación musical. Los artistas y en particular la gente de Arawi, esperará al público el tarde del domingo para ofrecer lo mejor de la música a cambio de tres bolivianos que costará la entrada.

POR EL OJO CERRADURA

El septiembre de 1975 se realizó un Festival Nacional de Teatro Infantil auspiciado por la Dirección Nacional de Juventudes. Dicho certamen finalizó con la presencia del grupo Candilejas de Santa Cruz que puso en escena "El Bosque" de Germán Coimbra Sanz.



Nueva publicación sobre escuela intercultural

La carrera de Lingüística e Idiomas de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), invita al acto de entrega de la publicación: "La Escuela Intercultural Bilingüe en el Contexto de la Reforma Educativa", preparada para el próximo miércoles 13 de abril.

Las ponencias y las conclusiones contenidas en la publicación, sintetizan los aspectos de la problemática Intercultural tratados en el Foro Debate realizado en la UMSA en febrero pasado.

Todas las organizaciones sindicales y populares, las instituciones públicas y privadas, podrán darse cita para conocer más de la propuesta en el Museo Etnográfico y Folklore (Calle Ingavi No. 916) a las 18:30 horas.



Homenaje a Juaristi Eguino. Ayer se cumplieron 110 años del nacimiento de Vicente Juaristi Eguino. La Agrupación Cívica Cultural que lleva el nombre de la ilustre patria, organizó un acto cívico cultural para conmemorar el acontecimiento, convocando a varias instituciones culturales. Fuera del homenaje, el colegio de niñas Vicente Juaristi, el Comité Pro La Paz, autoridades e invitados especiales. Durante el acto, la artista Graciela Bazo donó al museo Tambo Quirquincho un retrato grabado con la imagen de Juaristi, destacando su valor y coraje.

Nuevo Directorio de la Academia de Ciencias

La Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, en acto oficial a cumplirse en sus instalaciones de la avenida 16 de Julio 1732, pospondrá hoy a las 18:30 horas, a la nueva directiva 1994-1996. En dicho acto, el Presidente del directorio saliente dará un informe de las actividades de su gestión 1992-1994.

El nuevo directorio está compuesto por las siguientes personas: Carlos Aguirre B., presidente; Oscar Wilde F., vicepresidente; Armando Cardozo G. y Teresa Gilbert, vicepresidentes Cs. de la Naturaleza y de la Cultura, respectivamente; Ismael Montes de Oca, secretario general; José Luis Tellier G., pro secretario; Magín Zubietta V., tesorero; José A. Zelaya, pro tesorero; y José de Mesa F., bibliotecario.

Escritor Graham Green entre dos biografías

LONDRES
Ansa

Es la fábula de la liebre y de la tortuga, pero esta vez, tratándose de una historia real, la que gana la carrera es la liebre.

El profesor Norman Sherry partió hace 16 años, internándose, paso a paso, en la misteriosa y aventurosa existencia de Graham Greene. Pero su biografía, que quiere ser la palabra definitiva acerca de la trayectoria del gran escritor católico inglés, se estancó poco después de publicar, en 1989, el primer volumen.

Ese tomo tenía unas 800 páginas y abarcaba solamente los primeros 36 de la vida de Greene. El segundo volumen debía ser editado el año pasado y luego se anunció para enero de 1994. Ahora se habla del año próximo y se destaca que el tomo se extenderá hasta 1955, es decir que cubrirá 16 años más.

Si ésta es la tortuga, la definición de liebre corresponde, en cambio, a Michael Sheldon, que empezó su trabajo de biógrafo hace apenas tres años y anuncia como inminente la presentación de su obra, desde luego menos extensa y con menos pretensiones de abarcarlo todo.

Será, sin duda, una obra más accesible, y desde ya, además de ganar la carrera del tiempo, la ganará también en lo comercial. Mientras se aguarda el libro de Sheldon, ya estalló la polémica entre los dos competidores. Sherry, quien es docente de Letras en la Trinity University de Texas, afirmó en una declaración al diario Daily Telegraph que su meticuloso y extenuante trabajo

de tantos años le hizo perder la salud y ataca, con palabras de desprecio, a su adversario: "Trabajé día y noche y de haber sabido lo que iba a pasar, seguramente no lo hubiera hecho... Ahora no veo la hora de acabar y de lograr una buena borrachera", asegura el escritor. Y subraya que para completar su investigación viajó a los países donde Greene vivió y escribió, desde Haití a Paraguay, desde México a Liberia.

Por su lado, Sheldon está ultimando las páginas finales de su biografía y hablando de Sherry se ha mostrado tan despreciado como lo es su rival hacia él. Dice que el primer volumen de su biografía es "sumamente pasado, monumentalmente aburrido". Y añade que revela uno de los peores aspectos de una mentalidad académica.

La prensa británica, refiriéndose a esta rivalidad, recuerda que hubo un tercer intento de biografía importante sobre Greene, que no pasó de un capítulo publicado como adelanto en el Sunday Telegraph. Su autor se llama Anthony Mocker. El adelanto, que se conoció en 1989, hizo enfurecer a Greene. Hubo inclusive una amenaza de pliego y Mocker se retiró de la escena, refugiándose en una granja en Normandía. Según Sherry, de vivir Greene también se hubiera enojado con lo que escribe Sheldon.

Sea como sea, para el gran público lector y admirador de Greene será interesante conocer ambas biografías, siempre y cuando, después de la lectura de la primera, queden aún curiosidades en pie y no se tema afrontar un estudio tan complejo y extenso como, desde ya, parece ser la obra anunciada de Sherry.

Dibujos hechos a lápiz y bolígrafo se exponen hasta el viernes en el salón Arturo Floria de la Casa de la Cultura.
Corresponden al ilustrador español Francisco Bionchard que está ofreciendo sus trabajos para beneficiar al hogar de niños de la calle "Albino".
Separa dijo el expositor: "Ver la miseria en los rostros de los niños me obligó a dibujar -lo que se expone- hace cuatro meses".
Ya hay obras vendidas, pero otras esperan al público.



Más de Pink Floyd

NEW YORK
Ansa

Los integrantes de Pink Floyd tienen hoy cerca de 50 años, y siguen conservando gran parte del fervor de su público y por ello, la que es considerada como la única gran banda de los 60 sobreviviente a las divisiones, a las modas y a la autodestrucción de sus miembros, vuelve ahora a los escenarios y a los estudios de grabación.

Días atrás apareció en todo el mundo un nuevo álbum del conjunto de rock sinfónico titulado "The Division Bell". A nivel internacional, la espera por este retorno es grande y las entradas se agotaron de inmediato en Estados Unidos, Holanda, Francia y Gran Bretaña.

Dúo Mitote en El Socavón

Isabel Tercero y Arturo Caprizzo están de nuevo en La Paz. Será el dúo Mitote que el año pasado ofreció un jazz diferente con el añadido de "rhythmic". Estuvieron en Chile y ahora vuelven para tocar en El Socavón esta noche a partir de las 22:30.

Isabel es de Nicaragua y tiene una voz dulce que acompaña al mexicano Arturo que toca saxo y flauta travesera. En cada país buscan con un músico local para que les acompañe con la batería y en la oportunidad será Javé Cordero.

En una entrevista publicada en Chile, donde estuvieron hace poco, Isabel explica que el jazz rítmico tiene "sólo ritmos y melodías, no armonías, es decir bajo, teclados o guitarras".

El Socavón está ubicado en la avenida 20 de Octubre 2172.

"Papá" de Mafalda será la estrella de la Feria del Libro para Niños

BOLONIA, ITALIA
Efe

La estrella de la Feria del Libro para Niños que se inaugura el próximo día 7 en Bolonia será este año el dibujante argentino Quino, el "papá" de Mafalda, personaje que inventó hace treinta años y que abandonó en 1973.

Quino (Joaquín Lavado, de 62 años) será la estrella de la Feria porque la editorial "Scarabeo" ha lanzado al mercado italiano "El pensamiento de Mafalda", cuatro volúmenes en los que recoge la serie completa de viñetas aparecidas primero en la prensa argentina, y que luego recorrieron el mundo.

Los cuatro volúmenes han sido lanzados a un precio muy barato, 9 dólares, y durante la Feria acompañarán a "Tutta Mafalda" (Toda Mafalda), un ensayo sobre el personaje firmado por el pedagogo Marcello Bernardi, editado por "Bompiani".

"Lo importante no es lo que yo pienso de Mafalda, sino lo que ella piensa de mí", decía el novelista argentino Julio Cortázar en la década de los años 60, cuando la "niña terrible" nacida de la imaginación de Quino hacia lo imposible por cambiar el mundo.

"Mafalda" dijo Quino al diario "La Repubblica", quería cambiar el mundo. Los jóvenes de hoy sólo piensan en encontrar un puesto de trabajo".

Y por ello, añadió el dibujante "no tiene sentido renunciarlo", después de haberla "abandonado" en 1973, cuando terminó la dictadura militar de Alejandro Lanusse en la Argentina.

"En aquel momento la realidad se había vuelto mucho más cómica que mis viñetas", señaló Quino, agregando que "después del golpe de Estado de 1976, el de Videla, ya no habría podido dibujarla".

Hijo de republicanos españoles refugiados en la Argentina tras la guerra civil, Quino -que durante los años del régimen de Videla vivió exiliado en Italia- tuvo que verse sola con la censura "desde el día en que nació, con leves matices, pues Franco por ejemplo prohibió Mafalda a los niños, pero Pinochet la prohibió sobre todo a los adultos".

Comparando su trabajo con el de sus colegas italianos, Quino señaló al periódico que "en Italia se hace sólo sátira política, y por ello las viñetas no duran más de una semana. Es raro el humor a la Chaplin, y es Chaplin mi modelo".

La XXXI edición de la Feria del Libro para Niños de Bolonia estará abierta hasta el próximo día 10.

Cines

LA PAZ
Tel. 325533
Mantén y Tenda: LOS DIEZ MANDA- MIENTOS y el Mundo al Instante.
UNIVERSO
Tel. 342606
Mantén Ha. 15:30 Tenda Ha. 19:00 y Noche Ha. 21:30 PAPA POR SIEMPRE y el Mundo al Instante.
CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Mantén Ha. 16:00 y Tenda Ha. 19:30. SORPRESAS DE AMOR y El Mundo al Instante.
MEXICO
Tel. 351205
Mantén Ha. 14:45 y Tenda Ha. 18:45.

HABITO 2
EL BESO DE JUDAS Y EL MARTIR DEL CALVARIO.
MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Mantén Ha. 15:30 Tenda Ha. 18:45 y Noche Ha. 22:45. LAS LOCAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD.
ESMERALDA
Mantén Ha. 14:30 y Tenda Ha. 18:30. EL LIBRO DE LA SELVA. LA VIDA DE NUESTRO SEÑOR Y EL COBRO NINJA.
LIBERTAD
El Año
Mantén Ha. 14:30 y Tenda Ha. 18:30. LOCA ACADEMIA DE PILOTOS EN LA SELVA y TOQUE DE MUERTE.
ROXY
Funciones continuadas desde horas

14:30. HEROE ACCIDENTAL Y ZONA DE IMPACTO (May. 14 años)
PLAZA
Funciones continuadas desde Ha. 14:30. VOLVIENDO A CASA y SUPER MARIO BROS.
MADRID
Tel. 357174
Mantén Ha. 14:45 LA MUERTE LE SIENTA BIEN y OPERACION CACERIA TONIA Ha. 18:45. DEMENTE - OPERACION CACERIA y LA MUERTE LE SIENTA BIEN.
IMPERIO
Tel. 340451
Mantén Ha. 14:30 y Tenda Ha. 18:00. OCHO DE UN TAJO - ASALTO EN TRES DIMENSIONES y BRIGADA DE DRAGONES.

El grupo musical Nactus resultó ganador del Primer Festival de Canto y Música Huayana de Potosí. Este importante logro en su carrera ha sido obtenido gracias a un permanente trabajo en el cultivo de nuestro folklore. Próximamente piensan grabar su primer disco.



Con la Capitalización y Participación Popular Inversión en área rural estará sujeta a capricho de los bancos

Concejal Mantilla sugiere al gobierno "ir más allá" con la Participación Popular, a fin de favorecer a las unidades territoriales de base.

El concejal Julio Mantilla (MPP) advirtió ayer que las entidades bancarias no permitirán que las unidades territoriales de base (comunidades campesinas, pueblos indígenas y justas vecinales), como se pretende ejecutar con el proyecto de Ley de Participación Popular.

Calificó de revolucionario el proyecto de ley actualmente en discusión en el Parlamento nacional, pero sugirió al gobierno "capitalizar la participación popular", dando mayor protagonismo a las unidades territoriales de base en el control e inversión de sus ganancias (utilidades), en los mismos lugares donde se originan los beneficios, evitando de esta manera que los bancos usufructen con dinero ajeno.

"Significa que las decisiones de las organizaciones de base sean conforme a sus necesidades y no al capricho de los bancos", advirtió cuestionando la actitud de la Superintendencia de Bancos en la gestión anterior.

Le dijo al MNR -continuo- por qué no se atreve a ir más allá con la participación popular, pues si están creando una ley revolucionaria, las unidades territoriales de base, con una experiencia que no es socialista sino democrática, pueden tener la posibilidad de llevar sus utilidades a la producción.

Explicó que sólo de esa manera las unidades individuales que pueda generar el Estado con la Capitalización se podrán ver en la inversión y la producción, lo que permitirá pasar de un país de rentistas a un país de productores.

A su juicio hay una superexplotación del campesino, en la ciudad y el área rural, pues el trabajo desahogado en la agricultura, por dar un ejemplo, no tiene la remuneración adecuada, ya que sus gastos son superiores a lo que posteriormente obtiene con la venta de un producto.

Igual situación ocurre en la ciudad, ya que el gerente que tiene empleo está obligado a vender su fuerza de trabajo por debajo de lo que está fijado por la ley.

OBSERVACIONES AL SISTEMA DE DISTRIBUCIÓN
Mantilla, que asistió ayer a la sesión del Concejo Municipal para decir que "La Paz gana con la Participación Popular", afirma que la nueva redistribución económica sólo favorece a los departamentos más poblados y no considera las diferencias de densidad, extensión, desarrollo relativo, necesidades básicas insatisfechas y otros aspectos.

En ese sentido, explicó que si bien en 1993 el 89,7% de los recursos quedaban en el Eje Central (La Paz, Cochabamba y Santa Cruz) y el 10,3% iba a los 6 restantes departamentos, ahora quedará en el Eje el 74,9% de los recursos y el 25% irá a otras regiones.

En 1993 quedaba en las capitales de departamento el 89,7% de recursos, yendo a las provincias el 55,1% y las provincias el 44,9%. En ese sentido, explicó que si bien en 1993 el 89,7% de los recursos quedaban en el Eje Central (La Paz, Cochabamba y Santa Cruz) y el 10,3% iba a los 6 restantes departamentos, ahora quedará en el Eje el 74,9% de los recursos y el 25% irá a otras regiones.

De acuerdo con el informe proporcionado a PREVENIA por el secretario ejecutivo de la organización de trabajadores designado, Andrés Gutiérrez, la reunión del comité ejecutivo designado a los dos dirigentes que del comité ejecutivo de la COR. Además, la reunión de dirigentes de la COR decidirá el lugar en el

relámpagos; sin embargo, el comité ejecutivo actual hoy si esas movilizaciones se realizan en forma conjunta por sectores laborales afiliados a la COR. Gutiérrez afirma que los trabajadores atenuados convencidos que sólo la ejecución de medidas de presión hará que el gobierno ceda en sus posiciones al pliego presentado por la ciudad matriz de los trabajadores bolivianos al gobierno central.

CONGRESO DE LA COB
Con la finalidad de elegir a los delegados al Congreso Nacional de la COB se convocó para el 1º de mayo la COB convocará a un amplio de trabajadores.

El ampliado fijará también posición y aprobará las peticiones que llevarán los delegados al congreso.

Gutiérrez subrayó que se pretende llevar una delegación a esas capas de ganar más espacio los trabajadores afiliados al gremio matriz de los trabajadores del país.

En cumplimiento de determinaciones de la COB Dos dirigentes de la COR ingresarán en huelga de hambre

Dos dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto ingresarán a partir de hoy en ayuno voluntario en cumplimiento de determinaciones de un último ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), que decidió radicalizar las medidas de presión contra el gobierno central en demanda de una respuesta positiva al pliego único presentado por esa entidad laboral.

La medida será acompañada por movilizaciones de protesta



A partir de hoy Comienzan negociaciones entre ateños y gobierno

A partir de hoy por la tarde se realizarán formalmente las negociaciones entre el gobierno central y los representantes de las organizaciones de la ciudad de El Alto, quienes buscan una respuesta positiva a un pliego de peticiones de más de 30 puntos que fue presentado el año pasado.

Organizaciones informarán en forma permanente sobre el curso de las conversaciones. Si hasta el 10 de abril no se obtienen respuestas favorables se reanudarán las movilizaciones

Seis comisiones (social, asuntos especiales, infraestructura, económica, asuntos municipales e interinstitucionales) integradas por representantes tanto del gobierno como de las organizaciones de El Alto, se reunirán en subsecretarías y ministerios para agilizar las negociaciones. Además, al margen de esas comisiones, fue también establecida una comisión de coordinación que está integrada por el subsecretario de Coordinación Gubernamental, Anibal Aguilar Gómez, el alcalde de El Alto Flavio Clavijo, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) Oscar Arrien, el director nacional de Relaciones Institucionales y Sindicales Juan Carlos Méndez, el presidente de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), Oscar Michel y el secretario ejecutivo de la Central Obrera Regional (COR), Andrés Gutiérrez.

El dirigente vecinal informó que en vista de que ya hay un retraso de aproximadamente una semana, las reuniones serán maratónicas, ya que las organizaciones ateñas se han fijado un plazo hasta el 10 del presente mes para que el gobierno responda positivamente al pliego de peticiones presentado por los pobladores de El Alto.

LOS REPRESENTANTES
Ayer por la tarde, en la sede social de FEJUVE se realizó las Asambleas de la Alianza designar representantes a las comisiones. Alrededor de cuarenta personas, todas en representación de organizaciones vivas de El Alto, se reunieron con los comisionados por el gobierno dispersos en las seis comisiones.

De acuerdo con un comunicado de la Presidencia de la República, las reuniones de la comisión social se efectuarán en la Secretaría Nacional de Urbanismo; la de asuntos sociales en el Ministerio de Defensa; bajo la presidencia del Dr. Raúl Tovar, ministro de Defensa Nacional; la de infraestructura en la Secretaría Nacional de Transportes, presidida por Luis Roberto Velasco, secretario nacional interno de Transportes y Comunicaciones; la comisión económica se reunirá en la Secretaría Nacional de Presupuesto, bajo la presidencia de Edwin Aldunate, director de Presupuestos Regionales y Empresas; de asuntos municipales en la Secretaría Nacional de Urbanismo, presidido por Miguel Sandoval, subsecretario de Asuntos Urbanos, y la comisión de asuntos interinstitucionales, presidida por Luis Felipe Guzmán director de Asuntos Regionales de la Presidencia, se reunirá en el local de la Vicepresidencia (ex-Banco Central).

Finalmente, Michel informó que los delegados a las comisiones por parte de las organizaciones de El Alto informarán en forma permanente sobre el curso de las negociaciones.

Otra vez en El Alto Alcaldía declara guerra a loteadores clandestinos

Tanto el Concejo Municipal como el gobierno central de El Alto volverán a dar la guerra a los loteadores clandestinos, quienes en los últimos meses han estado realizando terrenos de equipamiento que son propiedad de la alcaldía ateña.

El segundo fiscalizador de la alcaldía ateña, Oscar Michel, declaró que los loteadores con la aprobación de resolución, que dispone la demolición de las construcciones en las áreas de equipamiento, en Villa Ingeniero, según el informe del secretario del Concejo, Trófilo Hincapié, la actual gestión edilicia no habrá esfuerzos para que esas áreas, que se dedican a la venta de terrenos de propiedad de la ciudad, no sigan haciendo ese negocio.

FIRMA DEL ALCALDE

Para hacer su negocio, los supuestos propietarios de áreas de equipamiento exigen documentos falsificados que la firma del actual alcalde, Flavio Clavijo, según denuncia el concejal de Villa Ingeniero, Al respecto, autoridades municipales declararon que exhiben los terrenos clandestinos, que son anulados por disposición del Concejo Municipal.

Aclaró que en la construcción de documentos falsificados se usaron algunos malos funcionarios de la alcaldía, quienes son por eso sus responsables.

Clavijo no aclaró si firmó los documentos que exhiben los terrenos clandestinos, que buscan el desmoronamiento de la alcaldía con mala fe.

Finalmente, informó que los terrenos y lotes que son ilegales y clandestinos en Villa Ingeniero serán adecuados para personas que fueron excluidas de los loteadores.

En mayo próximo tendrá moderno carro matafuegos En 119 años organismo de bomberos no puede tener edificio en propiedad

El Organismo Operativo de Bomberos, que cumplió ayer 119 años de vida en La Paz, según su comandante coronel de policía, Juan Peñarrieta, es como un grupo de gitano que se traslada de un sector a otro de la ciudad, ya que en más de un siglo de servicio no ha podido tener un edificio en propiedad.

Recordó que la entidad que dirige, antes de llegar al ambiente urbano en la zona Sur de Velasco y después cambiar en 1992 a la calle Sucre, desde actualizaciones, ya había recorrido varios locales prestados por el municipio paños y otras entidades.

Explicó que el ambiente de la calle Sucre no es de propiedad de la Unidad de Bomberos sino de la Alcaldía de La Paz, pero anunció que el municipio está a punto de transferir 4 lotes en favor de la entidad que dirige. En la Av. Paraguri (antiguos del río Orinobamburi) 5.000 m², en la Av. 5 de Mayo 1.000 m², en el 10 de Alto Oriental 1.500 m² y en Achacabala 1.500 m².

Afirmó que el municipio local y el Comando General de la Policía buscarán financiamientos para construir edificios para el organismo de Bomberos en las 4 zonas de la ciudad, a fin de desconcentrar el servicio y actuar en la forma más rápida ante cualquier emergencia.

BOMBEROS REQUIERE ORDEN UN HELICOPTERO HASTA CAMELLAS
El coronel Peñarrieta advirtió que la Unidad de Bomberos necesita desde un helicóptero hasta camiones, además de un personal más capacitado. Explicó que en los últimos meses ha trabajado con Defensa Civil, Cruz Roja, Prefectura del Departamento de CORDEPAZ, para prestar ayuda a las 10 provincias damnificadas del departamento de La Paz que sufrieron los efectos de las lluvias.

A su parecer, Bomberos o Ingeniería Civil debe tener un helicóptero, para prestar acciones de rescate en lugares donde no aterrizan aviones ni ingresan vehículos. Citó un ejemplo para señalar la falta que hace un helicóptero: En días pasados un extranjero murió en el cerro nevado de Huayra Potosí, ya que para sacarlo del lugar se demoró dos días. Agregó que dicho aparato se puede usar a las poblaciones del trópico paños que sufren todavía las riadas y los efectos de otros fenómenos naturales.

LO QUE TIENE Y NECESITA

Informó que dispone de un solo matafuegos (usado), dos vehículos para atender casos de explosivos, dos camiones para servicios varios, dos carros que no funcionan y otro motorizado contra incendios manifestaciones.

Según especificaciones técnicas internacionales, dijo, se necesitan 4 autobombas livianas de 1.000 a 1.500 litros de capacidad. Blandados carros puma o VHR (Vehículos de Intervención Rápida), para un fácil desplazamiento en la difícil topografía de la ciudad de La Paz.

Además, añadió, se precisan tres autobombas de 9.000 litros de capacidad de agua, para apoyo y extinción de incendios industriales de gran magnitud. Dos carros especiales vehiculares hidráulicos con motor de 50 metros de elevación. Un vehículo debidamente equipado (vagóneta), doble tracción 4x4, para trabajos de rescate y salvamento.

En materia de comunicación, se tiene la necesidad de 6 equipos de radio receptor-transmisor, para ser instalados en los vehículos de auxilio, antena especial para una subcentral, 5 equipos de radio receptor-transmisor portátiles.

DONACION ALEMANA
El embajador de la República de Alemania, Eckhard Hallensleben, anunció ayer la donación de un carro matafuegos a la Unidad de Bomberos La Paz, vehículo que llegará a mayo próximo a la ciudad sede de gobierno.

En diciembre de 1993 y enero pasado se realizaron distintos trámites para la compra de un carro matafuegos de La Paz, de los incendios y catástrofes, recordó Hallensleben al indicar que amigos y habitantes de la ciudad de Viseba (Alemania) acumularon donaciones para adquirir un vehículo semejante.

El vehículo es marca Mercedes Benz. También anunció que el Ministerio de Defensa de Alemania puso a disposición dos ambulancias que serán destinadas a las ciudades de La Paz y Oruro. Un hospital de la ciudad de Schleswig, donó camas para los nosocomios del departamento paños.

El presidente de la Cervecería Boliviana Nacional y jefe de El Alto, Max Perdomo Reyes, correrá con los gastos de la compra del carro matafuegos para La Paz, las ambulancias y los pasajes aéreos para un instructor, quien pondrá al tanto del manejo de los carros al Cuerpo de Bomberos en La Paz y Oruro.

Queda pendiente debate entre Arrien y "Chito" Valle

Presidente de CORDEPAZ sostiene que con nuevas responsabilidades La Paz tendrá un superávit de Bs 36 millones. -Concejal "condespista" sostiene que La Paz pierde Bs 150 millones.-

NO SE HABLE DE LAS TRANSFERENCIAS
Según el presidente de CORDEPAZ, Oscar Arrien, en el presupuesto de la Alcaldía de La Paz (1994) no se habla de las transferencias que se hizo a la Alcaldía de El Alto, de aproximadamente Bs 12 millones (1993), siendo el presupuesto real de la comuna paños de 119 millones de bolivianos y no de 132 como se señalaba.

Explicó que haciendo un balance de estas cifras y tomando en cuenta las nuevas responsabilidades de la comuna paños referente a educación, salud, cultura y deporte se reconoce un déficit de 1,8 millones de bolivianos y no de 30 millones como advierte el concejal Valle.

La ejecución presupuestaria del departamento por concepto de coparticipación tributaria durante 1993 alcanza a 252 millones de bolivianos, habiéndose planteado para 1994 un presupuesto de 324 millones, un incremento de cerca a 72 millones. De esta última cifra, en las nuevas responsabilidades se invertirá sólo Bs 36 millones, quedando 36 millones como superávit para la región, añadió.

DEBATE QUEDA EN PIE
Luis Alberto Valle manifestó que el debate con Arrien queda en pie, porque el Alto la propuesta, ojalá se pueda hacer antes del año 2000.

En el otro frente, Arrien advirtió que el debate debe realizarse en cualquier medio de información masivo y auspiciado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, la Asociación de Periodistas de La Paz o el Comité Cívico Pro La Paz.

"En el pueblo paños al que se debe aclarar si La Paz gana o pierde y si los concejales", añadió al reiterar que el presupuesto a asistir a cualquier debate que no sea en la Alcaldía.

En Día Internacional del Niño Menores se apropiaron de calles y avenidas de El Alto

El martes 12 de abril, Día Internacional del Niño, los menores se apropiaron de las calles, avenidas, parques y plazas de la ciudad de El Alto por cinco minutos, para hacer conocer su realidad y pedir un mejor tratamiento por parte de la sociedad.

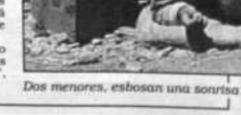
Menores se apropiaron de calles y avenidas de El Alto

Ese día, según el informe de Leonel Reyes Fernández, promotor social de Defensa del Niño Internacional (DNI), los niños y menores trabajadores, al apropiarse de vías y parques, harán lo que les parezca mejor durante cinco minutos; sin embargo, se tratará de que esa apropiación no cre dificultades a la población.

Además, según Reyes, al margen de esa actividad se ha establecido la realización de seminarios de toma de conciencia sobre el nuevo Código del Menor, dando prioridad a los siguientes temas: implementación de medidas para menores, resultados de los adolescentes que se encuentran en cárceles y otorgación de certificados de nacimiento a menores que tienen, a fin de que tengan su ciudadanía.

Explicó que al plantearse la acción de los adolescentes, pide que les dejen en libertad que se liberen la oportunidad de que los niños y menores trabajadores se apropien de esas actividades.

Finalmente, informó que los menores y adolescentes que son ilegales y clandestinos en Villa Ingeniero serán adecuados para personas que fueron excluidas de los loteadores.



Dos menores, esbosan una sonrisa anticuada.

JORNADAS Y SEMINARIOS
Al margen de esas actividades prevé la realización de una Jornada de los menores socializadora de los menores, en la que se hará conocer el nuevo Código del Menor. Dicha actividad, que se desarrollará el 8 y 9 de este mes, tendrá un alcance regional.

Para el 12 de abril se realizará también la realización de un concierto de música, folclore y danza, en el que participarán primera parte y de músicos de la región. El concierto también tendrá referencias a los niños del niño.

Para tomar nota

La universidad de Moxa...
El presidente del club de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

San Pablo es cosa seria

Desde hace casi dos años, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

En estos días, San Pablo de Brasil, dirigido por Teté Santanna, se ha dado el gusto de ganar todos los campeonatos que disputó...

De un gol histórico



Victor Aguilar Ugarte, un campeón boliviano, se proclamó campeón de la Copa Libertadores...



En este día...

En 1905, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1910, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1915, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1920, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1925, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1930, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1935, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1940, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1945, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1950, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1955, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1960, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1965, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1970, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1975, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1980, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1985, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1990, el Sr. Agustín de Rojas...

En 1995, el Sr. Agustín de Rojas...

En 2000, el Sr. Agustín de Rojas...

En 2005, el Sr. Agustín de Rojas...

En 2010, el Sr. Agustín de Rojas...

En 2015, el Sr. Agustín de Rojas...

En 2020, el Sr. Agustín de Rojas...

En 2025, el Sr. Agustín de Rojas...

SIN JUGAR BIEN, NI HACER MUCHOS GOLES... BOLIVAR PIDE PASO Y AVANZA



PRESENCIA del deporte
CORRGOS
BOLIVIA
Havelange Seguirá Presidiendo FIFA
La Academia pide un trato ecuanime a la Federación
Strongest Ataca a la Federación

Victor Hugo Anello grita su gol. Todo parecía señalar entones (45' PT), que Bolívar avanzaría en serie, lo que finalmente ocurrió. La Academia confirmó, en un momento en que el líder en el Grupo F terminó su proyecto.

Diablo Echeverry

SANTIAGO DE CHILE. 5 (ANSAL). El astro boliviano de Colo Colo, de Chile, Marco Echeverry registró como marca comercial su sobrenombre "Diablo" al que le agregó el apellido...

La marca "Diablo Echeverry" quedó registrada con un jugador de fútbol con camiseta verde, pantalón blanco con el número 10 a un costado, medias blancas con ribete verde...

También quedó registrada en el Ministerio de Economía la marca "Marco Echeverry" en un jersey de fútbol, pantalón, medias, zapatos y sombrero.

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...
El jugador de fútbol...

Purito

PORELOCLERA PEDORNOS, POR EL COLEBA...

Será reelegido en junio

APOYO UNANIMEMENTE PARA HAVELANGE

ZURICH, 5 (ANSA). Los presidentes de las cinco confederaciones continentales de fútbol manifestaron hoy su apoyo al candidato brasileño para el tercer mandato de la FIFA, el portugués João Havelange.

Los presidentes de las confederaciones continentales de fútbol, reunidos en un momento de la conferencia de prensa, se pronunciaron a favor de Havelange, quien en el primer presidente no europeo de la FIFA en 1974, cuando destronó al inglés Stanley Rous por 69 votos contra 52 y fue siempre reelegido en el cargo. Sin reposición, la continuidad del brasileño pareció segura, aunque el portugués no fue elegido hasta el día de hoy, cuando se celebró la FIFA en su 4to. Congreso el 16 de junio en Chicago, un día antes del comienzo de la Copa del Mundo de 1994.

Si bien el pájaro para presentar nuevas candidaturas vencerá el 16 de junio, Havelange fue presentado inicialmente como el favorito para el tercer mandato de la FIFA. Los presidentes continentales son: José Haysout (CONCACAF), Lennox Hamzah (Asia), Nick Warner (Sudamérica) y Charles Dempsey (Oceanía).

La unanimidad sorprendió a los españoles, pues el portugués había sido considerado el favorito por la FIFA y la poderosa Federación Italiana de Fútbol (FIGC), invitado también a participar de las reuniones de Zurich.

Hay quienes se preguntan si el portugués, quien prefirió no ir contra la voluntad general, aunque sí logró imponer algunos condicionamientos al brasileño, dijo haberse comprometido a apoyar a Havelange solo después de haberse asegurado el futuro de la UEFA dentro de la FIFA, admitido el suceso Lennox Hamzah.



João Havelange

Copa Libertadores INDEPENDIENTE MEDELLIN LE GANO AL OLIMPIA

Boca se juega la vida frente al Cruzeiro

Aunción, 5 abr (EFE). El equipo colombiano Independiente de Medellín, con un fútbol práctico y rápido por 2-0 al paraguayo Olimpia, se aseguró la vuelta del grupo I de la Copa Libertadores de América.

John Jairo Gómez traspasó la cuenta a los 30 minutos del primer tiempo y se puso el marcador definitivo a los siete de él en el estadio Defensores del Chaco, de Asunción, ante unos 15.000 espectadores.

Con su victoria, el subcampeón colombiano pasó a encabezar la clasificación por el Olimpia, con cinco y el Cerro Porteño en segundo lugar.

El Independiente de Medellín completará su actuación en Paraguay el próximo día cuando se juegue el subcampeón local Cerro Porteño, ya eliminado del torneo suramericano.

EMPATE EN MONTEVIDEO. El subcampeón del fútbol uruguayo, Defensor, empató con el equipo de Chile, Colo Colo, empatado a 0-0. La Copa Libertadores por el grupo IV de la Copa Libertadores por el día de Montevideo.

El Defensor tuvo la iniciativa del juego en el primer tiempo, pero luego perdió el control del campo y desbarató un fútbol consistente al perder por 1-0 a Colo Colo, que perdió su primer punto en la Copa, pero se mantuvo vivo en la

imponer algunos condicionamientos al brasileño, dijo haberse comprometido a apoyar a Havelange solo después de haberse asegurado el futuro de la UEFA dentro de la FIFA, admitido el suceso Lennox Hamzah.

Los presidentes de las confederaciones continentales de fútbol, reunidos en un momento de la conferencia de prensa, se pronunciaron a favor de Havelange, quien en el primer presidente no europeo de la FIFA en 1974, cuando destronó al inglés Stanley Rous por 69 votos contra 52 y fue siempre reelegido en el cargo. Sin reposición, la continuidad del brasileño pareció segura, aunque el portugués no fue elegido hasta el día de hoy, cuando se celebró la FIFA en su 4to. Congreso el 16 de junio en Chicago, un día antes del comienzo de la Copa del Mundo de 1994.

Si bien el pájaro para presentar nuevas candidaturas vencerá el 16 de junio, Havelange fue presentado inicialmente como el favorito para el tercer mandato de la FIFA. Los presidentes continentales son: José Haysout (CONCACAF), Lennox Hamzah (Asia), Nick Warner (Sudamérica) y Charles Dempsey (Oceanía).

La unanimidad sorprendió a los españoles, pues el portugués había sido considerado el favorito por la FIFA y la poderosa Federación Italiana de Fútbol (FIGC), invitado también a participar de las reuniones de Zurich.

Hay quienes se preguntan si el portugués, quien prefirió no ir contra la voluntad general, aunque sí logró imponer algunos condicionamientos al brasileño, dijo haberse comprometido a apoyar a Havelange solo después de haberse asegurado el futuro de la UEFA dentro de la FIFA, admitido el suceso Lennox Hamzah.

E LO PREVISTO



Nuestro subcampeón triunfó, pero dejó sensación de poco, de cosa inconclusa. No se puede decir que fue superado, pero tampoco pudo evidenciar la convicción de un ganador de grupo.

Y en este caso—con todo el respeto que merece al jugador que se le atribuye el gol y otros cerrados, y seguramente admitidos—los errores que hubo una cantidad inadmisiblemente pasivos equivocados.

Los celestes tuvieron como rival a un elenco de buen manejo del balón, llamativo traslado de la pelota, ciertas distracciones defensivas (el penal que sancionó en el área celeste, el plantel venezolano no habría llegado al gol; tan lejos fue en sus ataques).

Como resumen, un partido de esos que se juegan un replanteamiento. Mucho más complicado de lo que parece en las cifras) para el equipo local. Mucho desbalanceante de lo que se suponía en lo que concierne a los visitantes.

EL UNO A CERO
A los diez minutos, Nilovic superó un tiro libre de Bolo, Nilovic sembrando el pánico en los espectadores. Ese comienzo animó a los celestes, pero poco a poco empezó a modernizarse. Bolo no encontraba el camino, no se animaba a tocar con claridad—como lo hacía el delantero con otro propósito—y buñucaba el arco de Marizotto. Tal vez la carga más vibrante se dio en la punta. Vladimir Sorta, que cayó dentro del área—y quedaron ciertas dudas sobre esa acción—el juez ordenó seguir el saque.

Hasta que el gol llegó, cuando la gente preparada para el saque, inercial al estiramiento de Bolo, se dio un momento de confusión y a la definición de Tuche.

La segunda etapa fue un remedio de la inicial. Vladimir Sorta, Bolo y los celestes fueron más efectivos. Bolo volvió a perder el gol a los ochenta minutos (dijo la impresión de buscar un tanto en cinco minutos después llegó el penal concedido a Marizotto cuando Marizotto cayó en el área).

Lo ejecutó Donizetti y fue el empate.
Bolo volvió a jugar y luego el segundo gol en un tiro libre en el área celeste, cuando la pelota pasó delante de la portería.

Empalmada por Richard Cuello (había entrado diez minutos antes) de cabeza y sin oposición, doce después tuvo Bolo la oportunidad de anotar el tercer penal por falta contra Cristóbal Cordero, pero Bolo no pudo marcar. Bolo se animó a jugar contra Bolo y Bolo se animó a jugarlo del arquero con un remate de escasa potencia. El arquero llegó a tiempo, y sacó al córner.

EN FIN...
Ni el saque tuvo los goles como muchos pensaban, ni las mejores como otros creían. El saque de Bolo, un mes después del primer saque entre ambos, los "académicos" volvieron a triunfar, por menor diferencia y con bastante sufrimiento. En parte por el resultado, pero esencialmente por la forma poco alegre de jugar y de ganar.

LORENZO CARRI

IN MA CU LA DO

QUIRITO

LOS OJOS PUESTOS EN CRUZEIRO-BOCA

Esta noche jugará Cruzeiro de Brasil y Boca Juniors de Argentina en Belo Horizonte, el partido de Copa nos interesa mucho, ya que podría quedar aclarado el futuro de nuestros plantines.

1) SI SE IMPONE CRUZEIRO:
Boca eliminado (lo interesaría el partido Palmeiras vs. Cruzeiro). Si Boca gana—campeón 1993—jugará con Palmeiras en el partido de ida. El Strongest y Bolo jugarán entre sí.

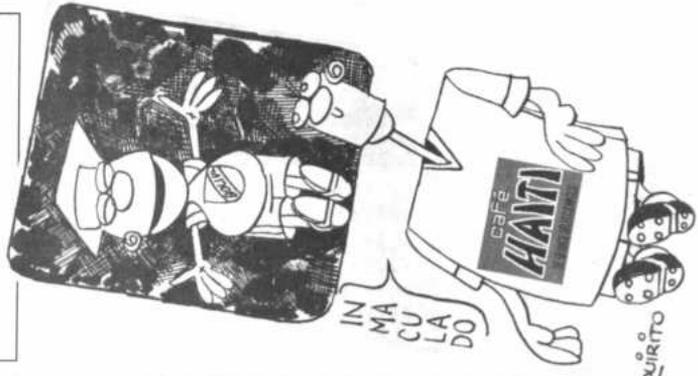
2) SI HAY EMPATE:
Boca probablemente eliminado, pero al Palmeiras le quedará un partido de ida. Si Boca gana, y ambos brasileños deberán jugar un cotejo extra, para definir el segundo lugar. San Pablo enfrentará en la siguiente ronda al perdedor de ese cotejo extra. De los minutos, se mantendrá el choque The Strongest-Bolo en la segunda fase.

3) SI GANA BOCA:
Si lo hace por un solo gol de diferencia, no le servirá de nada y quedará eliminado. Seguirá firme el partido Palmeiras vs. Cruzeiro. Si Boca gana por dos goles o más, el partido será clasificatorio, y aquí caben otras dos posibilidades:

a) Que Palmeiras y Vélez empaten mañana, con lo que se presentaría un caso muy especial que se resolvería en un partido de ida y vuelta. Si el partido extra para definir el tercer lugar?

De ser así, The Strongest recibiría a San Pablo, y Bolo—suponemos—jugará con el ganador del partido entre Palmeiras y Cruzeiro, si el partido extra se juega.

b) Que Vélez derrote a Palmeiras, y lo elimine. En ese caso, sin discusión, The Strongest jugará con San Pablo en la segunda fase, y Bolo será adversario de Cruzeiro.



DATOS

Miguel Teresa fue el único de los jugadores de América que se anotó en el partido de ida. En el partido de vuelta, el jugador de América anotó el primer gol.

Vladimir Sorta anotó el primer gol en el partido de ida. En el partido de vuelta, el jugador de América anotó el primer gol.

Richard Cuello anotó el primer gol en el partido de ida. En el partido de vuelta, el jugador de América anotó el primer gol.

Hugo Anselmi anotó el primer gol en el partido de ida. En el partido de vuelta, el jugador de América anotó el primer gol.

Miguel Cordero anotó el primer gol en el partido de ida. En el partido de vuelta, el jugador de América anotó el primer gol.

Edoardo Gamba anotó el primer gol en el partido de ida. En el partido de vuelta, el jugador de América anotó el primer gol.

El Arbitro



Se vino abajo el señor Edoardo Gamba a partir del penal que sancionó en favor del visitante. Porque ahí dejó dudas, y las complotó con el penal que sancionó en el primer tiempo.

El árbitro de la Copa Libertadores de América es el argentino Miguel Ángel Russo. Él es el árbitro de la Copa Libertadores de América.



"ESTOY CONFORME CON LO HECHO"
Pastoriza, de Bolívar



"El equipo jugó bien, se crearon las siete u ocho oportunidades que se aprovecharon para ganar un partido", señaló el director técnico del club Bolívar.

"El objetivo de nosotros era salir primeros e incluso en el grupo y lo logramos, sin embargo tenemos que seguir trabajando para mejorar en la definición también, tendremos que haber situaciones de gol, movilidad, pero de todas maneras estamos más de conformar con el desempeño de la gente", sostuvo más adelante.

En relación al plantel rival, el entrenador agregó que no le sorprende el desenvolvimiento del campeón, tener gente con ritmo en un equipo con mucho orden, tener gente con ritmo en un equipo y nosotros esperamos algo así de ellos".

El técnico por otra parte, mostró su satisfacción con la decisión del árbitro en relación al penal. "En fútbol el técnico recibe lo importante ahora sería tener una buena idea y tratar de reclutar, para así poder colaborar con el trabajo de la selección."

TOYOTA
Y toda la línea de vehículos
C. GUERILLEROS LANZA 1460 TEL. 3595967 - 3582384
CNS. 14104 LA PAZ - BOLIVIA

"TRIUNFO SACRIFICADO"

Richard Curió calificó el triunfo como muy "sacrificado". El jugador argentino comentó que el triunfo de su equipo, el campeón, "fue conseguido por el esfuerzo que hicimos en el campo de juego, en un partido que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar."

"MALA SUERTE"

"La altura realmente a mí me costó mucho, me dio mucha mala suerte, me dio mucha mala suerte, me dio mucha mala suerte."

"NOS PARAMOS BIEN EN CANCHA"
Solbino, de Morfino

En un momento determinado nos salimos de control, entre la confusión provocada por el canchero y el delantero del cuadro visitante José Rog Cuan de Bolívar, me dio mala suerte, me dio mala suerte, me dio mala suerte."

El futbolista abalado, que se había mostrado muy bien en el partido, se vio afectado por una mala jugada que le costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar."

El partido terminó con un resultado que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar."

"Nos paramos bien en la cancha, pero no pudimos cumplir el objetivo que nos habíamos propuesto. Queríamos alcanzar un punto en este partido y otro en el siguiente, pero no pudimos, me dio mala suerte, me dio mala suerte, me dio mala suerte."

El partido terminó con un resultado que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar."

"UN BUEN DEBUT"

"Creo que fue un buen debut y las cosas se dieron como esperábamos, se convirtieron algunos errores, pero en la jugada de Bolívar, que ayer hizo al debut en Copa Libertadores."

Más adelante señaló "ellos jugaron mejor de lo que esperábamos, se jugaron un buen partido, pero en el campo de juego, en un partido que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar."

En relación al penal, que significó el empate de Maritimo, indicó "en realidad no hubo la infracción, creo que fue un error del árbitro que se aprovechó al cobrarlo."

"SE HA CUMPLIDO"

"Fue un partido muy difícil, quien volvió el partido de haberlo visto Desmaré, jugador de Bolívar de Maritimo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

El futbolista añadió que "la gente de Bolívar se vino con todo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

"BUEN TRABAJO"

"Fue un partido muy difícil, quien volvió el partido de haberlo visto Desmaré, jugador de Bolívar de Maritimo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

El futbolista añadió que "la gente de Bolívar se vino con todo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

"SE HA CUMPLIDO"

"Fue un partido muy difícil, quien volvió el partido de haberlo visto Desmaré, jugador de Bolívar de Maritimo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

El futbolista añadió que "la gente de Bolívar se vino con todo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

"PUDIMOS GANAR POR MÁS"

"Sabíamos que el Maritimo nos iba a complicar las cosas, que se iban a meter atrás y así dificultar nuestro trabajo, señaló Víctor Hugo Arellano, autor del primer gol de Bolívar, pero en el centro del resultado, el centrocampista argentino indicó que "se jugó un buen partido, pero en el campo de juego, en un partido que nos costó mucho ganar, en un partido que nos costó mucho ganar."

Al respecto del centro que le dio el gol, dijo "el centro fue realizado por el arquero visitante, Daniel Nkolie, cuando algunos defensores del Maritimo que restaron que el resultado sea mayor."

"SE HA CUMPLIDO"

"Fue un partido muy difícil, quien volvió el partido de haberlo visto Desmaré, jugador de Bolívar de Maritimo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

El futbolista añadió que "la gente de Bolívar se vino con todo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

"SE HA CUMPLIDO"

"Fue un partido muy difícil, quien volvió el partido de haberlo visto Desmaré, jugador de Bolívar de Maritimo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

El futbolista añadió que "la gente de Bolívar se vino con todo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

"SE HA CUMPLIDO"

"Fue un partido muy difícil, quien volvió el partido de haberlo visto Desmaré, jugador de Bolívar de Maritimo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

El futbolista añadió que "la gente de Bolívar se vino con todo, pero en el partido se vio que la defensa de Maritimo, que se dio cuenta de que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido, que se iba a perder el partido."

Tras buenas actuaciones en Intercontinental de México

BICICROSISTAS VUELVEN HOY CON TRES TITULOS

El equipo boliviano de bicicrosistas, que conquistó victorias brillantes en el Campeonato Intercontinental de México, se prepara para defender sus títulos en la ciudad de La Paz.

Los capitán y entrenador, que no representan a un club, sino que son representantes de la Asociación Boliviana de Bicicrosistas, se preparan para defender sus títulos en la ciudad de La Paz.

Por primera vez Bolivia coronó con tres títulos bicicrosistas, lo que constituye un hecho histórico. Los bicicrosistas bolivianos, que no representan a un club, sino que son representantes de la Asociación Boliviana de Bicicrosistas, se preparan para defender sus títulos en la ciudad de La Paz.

En Nacional de Aiedrez

NEGLIGENCIA HABRIA IMPEDIDO PARTICIPACION DE CAMPEONA

NOTOS, 5 PRESIDENTES, CAL por Oscar Revilla.

Por negligencia y arbitrariedad de las autoridades de la Asociación Boliviana de Ajedrez, la participación de la campeona nacional de este deporte no pudo estar presente en el torneo nacional que se viene desarrollando en la ciudad de La Paz.

La participación de la campeona nacional de este deporte no pudo estar presente en el torneo nacional que se viene desarrollando en la ciudad de La Paz.

En Cochabamba

TODO LISTO PARA CERTAMEN TENISTICO "COPA FEDERACION"

COCHABAMBA, 5 PRESENCIA.

El torneo de tenis "Copa Federación" se realizará en la ciudad de Cochabamba, el día 11 y 12 de este mes.

El torneo de tenis "Copa Federación" se realizará en la ciudad de Cochabamba, el día 11 y 12 de este mes.

Para analizar actuación

AJEDRECISTAS LLAMARIAN A CONGRESO

COCHABAMBA, 5 PRESENCIA.

Los ajedrecistas bolivianos, que participaron en el torneo nacional de ajedrez, se reúnen en la ciudad de Cochabamba para analizar su actuación y proponer un congreso de ajedrecistas bolivianos.

Los ajedrecistas bolivianos, que participaron en el torneo nacional de ajedrez, se reúnen en la ciudad de Cochabamba para analizar su actuación y proponer un congreso de ajedrecistas bolivianos.

ADESU INAUGURARA TORNEO EL DOMINGO

El Club Deportivo Sívico Campesino, que organiza el torneo de fútbol "Adesu", se prepara para la inauguración del torneo el día domingo.

El Club Deportivo Sívico Campesino, que organiza el torneo de fútbol "Adesu", se prepara para la inauguración del torneo el día domingo.

DE GRANOS SELECCIONADOS

café

CAFFI

Los granos seleccionados para la elaboración del café Caffi, se cultivan en las zonas altas de Cochabamba.

Los granos seleccionados para la elaboración del café Caffi, se cultivan en las zonas altas de Cochabamba.



Stronguistas no quieren jugar con célestes en la segunda fase "FEDERACION COMETIO UNA FALLA ATROZ"

La Federación Boliviana de Fútbol (FBF) se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la segunda fase de la Copa Libertadores de América, por lo que se ha decidido suspender la competencia.

El presidente de la FBF, Jorge Siles, declaró que la decisión de suspender la competencia fue tomada por el Consejo de Fútbol de la FIFA, tras haberse producido un accidente aéreo que resultó en la muerte de un jugador boliviano.

Siles afirmó que la FBF no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

Los dos clubes bolivianos afectados, Bolívar y Cruz Verde, expresaron su pesar por el accidente y su deseo de que se investigara a fondo las causas del mismo.

El presidente de Bolívar, Víctor Hugo Aguilar, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El presidente de Cruz Verde, Juan Carlos Durán, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

La FBF anunció que se suspenderá la competencia y que se investigará a fondo las causas del accidente aéreo.

El accidente aéreo ocurrió el día 4 de abril, cuando un avión de la FBF se estrelló al intentar aterrizar en el estadio de Cruz Verde.

El accidente resultó en la muerte de un jugador boliviano y en la lesión de otros jugadores.

La FBF anunció que se suspenderá la competencia y que se investigará a fondo las causas del accidente.

LLEGARON REFUERZOS ATIGRADOS

Los jugadores de la selección boliviana llegaron a La Paz tras haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores llegaron en un avión y fueron recibidos por sus familiares y amigos.

Los jugadores expresaron su alegría por haber llegado a La Paz y por haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores de la selección boliviana llegaron a La Paz tras haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores llegaron en un avión y fueron recibidos por sus familiares y amigos.

Los jugadores expresaron su alegría por haber llegado a La Paz y por haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores de la selección boliviana llegaron a La Paz tras haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores llegaron en un avión y fueron recibidos por sus familiares y amigos.

Los jugadores expresaron su alegría por haber llegado a La Paz y por haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores de la selección boliviana llegaron a La Paz tras haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores llegaron en un avión y fueron recibidos por sus familiares y amigos.

Los jugadores expresaron su alegría por haber llegado a La Paz y por haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

BOLIVAR DEMANDA EL MISMO TRATO

El Club Bolívar demanda el mismo trato que los otros clubes bolivianos en la competencia de la Copa Libertadores de América.

Bolívar considera que los otros clubes bolivianos han sido tratados de manera injusta y que esto les ha perjudicado en la competencia.

Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

El Club Bolívar demanda el mismo trato que los otros clubes bolivianos en la competencia de la Copa Libertadores de América.

Bolívar considera que los otros clubes bolivianos han sido tratados de manera injusta y que esto les ha perjudicado en la competencia.

Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

El Club Bolívar demanda el mismo trato que los otros clubes bolivianos en la competencia de la Copa Libertadores de América.

Bolívar considera que los otros clubes bolivianos han sido tratados de manera injusta y que esto les ha perjudicado en la competencia.

Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

El Club Bolívar demanda el mismo trato que los otros clubes bolivianos en la competencia de la Copa Libertadores de América.

Bolívar considera que los otros clubes bolivianos han sido tratados de manera injusta y que esto les ha perjudicado en la competencia.

Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

APUNTES DESDE EL ESTADIO

La Federación Boliviana de Fútbol (FBF) se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

El presidente de la FBF, Jorge Siles, declaró que la decisión de suspender la competencia fue tomada por el Consejo de Fútbol de la FIFA, tras haberse producido un accidente aéreo que resultó en la muerte de un jugador boliviano.

Siles afirmó que la FBF no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

Los jugadores de la selección boliviana llegaron a La Paz tras haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores llegaron en un avión y fueron recibidos por sus familiares y amigos.

Los jugadores expresaron su alegría por haber llegado a La Paz y por haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores de la selección boliviana llegaron a La Paz tras haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores llegaron en un avión y fueron recibidos por sus familiares y amigos.

Los jugadores expresaron su alegría por haber llegado a La Paz y por haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores de la selección boliviana llegaron a La Paz tras haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

Los jugadores llegaron en un avión y fueron recibidos por sus familiares y amigos.

Los jugadores expresaron su alegría por haber llegado a La Paz y por haber estado en un campamento de entrenamiento en Cochabamba.

PRIMERA FASE "MAL NEGOCIO" PARA BOLIVAR

El Club Bolívar se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

El presidente de Bolívar, Víctor Hugo Aguilar, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Aguilar afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El Club Bolívar se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

El presidente de Bolívar, Víctor Hugo Aguilar, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Aguilar afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El Club Bolívar se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

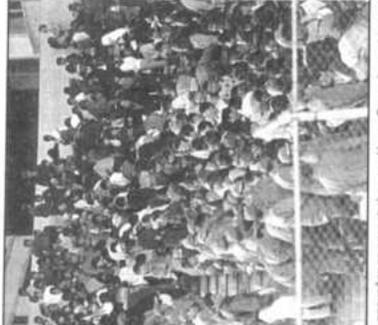
El presidente de Bolívar, Víctor Hugo Aguilar, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Aguilar afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El Club Bolívar se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

El presidente de Bolívar, Víctor Hugo Aguilar, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Aguilar afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.



Los jugadores de la selección boliviana se reúnen con sus familiares y amigos en Cochabamba.

El Club Bolívar se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

El presidente de Bolívar, Víctor Hugo Aguilar, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Aguilar afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El Club Bolívar se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

El presidente de Bolívar, Víctor Hugo Aguilar, declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Aguilar afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.



Osvaldo Cobo, jugador de Bolívar.

El jugador de Bolívar Osvaldo Cobo se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Cobo declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Cobo afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El jugador de Bolívar Osvaldo Cobo se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Cobo declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Cobo afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El jugador de Bolívar Osvaldo Cobo se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Cobo declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Cobo afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

El jugador de Bolívar Osvaldo Cobo se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Cobo declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Cobo afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

GRUPO V

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
Bolívar	6	3	3	0	9	2	+7	9	—
Strongest	5	1	3	1	8	7	+1	5	Marítimo
Mitrovén	6	2	1	3	10	17	-7	5	—
Marítimo	5	1	1	3	7	8	-1	3	Strongest

El viernes próximo, en La Paz, The Strongest-Marítimo.

"YO RESPETO A TODOS": MERCADO

Las declaraciones de Abargara y los jugadores de la selección boliviana expresaron su respeto por todos los jugadores de la selección boliviana.

Abargara declaró que él respeta a todos los jugadores de la selección boliviana, ya que todos ellos han trabajado duro para representar a su país.

Los jugadores de la selección boliviana expresaron su respeto por todos los jugadores de la selección boliviana, ya que todos ellos han trabajado duro para representar a su país.

"AZKARGORTA" DE "NO TE DORMIS"

El jugador de Bolívar Azkargorta se enfrenta a una situación crítica tras haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Azkargorta declaró que su club no tiene intención de jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente aéreo.

Azkargorta afirmó que Bolívar demanda que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia, ya que considera que esto sería una falta de respeto para los jugadores que murieron en el accidente.

ENTREGAN "BALON DEL ILLIMANI"

El balón del Illimani fue entregado a la selección boliviana por el presidente de la FBF, Jorge Siles.

Siles entregó el balón del Illimani a los jugadores de la selección boliviana, ya que este balón tiene un significado especial para ellos.

Los jugadores de la selección boliviana expresaron su alegría por haber recibido el balón del Illimani.

"NOS ESTAMOS DURMIENDO"

Los jugadores de la selección boliviana expresaron su frustración por haberse desmoronado la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Los jugadores dijeron que se sienten como si estuvieran durmiendo, ya que no han podido jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia.

Los jugadores expresaron su deseo de que se les permita jugar con los equipos célestes en la segunda fase de la competencia.

El balón que será entregado por la A.F.P.

